

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 18 DE JUNIO DE 1962 — PRECIO: E° 0.05 — N.º 16.266

Edición de 28 páginas — En dos secciones
 Deportes .. Pág. 1 a 9 Provincias Pág. 20 y 21
 Hípica 10 a 12 Obitos 22 y 23
 Crónica 13 a 15 Economía 24
 Redacción 16 Gran Mundo 25
 Política 17 Teatros 26 y 27
 Pólya 18 Gremios 28
 Concurso 19 Magazine 26

TIEMPO PARA SANTIAGO: Llovizna matinal y nubes en la tarde.
 TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 20,2° C. y mínima, 5,0° C. a las siete horas.
 APRECIACION GENERAL: Nubosidad matinal en el Norte Grande y Norte Chico; en la zona central rápido aumento de la nubosidad y en las zonas sur y austral se mantendrá el mal tiempo.

BRASIL CAMPEON!

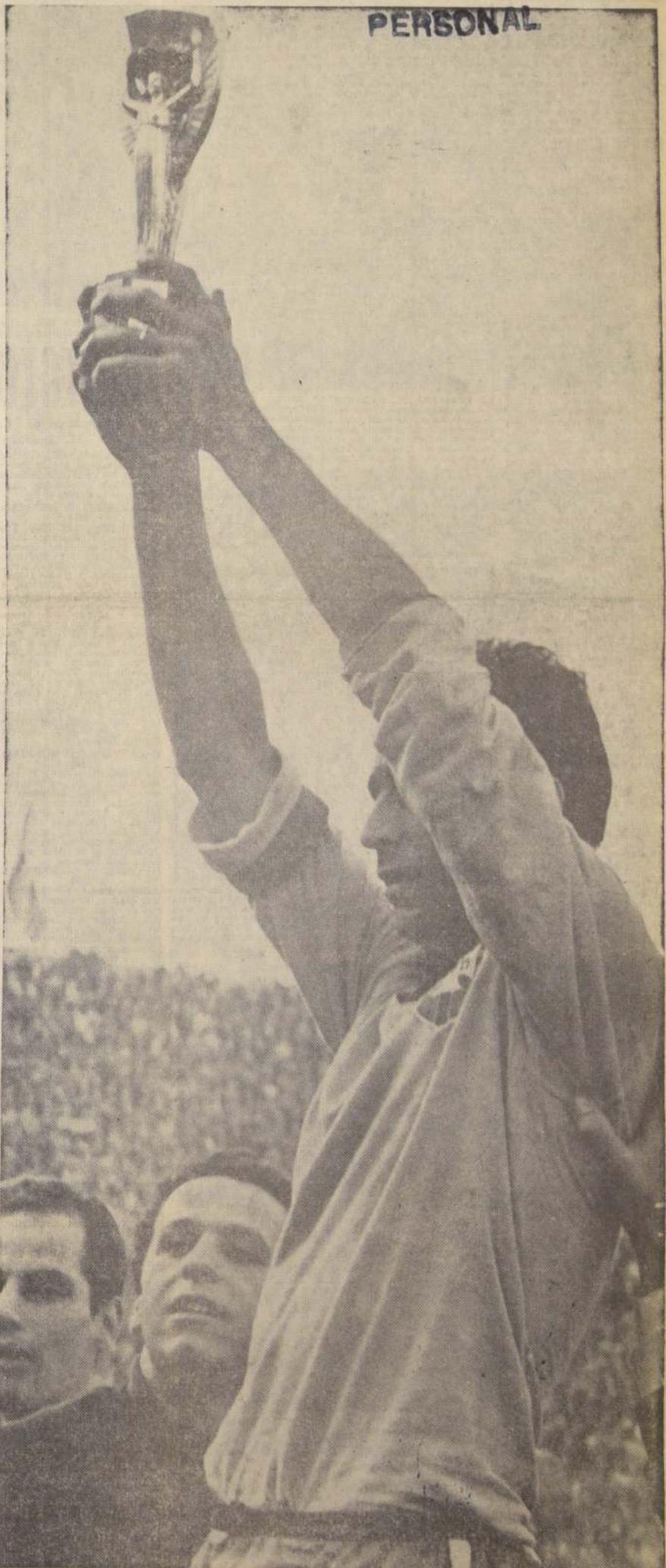
Derrotó a Checoslovaquia por 3 a 1 en la final de la Copa Rimet 1962



El SEGUNDO GOL de los brasileños fue hermoso por su trayectoria y por su magnífica realización. A los 24 minutos del segundo periodo, Amarildo recibió de Zagalo y junto con Zito hasta la raya de fondo del sector checo, burló a Tichy y Schrolf. Desde ahí centró por alto superando al arquero en su poder la preciada Copa Jules Rimet.



UNA ESCENA INOLVIDABLE, por la emoción que la rodeó, el instante en que Mauro Ramos, capitán del equipo mundial, alza en sus manos la valiosa Copa Jules Rimet, que consagra al fútbol del Brasil como el mejor del mundo. Alrededor del capitán se encuentran las altas autoridades de la FIFA, Ernest Thommen y Stanley Rous. Delante suyo, con la emoción y el regocijo en sus rostros, los flamantes campeones del mundo. A la izquierda está el coach Aymoré Moreyra, Didi, Gilmar, Zózimo, Zagalo, Nilten Santos, Garrincha, Paulo Machado de Carvalho, presidente de la delegación, Zito, Amarildo y Djalma Santos y el árbitro Leo Horn.



CON LAS MANOS TEMBLOROSAS, trémulo por la emoción del acto, Mauro Ramos, capitán del scratch, alza orgullosamente el valioso trofeo que es la Copa Jules Rimet, que por segunda vez, y conservando su condición de vivo, obtiene el fútbol del Brasil. Fue un momento impresionante de la reunión de ayer que sirvió de broche de oro del VII Campeonato del Mundo 1962.

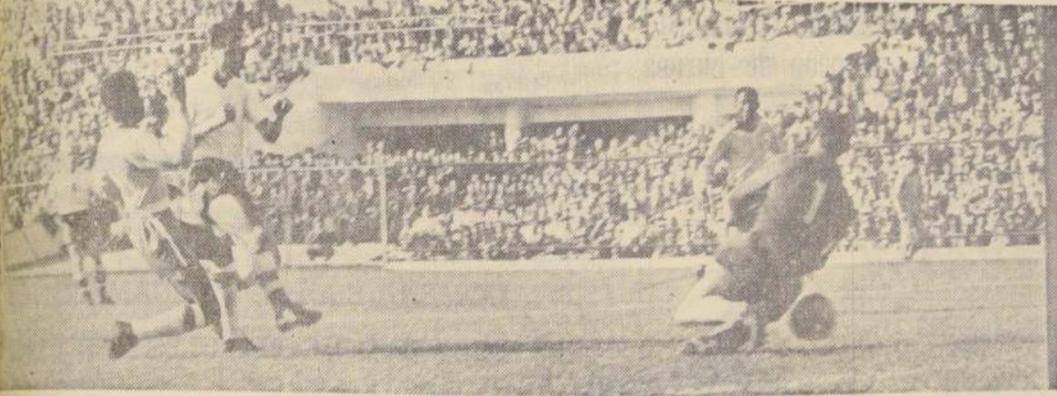
JUGARON SU MEJOR PARTIDO



EMPATA BRASIL.— Un minuto más tarde —16— el primer tiempo— de haber Checoslovaquia abierto el marcador, logró Brasil la paridad. Amarildo, autor de la conquista, casi sin ángulo y cuando el meta checo esperaba el centro, disparó sorpresivamente desde la izquierda, logrando así la paridad.



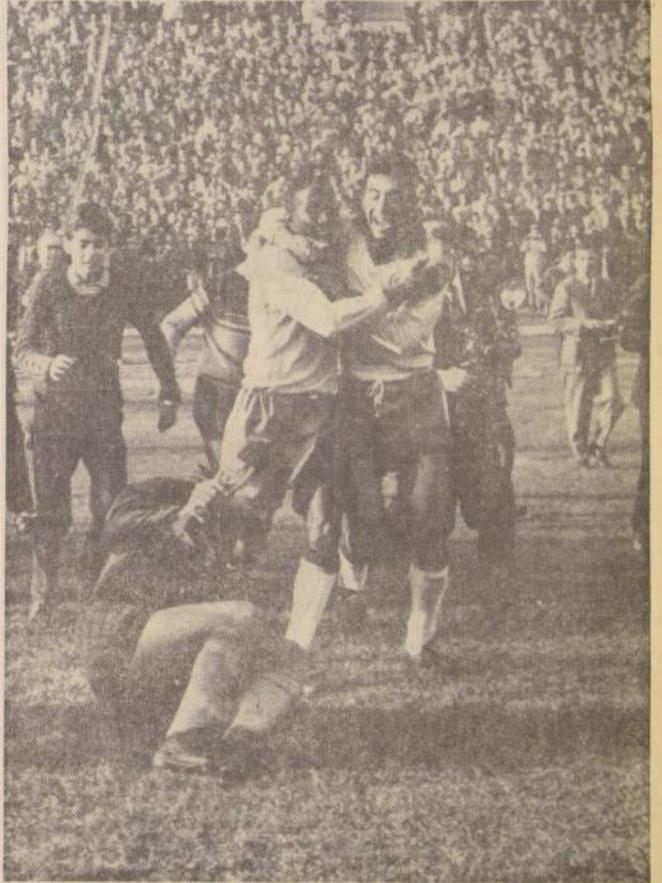
HONORES AL VENCIDO.— Ha terminado la lucha ardorosa. Checoslovaquia cayó luchando con vergüenza deportiva ante el campeón del mundo. El público chileno no regaló su estímulo a los voluntariosos checos y los obligó también a dar la tradicional vuelta olímpica. En el grabado, Jellnek, Schroff, Kvasnak, Masopust, en primer plano, al igual que el resto de sus compañeros, reciben el aplauso enfervorizado de la muchedumbre, que repleto en la tarde de ayer el Estadio Nacional.



CHECOSLOVAQUIA ABRE LA CUENTA.— En la mejor jugada que a lo largo de todo el match hizo la delantera checa, consiguió su primero y único gol. Corrían quince minutos de la primera fracción, cuando Kadraha combinó con Masopust, y este, luego de entrar limpiamente a la recepción de la pelota, sobró a Mauro, y frente a Gilmar, lo batió con un disparo bajo y con mucha fuerza.



SEGUNDO GOL BRASILEÑO.— Desde la punta izquierda, Amarildo, luego de driblear a Tichy con un golpe de cabeza, permitió que Zito, que en el match acompañó mucho al ataque, sin custodia, lograra con un golpe de cabeza el segundo tanto brasileño. Con este gol y el que más tarde anotara Vavá, consiguió el "scratch" batir a Checoslovaquia por tres a uno.



LA COPA "JULES RIMET" EN EL SUELO.— El "scratch" brasileño fue obligado a dar la vuelta olímpica por la "torcida" carioca y la "barra" chilena, mientras pañuelos blancos como pelomas vibraban en las manos de 60 mil aficionados que a la vez gritaban: ¡Brasil... Brasil... Brasil!



GILMAR, "MISS COPA DEL MUNDO"— La "torcida" que vino desde las cálidas tierras del samba y del café, exteriorizó su júbilo ante el bicampeonato con gritos, cantos, fuegos artificiales y otras bulliciosas manifestaciones en el Estadio Nacional al ponerse término a la brega. Un grupo de ellos —en el grabado— terció una banda amarilla oro, con letras verdes, sobre el pecho del arquero Gilmar —también jugó en Suecia en 1958— y que lo proclamaba "Miss Copa del Mundo". Y después de la "coronación" lo pasó en andas por la cancha.



VAVÁ CIERRA EL MARCADOR.— Djalmá Santos, desde larga distancia y cuando nada hacía suponerlo, envió un centro sobre el arco checo. Falló inexorablemente el goleero Schroff y Vavá, que había corrido por las dudas, no tuvo más que empujar el balón para señalar el último gol del campeón.

EL CAMPEON FUE MAS COMPLETO: CHECOS CARECIERON DE ATAQUE

La lógica estuvo presente en la final del Campeonato del Mundo.

Esto, porque sin desconocer lo que hizo Checoslovaquia y las virtudes que mostró, resulta incuestionable que, en el recuento final, fue el cuadro brasileño más capaz, más completo, y su triunfo, que es la ratificación del cetro logrado en Suecia, responde a este enunciado, aunque merece objeciones en la amplitud de la cuenta. No hubo entre uno y otro rival una diferencia mayor a un gol. El 3 a 1 fue un premio excesivo para el campeón del mundo y como consecuencia lógica, un castigo exagerado para el challenger.

El partido, de buena estructura técnica en líneas generales, pero frío, inmotivado, con excesivas precauciones defensivas en ambos conjuntos, ofreció dudas, incertidumbre, en cuanto a resultado, sólo en los 45 minutos iniciales y hasta que Brasil anotó su segunda conquista. En esta parte del match no hubo superioridad de uno sobre otro, y el equilibrio en cuanto a posibilidades fue también evidente. Lo reflejaba bien el 1 a 1 y las exigencias a que fueron sometidos ambos goles.

Sin embargo y ratificando lo dicho, cambió la faz del match no bien Brasil se puso en ventaja. Obligado Checoslovaquia a salir de su ciudadela, para ir en busca del empate, mostró que no existe equivalencia en el accionar de su defensa y lo que hace su línea de ataque. Está, muy repetida en su esquema, con idénticas terminaciones en todos sus avances: entradas de los punteros con centros largos sobre el área — no llegaron sino en contadas ocasiones a inquietar a Gilmar —. Fue entonces un jugar igual, sin insinuación, que legítimamente posibilitó la faena defensiva de Brasil y como consecuencia la obtención del título.

que Checoslovaquia fue rival peligroso y con chance mientras su defensa contuvo al ataque brasileño, lo que en realidad ocurrió en la mayor parte del match, pero aclarando que tal cosa no fue suficiente, ya que a retaguardias igualmente eficientes, el desequilibrio lo promovió la conducta individual de los atacantes brasileños. No fue Brasil superior como equipo, pero sí en hombres, en espíritu creativo, en eso que distingue al jugador nato del que aprende a jugar. Este "salirse" de moldes para hacer "cosas" inculcadas lo tuvo el ataque brasileño y en cambio no le supo acreditar la vanguardia europea. En esto puede encontrarse la razón principal del triunfo, ya que en otros aspectos, pudo tanto uno como otro.

Historiando un poco hay que decir que el cotejo en su gestión inicial mostró a Checoslovaquia con un andar macizo en sus líneas posteriores y con la tendencia clara a llegar arriba atacando por las puntas. Pospisil, el alero derecho, aprovechando la lentitud de desplazamiento de Nilson Santos, fue el que en este aspecto destacó más. Sin embargo demasiado rígido demoró en exceso la entrega y así sus posibilidades y las de todo el ataque se hicieron inútiles ante la buena cobertura del bloque extremo brasileño.

Como excepción a esta idea repetida del avance checo, entraron muy bien Kudraba y Masopust, haciendo una pared perfecta y este último frente a Gilmar abrió la cuenta. Fue tal vez la única jugada distinta del equipo checo. De ahí para adelante no pudieron imaginar nada diferente. Fue todo igual: ataques por los extremos o con centros sobre el área.

En el centro del campo, Pustisil, motor del cuadro, a pesar de lo "mudo" de su pier-

na derecha, se las ingenió para equiparar la gestión que en Brasil hacían Didi y Zito. Como consecuencia no hubo tampoco en esta diferencia en rendimiento en ambos cuadros igualmente precavido en su defensa, Brasil no arriesgaba, esperando empatar en alguna gestión individual de Amarildo Vavá o Garrichina, que al igual que frente a Chile fueron los que cargaron con la responsabilidad de terminar los avances.

En un ataque por la izquierda, sorprendió Amarildo a Schroff y logró el empate. De ahí hasta el término de la primera etapa, no varió el panorama. Avances bien llevados en los dos rivales, tal vez más parsimonioso Checoslovaquia, pero con mayor secuencia en el tiro Brasil.

En una excelente jugada de Amarildo, que terminó muy bien Zito, consiguió Brasil ponerse en ventaja. Aquí puede decirse que se definió el match. Arriesgó algo más Checoslovaquia, pero sin que lograra superar a la retaguardia brasileña, que muy tranquila, luego de verse en ventaja, no tuvo errores y así el accionar de Checoslovaquia no fue más allá de tiros de distancia o la ya sabida terminación en centro.

El tercer gol, error evidente del meta checo, estuvo de más. Ya Brasil tenía el triunfo relativamente asegurado y así lo confirmó el andar sin ambición de sus forwards. Fue entonces una victoria justa del campeón, que sin verse superior como cuadro, mostró más imaginación en sus forwards, producto tal vez de sus mayores recursos. Checoslovaquia, equipo muy "trabajado", serio en su faena, con excelentes valores defensivos, se vio débil ofensivamente y de ahí que equilibrando el cotejo en muchos pasajes haya "muerto" como rival, no bien el contendor pasó adelante en la cuenta.

(Jorge Fernández R.)

MAURO RAMOS RECIBIO EL TROFEO BAJO LOS EFECTOS DE LA EMOCION

Una vez aquietadas las manifestaciones de regocijo frente a la obtención del segundo triunfo mundial del cuadro del Brasil, se procedió a la proclamación del campeón y a la entrega del valioso trofeo que es la Copa Jules Rimet.

Stanley Rous, presidente de la FIFA, y Ernest Thommen, James Mc Guire y Juan Gofí, miembros de la Comisión Organizadora del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, se acercaron hasta la tarima olímpica, frente a la cual estaban alineados los integrantes de los equipos brasileño y checoslovaico. Luego avanzó Mauro, capitán del cuadro campeón, recibiendo de manos de Sir Stanley Rous, la copa de oro, que fue alzada por aquí en medio de los aplausos del público. Se repitió así la escena de Suecia, en 1958, donde le correspondió recibir el trofeo al capitán del cuadro, Bellini.

Cuando Mauro bajó de la tarima, hizo entrega de la Copa al entrenador Aymer Moreira, quien la recibió con muestra de regocijo y no poca emoción. Finalmente, Rous, Mc Guire, Thommen y Gofí procedieron a dar la mano a cada uno de los componentes de los equipos brasileño y checoslovaico. Estos últimos se retiraron del campo, una vez que hubieron saludado a sus rivales.

Finalmente, el cuadro bi-campeón mundial, portando la bandera de Chile, dio una vuelta al Estadio, en medio de los vitores de la multitud y el batir de miles y miles de pañuelos blancos, que dieron al acto un panorama impresionante.

Terminó la concentración del equipo chileno con abrazos

La Selección Chilena puso fin ayer en la tarde a su concentración en la casa de Hernando de Magallanes esquina de Cristóbal Colón. Los cracks nacionales, que tan honroso tercer puesto obtuvieron en el Campeonato Mundial presentado en la final de la copa, en Tre Brivoli y Checoslovaquia. Se sirvieron once, por última vez juntos. Y luego, se despidieron de su entrenador, Fernando Riera. Hubo abrazos

fraternos y apretones de mano sinceros. Sus rostros reflejaban la satisfacción por la labor cumplida.

"Hasta la vista. Hasta otra Selección. Y a seguir trabajando porque el progreso del fútbol chileno, observado en la Copa Jules Rimet, sea ratificado en el futuro." Palabras del coach, antes de despedirse de sus muchachos, con quienes convivió desde 1958.

Ingemar Johansson reconquistó el título de campeón de Europa

GOTEBORG (Suecia), 17.— (UP)— El ex campeón de todo el mundo en el combate a puñetazo, reconquistó esta noche el título de campeón europeo al vencer al galés Richardson, en el combate celebrado en el Estadio de Fútbol Ullieham.

Utilizando su famosa pegada con la derecha, conocida como el "Martillo de Thor", el sueco tiró en el octavo round al galés, quien se incorporó y trató de caer en un abrazo, pero Johansson le propinó el nocaut, a los dos minutos y trece

segundo, con otro derechazo. El ex campeón del mundo dominó en el combate a plenitud, aunque estuvo algo reticente con su famosa derecha. Cada vez que asestó uno de estos golpes, el galés sintió los efectos y perdió sus arrostos.

Johansson pesó 86,9 kilos y Richardson 88,4.

YUGOSLAVOS REGRESARON

Sekularac se encontró en Santiago con una amiga de la infancia

Por vía aérea emprendieron el viaje de regreso a su patria los integrantes de la delegación yugoslava que participó en el Campeonato Mundial de Fútbol.

Los cuartos campeones del mundo viajaron alrededor de las 20 horas y harán escala en Lima y Nueva York, antes de seguir a Belgrado.

En la mañana de ayer los jugadores permanecieron en el Hotel Emperador, donde se hospedaron jugando a las cartas. A las dos de la tarde se dirigieron al Estadio Nacional, para presenciar el partido Brasil-Checoslovaquia.

De regreso del estadio se preocuparon de preparar las maletas para emprender el viaje. Hasta el aeropuerto viajaron en dos grupos. En el último lo hicieron los dirigentes, el entrenador Milorad Cirić y los jugadores Sijakovic, Galic y Sekularac.

Hasta el aeropuerto, Sekularac fue acompañado por una amiga de la infancia. Se encontró con ella aquí en Santiago. La familia del jugador y de la dama vivían en el mismo barrio en Belgrado, y después de la Guerra Mundial se separaron. Los familiares de la joven emigraron hacia Chile y Sekularac se encontró nuevamente con ella gracias al Campeonato Mundial de Fútbol.

Una cueca para Brasil campeón

Roberto Basadre Galaz, compositor folklórico chileno, escribió ayer mismo esta cueca en homenaje al campeón Mundial de Fútbol, con la música respectiva:

¡Viva Chile, viva España y que viva la Inglaterra!
¡Ay!... señora y que viva la Inglaterra!
¡Ay!... señora.
Vivan todos los equipos que juegan en esta tierra.
Viva Chile, viva España!
¡Ay!... señora.
Viva Checoslovaquia viva la Hungría y que viva la Rusia que es bien venida.
¡Ay!... señora.
Que es bien venida ay sí y no se agravia; porque bien ha jugado la Yugoslavia.
¡Ay!... señora pero finales son Brasil campeón ¡Ay, ay, yay...!

ENTRENADOR CHECO, DIJO:

"Brasil, un campeón afortunado"

Finalizada la braga en que Brasil conquistó ayer el bicampeonato del Mundo, LA NACION visitó el camarín del perdedor, Checoslovaquia.

Después de esperar largos 40 minutos, desde el instante en que los jugadores llegaron al vestuario, los periodistas tuvieron puerta franca para cumplir su labor.

En la puerta de acceso al camarín, esperaban el intérprete y el entrenador checo Rudolf Vytlačil.

De inmediato, fue bombardeado a preguntas por los periodistas nacionales y extranjeros. El intérprete pidió calma y dijo que el director técnico respondería a toda clase de preguntas sobre el match.

He aquí las expresiones de Vytlačil, vertidas al español: "Brasil es un Campeón del Mundo afortunado. Dos errores de nuestra defensa, más las decisiones erróneas del árbitro abrieron el camino al triunfo a los brasileños. Me resulta inconcebible la posición adoptada por el árbitro en la jugada en que atacó Jelinek, una defensa brasileña cometió un hand totalmente intencionado, desde el momento en que para desconectar al jugador nuestro, había los brazos como sapos de molino; sin embargo, el referi no dio la sanción penal, hallándose a diez metros de la jugada. Yo estaba a la orilla y por eso puedo afirmar categóricamente que fue un error, y decisivo. Ahora, en cuanto al juego mismo, los dos equipos rindieron una muy buena presentación. El resultado debió haber sido, en todo caso, un 2 a 1 y no el 3 a 1".

Ante una pregunta sobre cómo no había sido tratado el seleccionado checo — mientras permaneció en el país, el entrenador dijo: "Estoy muy complacido de todos los chilenos y en este momento mi mayor deseo es que algún día pudieran retribuir tanta amabilidad y cariño en nuestra propia tierra. Muchas gracias, digan ustedes, a ese público del Estadio que nos recibió y nos despidió con una ovación que nos ha emocionado".

Una vez en el recinto de vestuario se pudo observar un silencio impresionante. Los dirigentes conversaban en voz

baja, mientras los jugadores se vestían con parsimonia. Sin embargo, se mostraron atentos a responder a las preguntas para conocer el pensamiento de cada uno de ellos. He aquí algunas de esas impresiones.

LADISLAV NOVAK (capitán): "El no cobro del penal me tiene más apesadumbrado que la derrota. Fue una falta demasiado visible. Brasil es muy bueno; pero creo que nosotros merecimos una suerte mejor".

JOSEF MASOPUST (medio volante izquierdo): "La suerte decidió el partido. Si el juez no cobró el penal, algo será. Es una sorpresa la cancha y no hay nada que hubiera gustado un entrenador más estrecho. Otro que me da eso nuestro entrenador".

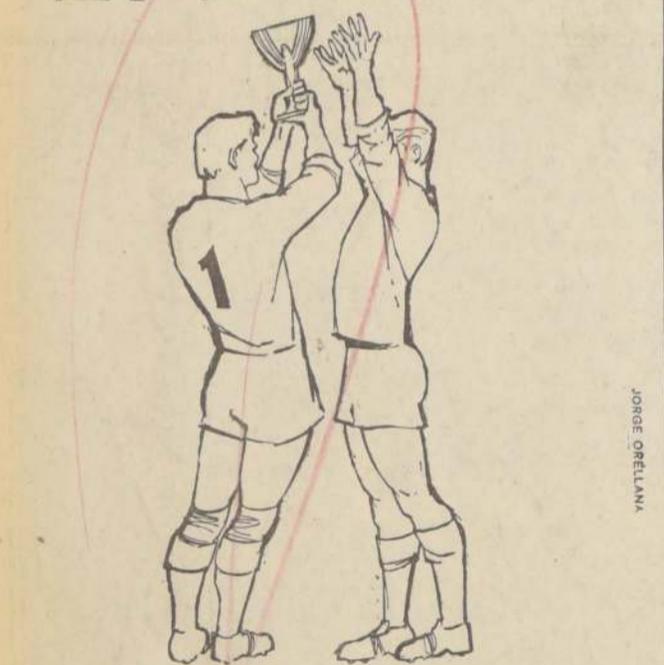
VILEM SCHROFF (atacante): "Estuve en una tarima como en una tarima de cine, y venir a tocar el balón, Brasil, son mejores y así es todo. En este partido hubo más suspense, más drama, más emoción que en el empate anterior en Viena del Mar".

Renán Andrade X.

COCO PEPTONIZADA RAFF

una cucharadita en agua o leche le proporciona al instante una bebida deliciosa y de alto valor nutritivo.

TAMBIEN CONSAGRADO COMO el mejor del mundo



floid

ANTES DE AFEITARSE... DESPUES DE AFEITADO

Si los grandes deportistas usan FLOID y los campeones lo prefieren, es porque FLOID es el mejor.

floid suaviza la piel, evita el escozor y deja todo el día una grata sensación de frescura y pulcritud.

floid la loción moderna para la afeitada perfecta

HOMENAJE A LOS VICECAMPEONES DEL MUNDO. COPA JULES RIMET 1962

CHÉCOSLOVAQUIA

REPRESENTACION DE LAS EMPRESAS DE COMERCIO EXTERIOR DE CHECOSLOVAQUIA SANTIAGO DE CHILE AGUSTINAS 814 OF. 307 TEL 36109

TODO LO RELACIONADO CON EL COMERCIO DE CHECOSLOVAQUIA

UD. LO VE, LO PRUEBA Y SE LO LLEVA CREDITOS

PARA CABALLEROS - SEÑORAS - JOVENES Y NIÑOS CREDITOS

SASTRERIA ENRIQUE GUENDELMAN SAN DIEGO 227

Brillante clausura del Torneo Copa Jules Rimet

El Ministro del Interior presidió el banquete de gala en el Hotel Carrera, en representación del Excmo. señor Jorge Alessandri. Elocuentes discursos de los presidentes de la Federación Chilena, Juan Goñi, y de la Federación Internacional, Stanley Rous. Declaraciones del Dr. Sótero del Río elogiando la actuación del equipo chileno.

Un brillante acto constituyó el banquete de clausura del torneo mundial de fútbol que se realizó anoche en el Hotel Carrera, al que asistieron el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, en representación del Presidente de la República, señor Jorge Alessandri Rodríguez; el Intendente-Alcalde de Santiago, Ramón Alvarado Goldsack; el Subsecretario del Interior, Jaime Silva; el Director de Deportes del Estado, Fernando Benard, y Juan Goñi, presidente de la Federación de Fútbol de Chile.

También tomaron colocación en la mesa de honor las más altas autoridades del fútbol mundial y de la FIFA, Stanley Rous, y representantes de las diversas delegaciones.

SELECCIONES

Igualmente, asistieron al emotivo festejo los integrantes de los equipos de Brasil, campeón nuevamente; Checoslovaquia y Chile, que fueron corajosamente aplaudidos al entrar al hall del hotel por cientos de aficionados que se habían dado cita allí. Especialmente bromísticos, que nerviosamente les solicitaron autógrafos, y algunos les congratularon en estadios de euforia, que desentonaron con el ambiente.

APERITIVO

Al servirse el aperitivo, el Ministro del Interior, doctor del Río, comentó animadamente con diversas personalidades las alternativas del torneo, saludando también al capitán del equipo chileno Sergio Navarro, al que instó a mantener una esesa por el estado de su lesión, interrogándole por el estado físico de sus compañeros después del intenso esfuerzo de la dura campaña.

OPRECIMIENTO DE GOSI

El presidente de la Federación de Fútbol de Chile, Juan Goñi, al ofrecer el banquete y en los párrafos iniciales de su entusiasta discurso, se refirió al clima creado en todas las esferas sociales del país por la realización del gran evento. Y que ahora, al finalizar sólo resta un momento de comentario, y en nuestros hogares exhibiremos las fotografías de las figuras de más excepción de los diversos equipos, o de la ceremonia inaugural. Todo como expresión del júbilo popular que causó en una multitud.

OTROS CONCEPTOS

Después de referirse a factores tan providencialmente favorables para el éxito del torneo, como "el calor de una primavera que el calor de nuestros corazones convirtió en verano", Goñi rindió homenaje al triunfador. "La Copa Jules Rimet queda en las mejores manos, las virtuosas del que lo mereció. Guardarla hasta Londres; todos quisiéramos lo mismo, con la legítima ambición que dignifica."

AGRADECIMIENTOS

Finalmente el timonel chileno expresó la gratitud de la entidad organizadora y del fútbol chileno, "para los jugadores y técnicos de todas las latitudes que rivalizaron en la cancha. Gracias a los referis, héroes anónimos de todo encuentro". También para la prensa, radio y televisión, "sin cuyo abnegado y eficiente concurso estos torneos no tendrían ni la resonancia ni la crítica, ni el comentario universal".

Igualmente, exteriorizó sus agradecimientos al Gobierno, Congreso, autoridades, Fuerzas Armadas y a los 22 jugadores, a Riera, dirigentes de la Asociación Central y funcionarios de la Federación y del Comité Ejecutivo del Mundial, que creó y fundó Dittborn, para organizar el campeonato... y para proyectarse a través de él, después de muerto."

HABLA STANLEY ROUS

A continuación habló el presidente de la Federación Internacional, Stanley Rous, agradeciendo a Chile por el esfuerzo realizado en la organización de tan magno evento. "También el Gobierno y a los personajes de las diversas esferas por su amplia cooperación, expresando que este Torneo de Santiago, había sido el de más importancia en la historia del fútbol mundial, y el de mayor afluencia de público."

ENTREGA DE PREMIOS

Después de estas significativas palabras, Rous procedió a entregar los premios correspondientes: a los capitanes de los equipos de Brasil, Checoslovaquia, Chile y Yugoslavia.

"H SIDO UNA SUPERACION"

El Jefe del Gabinete, tuvo

la gentileza de expresarse a LA NACION, que el desempeño del conjunto rojo, le parecía de especial importancia como estímulo para el deporte nacional. Agregó que había presenciado los partidos de Santiago, estimando que en cada uno se había demostrado una grata superación, y que bien ganado tenían los jugadores los homenajes que recibían.



Leonel Sánchez compartió el título de scorer

El gol con el cual "Vavá" (Edvaldo Netto) dio ayer estructura definitiva a la victoria de Brasil sobre Checoslovaquia por 3 tantos a 1 en el Estadio Nacional, propició al veterano player del Palmeiras una doble satisfacción: consolidar la nueva conquista del título de campeón mundial de fútbol para su país y llevarlo a incorporarse, junto con su compatriota "Garrincha" al grupo de privilegio entre los jugadores máximos de este VII Torneo Mundial de Fútbol, con cuatro anotaciones en el marcador como nuestro Leonel Sánchez, el húngaro Florian Albert, el yugoslavo Drazen Jerkovic y el ruso Valentin Ivanov.

La nómina cerró así:

SANCHEZ (Chile)	4
ALBERT (Hungría)	4
JERKOVIC (Yugoslavia)	4
VAVANOV (Rusia)	4
GARRINCHA (Brasil)	4
VAVA (Brasil)	4
Galic (Yugoslavia)	3
Scherer (Checoslovaquia)	3
Tichy (Hungría)	3
Amarildo (Brasil)	3
Ramirez (Gale)	2
Toro (Chile)	2
Rojas (Chile)	2
Seeler (Alemania)	2
Flowers (Inglaterra)	2
Bulgarelli (Italia)	2
Chislenko (Rusia)	2
Ponedelnik (Rusia)	2
Sasia (Uruguay)	2
Bruella (Alemania)	1
Schmank (Alemania)	1
Facundo (Argentina)	1
Sanfilippo (Argentina)	1
Zagaló (Brasil)	1
Pelé (Brasil)	1
Zito (Brasil)	1
Sokolov (Bulgaria)	1
Masek (Checoslovaquia)	1
Stibdranyi (Checoslovaquia)	1
Kadraba (Checoslovaquia)	1
Masopust (Checoslovaquia)	1
Acero (Colombia)	1
Coll (Colombia)	1
Rada (Colombia)	1
Zuluaga (Colombia)	1
Klinger (Colombia)	1
Petro (España)	1
Rodriguez (España)	1
Solyomosi (Hungría)	1
Charlton (Inglaterra)	1
Greaves (Inglaterra)	1
Hitchens (Inglaterra)	1
Mora (Italia)	1
Del Agulla (México)	1
Diaz (México)	1
Hernández (México)	1
Schneiter (Suiza)	1
Wuestrich (Suiza)	1
Mamykin (Rusia)	1
Cabrera (Uruguay)	1
Cubillas (Uruguay)	1
Melic (Yugoslavia)	1
Skoblar (Yugoslavia)	1
Radakovic (Yugoslavia)	1
TOTAL GOLES	89

MILO DIO VIGOR AL MUNDIAL

LA MAYORIA DE LOS SELECCIONADOS QUE PARTICIPARON EN EL MUNDIAL TOMAN MILO



- BRASIL
- CHILE
- HUNGRIA
- INGLATERRA
- ESPAÑA
- URUGUAY
- MEXICO
- ARGENTINA
- BULGARIA
- COLOMBIA

Todos toman Milo porque da fuerzas, energía, vigor y agilidad con estos valiosos elementos:

PROTEINAS: Fortalecen los músculos
HIERRO: Vigoriza el cuerpo y el cerebro
MAGNESIO: Tonifica y regula los nervios
CALCIO: Estimula las reacciones musculares
FOSFORO: Tonifica el cerebro
VITAMINAS A, B1 y D: Para el apetito y buena formación de huesos y dientes, y para la protección de la piel.

...¡y qué delicioso es!

MILO TOMELO UD. TAMBIEN

SANOS, FUERTES, VIGOROSOS, TOMAN MILO

Es de NESTLÉ. marca FE



SORTEO POPULAR

domingo 24

120 MILLONES

1 PREMIO DE \$3.000
 25 PREMIOS DE \$1.000
 30 PREMIOS DE \$500

ENTERO \$12 VIGESIMO \$0.60

LOTERIA

de Concepción

el camino más corto para ser rico

Sus fotos con **Agfa**

CAMARAS Y PELICULAS ALEMANAS DE FAMA MUNDIAL

Al minuto de retener la corona los campeones pensaron en el Mundial 1966

Desde el momento mismo en que el ruso Latshiev hizo sonar el pitazo final del encuentro con que Brasil retuvo la corona de campeón mundial, comenzó el carnaval brasileño. La euforia corrió a raudales, desde la cancha hasta las tribunas. Y volvió al campo con un coro de emoción mayor. Balaban los "torcedores" en las galerías. Hacían sonar sus instrumentos improvisados, animando bulliciosas y contagiosas zambas y marchas. Cam-

640 mil dólares pide Botafogo por pase de Garrincha

ROMA, 17. (UPI).— Luis Carniglia, el entrenador del equipo de fútbol de Roma, dijo hoy que Botafogo, el club del equipo de fútbol del Brasil, está dispuesto a incorporarse al de Roma, pero que el equipo de Botafogo está tratando de subir el precio que exige para la transferencia. "Por el momento nada puede decirse", señaló Carniglia, al regresar de una gira por América del Sur. El winger brasileño tiene interés en jugar en Italia. Todos los obstáculos al respecto, los ha puesto su equipo, que afirma que actualmente Garrincha no está en venta. El club Juventus, de Turín, también ha hecho una oferta por los servicios de Garrincha. Se dice que Botafogo había pedido 400 millones de liras, equivalente a 640.000 dólares, y que Juventus gestiona que se rebaje la cifra.

Reunión tienen mañana los delegados del Torneo Monumental de Fútbol

Mañana a las 21 horas, en el local de ARCAR, Catedral esquina de Arribategui, se reúnen los delegados de los equipos participantes en el Campeonato Monumental de Fútbol. La reunión ha sido convocada por el Comité Ejecutivo del torneo, con el objeto de ultimar los detalles para la reanudación de la competencia, que proseguirá el domingo venidero.

taban los hinchas en las oficiales. Brincaban los jugadores. Era una algarabía emocionante, en la que se unieron los chilenos, siempre tan amigos de los brasileños. Pelé lloraba de felicidad. El ángel negro, ejemplo de sencillez, no podía aguantar su emoción. Zagalo era presa de una crisis nerviosa, por tanta satisfacción. Los rostros veteranos de tantas jornadas de triunfo, tampoco podían aguantar las lágrimas. Nilton Santos lloraba como un niño chico. Pero, por qué decir que este u otro crack brasileño mostraban sus ojos cubiertos de lágrimas, si la verdad es que casi ninguno pudo aguantar la reacción sentimental a un triunfo extraordinario. La hazaña se había cumplido. Brasil había retenido el cetro que había retenido en Suecia. Y lo había retenido con hombres que ya queman sus últimos cartuchos en las canchas.

Qué momento tan culminante para Mauro, el capitán del scrath, cuando elevó el trofeo Jules Rimet, en estos instantes gloriosos, al bajar de la cancha. "Trece años reserva de la Selección. Y ahora que ya estoy por retirarme, lo hago con esta satisfacción inmensa. Que feliz soy".

La afición chilena exteriorizó su júbilo, saludando la conquista con palmoteos blancos. En la cancha, todos se abrazaban. Después de largos minutos y tras de despedirse los campeones portando la bandera chilena y escuchando con devoción los himnos patrios. Zocimo inició el retorno al vestuario, por el túnel sur. Tanto era la emoción, que casi resbaló en una escalón. Entre reírse, que palmoteos y siendo obligados algunos ratos a ob-

La euforia del triunfo les deja tiempo para saber re tener lo que mucho les costó obtener. Emoción a raudales en las huestes brasileñas. Ocho millones, por lo menos, recibirá cada jugador. Hoy regresa el scrath a su tierra. Pelé, el más emocionado, Zagalo sufrió ataque de nervios. Se retiraron Nilton Santos, y otros cracks

seguir sus trofeos de guerra: camisetas y hasta pantalones. se vivió el epílogo en el escenario del triunfo. Amarillo se negó a regalar su camiseta, adhiriéndole a un hinchita, con toda razón: "Esta camiseta me pertenece, y la guardaré mientras viva, como recuerdo del momento más emocionante de mi carrera futbolística". Los periodistas no pudieron

besar junto con los cracks al vestuario. Era necesario darles algunos minutos para que tuvieran tiempo por lo menos de ducharse. Por la entrada de tribunas hubo orden, posteriormente, de permitir el acceso a toda la prensa. Las únicas que no pudieron ingresar al camarín de los campeones fueron algunas damas periodistas, porque los

cracks morenos estaban en paños menores. En el vestuario se repitieron los abrazos y llantos. No menos de 2 mil personas se apretujaron, entraron estrujados con declaraciones a la prensa. Era difícil conseguir una opinión entre tanto bullicio. Fue necesario esperar varios minutos para

alternar con más tranquilidad con los jerracos del fútbol mundial. Un colega Armando Noguera, del "Diario Carioca" dio el "golpe" periodístico. Lucía con orgullo el trofeo más preciado de la última jornada: la pelota chilena con que Brasil había derrotado a Checoslovaquia. A su lado, Carlos Lemos, del "Jornal do Brasil" lucía la camiseta con

el No 6 en la espalda: la de Mauro. Llegaron al vestuario a felicitar a los campeones, entre otros dirigentes chilenos, Antonio Labán, presidente de la Asociación Gantra y el Dr. Antonio Losada, vicepresidente del Comité del Mundial. Pero apenas pudieron lograr sus objetivos. Estrecharon en un abrazo fraterno a Pablo Machado Carvalho, jefe de la delegación brasileña. Agradeció emocionado el dirigente de la embajada campeona. Y no pudo ser más gráfico al decir: "Ojalá todos los torneos se disputasen en Chile. Nunca Brasil ha perdido un título en este país tan amigo y cordial". Le consultaron sobre el monto del premio que se les daría a los jugadores por el cetro, a lo que nos contestó: "Serán, oficialmente, 2 millones de cruzeiros para cada uno". (Algo así como 8 millones de pesos chilenos).

Un millón lo abonará la Confederación Brasileña de Deportes y otro el Gobierno. Esto, aparte de muchos obsequios más. "Le hicimos otra cuenta: ¿Sería transferido algún crack campeón? Ninguno porque son poco manitos".

Desde Colombia pedaleando para venir al Mundial



Este es Eusebio Ruiz Vanegas, natural de Armeria, Caldas, Colombia. Hasta ese momento había estado en el regreso a la ciudad. Al pedaleo en el Hotel Zito Park de Bogotá, algunos minutos, y viajar hoy a la ciudad de Bogotá de regreso con la Copa de vuelta. Suben los morros de las caminatas con los otros brasileños. Los boconos anuncian la presencia de los campeones por las calles y público chileno los aplaude con cariño. Salud venidos. El cransal, la algarabía, nace en Chile, cultura que en Brasil. Chilenos y brasileños unidos en un abrazo de felicidad mutua.

que propiedad del país y un nuevo: "Los títulos campeones, saber cuidarlos y no permitir que se pierdan. Una buena idea pensamos en el Campeonato Mundial de Inglaterra. Los años, por los años, serán recibidos por valores nuevos. Los años comenzaremos a preparar la Selección para ir a Londres. Insistiremos en ir con un scrath en reserva por todo. Sus palabras, los boconos, los brasileños, los futboleros, y los jugadores del Mundial de cuatro años más. Con razón son campeones mundiales".

Aymoré Moreira, el entrenador del campeón, nos expresó la pasada: "Fue el mejor partido del Campeonato. Los jugadores actuaron de maravilla. Los jugadores de Brasil, por lo que se ganó por el título. Zito, Zagalo y los otros fueron pilares del triunfo. Esto, aparte de muchos obsequios más". "Le hicimos otra cuenta: ¿Sería transferido algún crack campeón? Ninguno porque son poco manitos".

La efusividad de Antonio contrabasta con la serenidad de Didi y Garrincha. Se abraza el regreso a la ciudad. Al pedaleo en el Hotel Zito Park de Bogotá, algunos minutos, y viajar hoy a la ciudad de Bogotá de regreso con la Copa de vuelta. Suben los morros de las caminatas con los otros brasileños. Los boconos anuncian la presencia de los campeones por las calles y público chileno los aplaude con cariño. Salud venidos. El cransal, la algarabía, nace en Chile, cultura que en Brasil. Chilenos y brasileños unidos en un abrazo de felicidad mutua.

Manuel E. Coss.

Un fútbol frío, calculado y nervioso mostraron los 22 actores de la final

Defensas en bloques plantearon Brasil y Checoslovaquia. Zito y Amarildo, en los campeones, sus mejores. Svanack, el No 19, en los checos. La calidad individual se impuso a la disciplina táctica y al derroche de energías. Brasil, un digno campeón del mundo. Impuso su juego de mayor tecnicismo

Escribe ALFREDO LEONEL PARRA

El partido final por la Copa Jules Rimet, entre Brasil y Checoslovaquia, en cuanto a técnica se refiere, estuvo a la altura de la importancia que significa, luchar por lograr el cetro mundial. Pese a ser un partido, estrictamente frío, calculado hasta en el detalle mínimo, sin arriesgar un solo pase que no llevara la seguridad del recibo, pese a todas las consideraciones, que hacemos más adelante, el match final, gustó. Tuvo largos pasajes de buen fútbol. Buena conducción del balón. Jugadas al primer toque, con limpieza y a veces con galanura.

La manera de jugar de Brasil, lo que había mostrado antes de llegar a la final tampoco dejaba la sensación de satisfacción. Planleo esencialmente de contragolpe. Con maestros en el pase en profundidad, como son los que componen la llave de 2 en el centro de la cancha: Zito y Didi. Aquí, con una voluntad, una garra, un corazón que llenó la cancha. Sus arremetidas, no fueron la fluidez del juego que por ejemplo, realiza Eladio Rojas en Chile, quien se lleva el balón. Rojas lo conduce. Zito no. Hace el pase largo a cualquiera de las dos puntas y luego busca el juego preciso, para recibir el centro. De uno de estos avances, Brasil consiguió el segundo tanto, que consolidó la victoria final, de los Campeones del Mundo.

Quisiera ahí esté la diferencia marcada que se vio a través de todo el partido. Mientras Checoslovaquia, mediante ese juego frío, sin inspiración, sin brillo, lograba inquietar a Gilmar, los brasileños con mejor técnica, con jugadas lucidas abrían el juego hacia todos los sectores. La defensa brasileña, nunca se inquietó, trabajó orden-

adamente todo el primer tiempo sin salir de sus posiciones, y tuvo el mérito, de hacer variar el partido en la fracción de complemento, realizando un juego de ataque. Nilton Santos, en varios pasajes, trocó su puesto de defensa para ser un delantero más. Lo mismo ocurrió en el otro sector con Djalmis Santos. Avanzaron, buscaron abrir con pelotas altas, levantadas, el boquete junto, para que los arrieros, los "Tres Mosqueteros", de Brasil, Amarildo, Vava y Garrincha, pudieran tener la oportunidad de recibir un rechazo mal ejecutado o recibir un balón que rebotara en la compacta defensa checa.



Este es Eusebio Ruiz Vanegas, natural de Armeria, Caldas, Colombia. Hasta ese momento había estado en el regreso a la ciudad. Al pedaleo en el Hotel Zito Park de Bogotá, algunos minutos, y viajar hoy a la ciudad de Bogotá de regreso con la Copa de vuelta. Suben los morros de las caminatas con los otros brasileños. Los boconos anuncian la presencia de los campeones por las calles y público chileno los aplaude con cariño. Salud venidos. El cransal, la algarabía, nace en Chile, cultura que en Brasil. Chilenos y brasileños unidos en un abrazo de felicidad mutua.

Los jugadores chilenos irán hoy al Senado

Los jugadores, organizadores y dirigentes del seleccionado chileno, irán hoy al Senado, a las 17 horas. Los integrantes de la Comara Alta les ofrecerán en los comedores del Congreso, como homenaje a su actuación en el torneo mundial.

Por otra parte, se está organizando una expedición popular a través de todo el país, con el objeto de premiar el esfuerzo y éxito de la selección chilena.

La información gráfica, esfuerzo sin precedentes

Ha terminado la VII Copa Jules Rimet que cada cuatro años señala al campeón mundial del más popular de los deportes: el fútbol. LA NACION, el diario de los deportistas, desplegó en las cuatro subsecciones de Reporteros Gráficos, para responder a esa confianza popular.

En el Grupo I -Antonio Hernández Castillo; en el Grupo II -Santiago Rolando Díaz Muñoz, jefe del equipo; Guillermo Pérez Reyes, Víctor Rojas, jefe de la Barra; Juan Cifuentes; en el Grupo III -Viña del Mar, en Oscar Rosales Avila; en el Grupo IV -Barraguan, Enrique Leñeros Armijo.

Ellos, sin escatimar esfuerzos, se debe todo el material gráfico con que el diario hizo llegar al público la información, una visión completa de lo que fue el séptimo campeonato mundial. Desde el momento que las selecciones pisaron tierra chilena, sin omitir las actividades que cada una de ellas desplegó en el momento de concentración. La elección del gol en cada partido. Incluyendo las actividades sociales de cada delegación.

Todo este esfuerzo en pro de los lectores y deportistas chilenos, en general.

Cuatro vacantes tiene Asociación Independiente

Al finalizar el torneo mundial de fútbol, que ocupará la cancha del Estadio Nacional, la Asociación Independiente de Deportes, se propone para reemplazar al jugador de fútbol en 1.º de división. Al respecto, el director de la selección, don Juan José, ha hecho un llamado a los jugadores que hay aún en el extranjero para cubrir con un mínimo de 5 años de experiencia. La competencia se realizará en canchas de ese nivel, en camuflajes propios, durante todos los implementos necesarios del caso. Informes pueden obtenerse diariamente, desde las 10 a las 12 horas al teléfono 9331.

Artículos para CHIMENEAS. Fca. SOMAC Sñ. DIEGO 1412 FONO 50688

CASA DEL EMBRAGUE. Ahora contamos con ESTACION DE SERVICIO propia, para EMBRAGUES, en vehículos AMERICANOS y EUROPEOS. Especialidad en MOTORES. CHUMMING No 15. Se despacha remolques a provincias. CASA DEL EMBRAGUE 10 de JULIO 565 Fono. 34688 ALAM. DA 2285 Fono 85095

CARLOS PABST BRILLAUD Y SUS FAMOSAS Transformaciones. TRANSFORMACIONES DEL TERNIO DEL PAÑOL AL NUO. TRANSFORMACIONES VESTON CRUZADO A DERECHO. TRANSFORMACIONES DE CORTE ANTIGUO A MODERNO. TRANSFORMACIONES TALLAS GRANDES Y CHICAS. TRANSFORMACIONES DE TERNOS A TRAJES DE MUJER. TRANSFORMACIONES DE ABRIGOS CHAQUETONES O MONOMERY. Carlos Pabst Brillaud BANDERA ESQ. AGUSTINAS. AL PRESENTAR ESTE AVISO, 10 POR CIENTO DESCUENTO.

Universidad de Coias, Brasil saluda a Chile

Firmado por el Rector de la Universidad Federal de Coias, Brasil, Prof. Coleman Natal e Silva, y con el título de "Saludos a las autoridades, prensa y pueblo chilenos, por el triunfo de Brasil en el tercer torneo mundial de fútbol", se repitieron, a continuación la siguiente nota: "En los momentos en que es dado, al pueblo brasileño, estrechar afectuosamente los brazos que unen al noble pueblo chileno, la Universidad Federal de Coias por intermedio de su rector, y a nombre de cuantos participan del gran sistema educacional que representa, se honra en transmitir a las autoridades, a la prensa y al pueblo de la hermosa capital andina, su testimonio de su perenne amistad. Sea, pues, brava y culta gente andina, el resplandor brillante de nuestras felicitaciones cordiales y típicas y permitamos de corazón abiertamente, expresar los sentimientos de nuestra amistad fraternal, prueba emocionante de cariño y de afecto que brindamos para nuestros hermanos, en la fe, en el amor, la libertad y el trabajo, que la figura del apostolado de las causas latinoamericanas, que O'Higgins inmortalizó".

su premio... y su escudo. CERVEZA ESCUDO. Pilsener Extra. TRAS EL INTENSO ESFUERZO REALIZADOR, EL HOMBRE DE ACCION RECIBE EN EL HOGAR SU PREMIO EN PILSENER ESCUDO. Fina... Diferente... De rango mundial... COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS.

La Familia se Extrañará

Porque más que una Selección, la chilena fue una familia que muy pronto se percató de sus responsabilidades. Muchachos leales todos, buenos amigos, y con chistes oportunos. Nadie más que ellos sentirá el alejamiento

Sergio Navarro, capitán de la Selección Nacional, nos decía en una ocasión que a él lo que más le llenaba de satisfacción como jugador de fútbol era formar parte de un representativo formado por gentes tan buenas, tan leales, tan sinceras. Y nos agregaba, "por Dios que se han hecho buenos amigos en esta Selección".

Trasuntaba Navarro con sus palabras lo que fue la Selección Chilena. Un grupo de muchachos íntegros. Poseedores cabalmente de la responsabilidad que tenían, de ser dignos defensores del país sede de la Copa Jules Rimet. En esto, el entrenador Fernando Riera fue algo así como un predicador que influyó en sus dirigidos, que éstos se impregnaron de lo que debía ser, y fue la Selección. Un plantel de hombres, sin rípios. Entregados por enteros a lo que era su misión transcendental.

Una mañana, en la Escuela Juan Pinto, Gustavo Graef, uno de los colaboradores que tuvo Riera en la preparación del plantel, decía: "Fernando parece un sacerdote que predica, e inculca". Decía esto, porque diariamente, antes de iniciarse los entrenamientos, el coach reunía a sus muchachos y charlaba con ellos. Conversaba y les transmitía el ideal para una Selección.

Por esta razón, se extrañarán muchos los seleccionados. Cuando toque el momento de la despedida, habrá seguramente rostros emocionados. Porque fueron más de tres meses los que vivieron juntos, tras cuatro años de construir lo que fue una bella realidad.

Tantas cosas que recordar en un vistazo de pasada al diario contacto con los seleccionados. La sociedad de Riera, las bromas de Landa. El entusiasmo para entrenar de Godoy. La bonhomía de Astorga. El desenfado de Cruz. Las vicisitudes vividas por Sepúlveda y Soto. En la casa concentración de Las Condes, en la Escuela Juan Pinto. De allá para acá y de acá para allá. El gusto de apurar de

Leonel Sánchez, que más de alguna vez llegó a molestar de veras con los bocinazos que le daba al micrófono.

Tan buenos chistes que se escuchaban. En una ocasión, en un entrenamiento al día siguiente que Toro había decretado con un disparo de su sello, el triunfo de la Selección sobre River Plate, el fabuloso delantero no acertaba ni una. Por lo que Riera le dijo: "Por Dios, Torito, cómo se morirá de vergüenza Carrizo si lo viere ahora."

Y cuando Lepé, compañero eventual del entrenador en un partido de baby-fútbol, lo instó a movilizarse más, diciéndole: "¡Bóchese una manito su maestro!".

Para qué decir las bromas que se le gastaban al "Zorro" Alamos y a sus vendedores. "Acuñados X-11 informando a WITZ-4...". Era en la época de los espías, en que el suizo Rappan jugaba a las escondidas y Alamos hasta se disfrazó para ver un training de los hombres del cerrojo oxidado.

Recuerdo también las operaciones de Rojas y Eyzaguirre. Cuando de broma, los seleccionados decían que era preferible no quedarse de dolor de estómago, porque el Dr. Lavín "al tiro" los operaba. Y cuando se dudaba de las recuperaciones de estos cracks, con especies falsas. A lo que el coach contestaba en "chungu": "Si a los médicos no se les quedó una gaca dentro de la herida, yo creo que alcanzan a estar bien para el Mundial".

Y los gestos humanos. La autolimitación de Chepo Sepúlveda. El cariño con que Juanito Soto siguió en contacto con sus compañeros de Selección. Las alineaciones que hacía, el utilero Humberto, siempre acertadas. Pero si era preferible preguntarle a él, qué equipo iba a jugar antes de consultar a Riera. A su lado el gordo González, todo un personaje. Rigi Gilo, encargado de pasajes o quitarles los balones a los jugadores. Nelson Ibañeta, preocupado de las mínimas lesiones de sus muchachos. El Dr. Deik, con sus diarias visitas a los seleccionados. Y el hombre de los pesos, Joaquín Dueñas, blanco de to-

das las preocupaciones económicas de los cracks.

Todo esto queda en un recuerdo de pasada. Un recuerdo sumamente grato, porque siempre fuimos bien recibidos por el entrenador y los jugadores. Aunque los hubiésemos criticado. Tuvimos contacto permanente con la Selección Nacional, pero no logramos nunca que Riera nos permitiera ir a la casa de concentración en días que no fueran de visita. Pero sí, era, y seguirá siendo tan drástico en sus medidas. Como que cuando vio la puerta entreabierta y un señor alto de bufanda quería pasar, levantó los brazos y expresó: "Por Dios, ya vienen a molestar". Y era el Primer Mandatario, quien los iba a felicitar después de la derrota ante Brasil...



COMPANEROS Y AMIGOS — La escena es sincera y refleja gráficamente en toda su amplitud la camaradería que unió a los integrantes de la Selección Chilena. En el último match, en el que la escuadra roja ganó a Yugoslavia y obtuvo el tercer puesto, Adán Godoy reemplazó a Misael Escuti en la custodia de la valla nacional. Y la primera felicitación que recibió Godoy, terminada el encuentro, fue de su compañero y amigo Escuti. Los seleccionados formaron una familia unida y leal.



SATISFACCIONES COMPARTIDAS — Los integrantes de la Selección Nacional siempre fueron uno para todos y todos para uno. Formaron un plantel que no supo de egosismos ni resquemores. Para ellos no había titulares ni suplentes. Sólo hubo defensores circunstanciales. Por tal motivo, es que los triunfos fueron compartidos con sinceridad verdadera. Ho-

norino Landa no pudo jugar en el match del triunfo sobre Yugoslavia. Pero sufrió más que el hubiese actuado. Y en los momentos de celebrar la victoria, fue el primero en correr a felicitar a sus compañeros. En la escena, palmotea a Toro. A su lado, Ramírez y Tobar reciben también la exteriorización del afecto más preciado: el de sus compañeros de Selección.



ESFUERZO RADIAL ARGENTINO — Equipo de periodistas del Departamento de Deportes de L. U. 13. Radio Necochea, de Necochea, República Argentina, integrado por Roberto Orión, Alberto Herrera, Raúl Goro, y los locutores chilenos Carlos Massa, Arturo Carli y el técnico operario Felipe Silva, en los estudios de CB-138

Radio Cruz del Sur de Santiago de Chile. Radio Necochea fue la única emisora argentina que transmitió en forma ininterrumpida todo el Campeonato Mundial de Fútbol, siendo también una de las estaciones que a mayor distancia de Santiago, 2.300 kilómetros, logró cubrir con éxito el desarrollo del certamen.

FARMACIA Andrade PRESENTA HISTORIA DEL FUTBOL CHILENO



A LOS TRECE AÑOS EMPEZO EN EL BADMINTON PASANDO CUATRO AÑOS DESPUES, A ACTUAR EN PRIMERA EN EL SANTIAGO NACIONAL - COMO "EL MAESTRO" GUERRERO Y SERGIO LIVINGSTONE, ESCUTI HA SIDO SIEMPRE GUARDAVALLAS. SELECCIONADO INTERNACIONAL EN 1949, JUGO ANTE GRANDES EQUIPOS EN LIMA, MONTEVIDEO, MEXICO Y OTRAS CAPITALS.



Misael ESCUTI

RECORTE USTED ESTA SERIAL, QUE SE PUBLICA LOS LUNES Y JUEVES. CONSTA DE 40 DIBUJOS, Y AL PRESENTARLA COMPLETA EN FARMACIA ANDRADE ALAMEDA 2902, ESTACION CENTRAL. ESTA LE HARA UN OBSEQUIO QUE SE ANUNCIA PROXIMAMENTE EN ESTA MISMA SECCION.

Farmacia de Turno Permanente hasta la 1 de la Madrugada

El Mejor Regalo

RADIOS PORTATILES IMPORTADAS

Con sólo de pila **7**

Saldo amplias facilidades

Surtido completo de Pilas para Radio

RADIOFONOGRAFIA

AGUSTINAS 985

Casa Especializada en Radios Portátiles

FABRES Y DE HECKEREN LTDA.

CANADA DRY

Las maravillosas miniaturas CANADA DRY

JUNTE SU EQUIPO FAVORITO, CON ESTAS MINIATURAS PERFECTAS, QUE LE DARAN A SU JUEGO EL MAS GRANDE DE LOS REALISMOS.

JUNTE 5 TAPAS Y \$20 Y CANJEELAS POR UN JUGADOR EN LOS CAMIONES DISTRIBUIDORES DEL PRODUCTO.

LIMON SODA
GINGER ALE
ORANGE SODA
QUINAC
CANADA DRY
GUINDA
PIÑA
PAPAYA
NOBIS

Todo el Campeonato

Esquemáticamente, desde los Octavos de Final, el VII Campeonato Mundial de Fútbol de Chile, tuvo el siguiente desarrollo:

GRUPO I: ARICA.

País	Rusia	Yugosl.	Uruguay	Colombia	Goles F. C. Ptos.
Rusia	—	2-0	2-1	4-4	8 5 5
Yugosl.	0-2	—	3-1	5-0	6 3 4
Urug.	1-2	1-3	—	2-1	4 6 2
Colom.	4-4	0-5	1-2	—	5 11 1

Clasificados: Rusia y Yugoslavia.

GRUPO II: SANTIAGO.

País	Alem.	Chile	Italia	Suiza	Goles F. C. Ptos.
Alemania	—	2-0	0-0	2-1	4 1 5
Chile	0-2	—	2-0	3-1	5 3 4
Italia	0-0	0-2	—	3-0	3 3 3
Suiza	1-2	1-3	0-3	—	2 8 0

Clasificados: Alemania y Chile.

GRUPO III: VINA DEL MAR.

País	Brasil	Checosl.	México	España	Goles F. C. Ptos.
Brasil	—	0-0	2-0	2-1	4 1 5
Checosl.	0-0	—	1-3	1-0	2 3 3
México	0-2	3-1	—	0-1	3 4 2
España	1-2	0-1	1-0	—	2 3 2

Clasificados: Brasil y Checoslovaquia.

GRUPO IV: RANCAGUA.

País	Hungría	Inglat.	Argent.	Bulgaria	Goles F. C. Ptos.
Hungría	—	2-1	0-0	6-1	8 2 6
Inglaterra	1-2	—	2-1	0-0	4 3 3
Argentina	0-0	1-3	—	1-0	2 3 3
Bulgaria	1-6	0-0	0-1	—	1 7 1

Clasificados: Hungría e Inglaterra, esta última por "gol average", 1,33, sobre Argentina, "gol average" 0,66.

Cuartos Finales	Semifinales	Final	Campión
Chile 2	Chile 2	Brasil 3	
Rusia 1			
Brasil 3	Brasil 4		
Inglaterra 1			
Yugoslavia 1	Yugoslavia 1		
Alemania 0			
Checosl. 2	Checosl. 1		
Hungría 0			

Por el tercer puesto Chile, 1; Yugoslavia, 0



Todavía se comenta el gesto democrático que tuvo Su Excelencia, al llegar a la concentración de los jugadores a saludarlos. Hugo Tassara, tuvo un chasco con el Presidente de Costa Rica cuando dirigía al Club Alajuela. ¿Qué defensa la chilena! Parecía que están tejiendo un "choapino" desde atrás. Fernando Riera se cobró una revancha con la galería. Humberto Bisi, conocida pluma deportiva argentina, estuvo de visita en LA NACION

El gesto que tuvo Su Excelencia el Presidente de la República, de visitar a los jugadores chilenos, en su concentración, fue muy celebrado y aplaudido por todos los señores. Fue el respaldo que necesitaban el fútbol y en especial nuestros muchachos. Tuvo la virtud nuestro conjunto, de abrir puertas que antes estaban herméticamente cerradas para la expresión futbol, que es el fútbol. Una voluntad, porro asperzas, cicatrizó diferencias. Todos como un solo corazón, una sola voluntad, encharon con profunda unión, para que la divisa chilena se mantuviera en alto. El gesto del Primer Mandatario es trascendente la demostración mayor que todos, desde la primera autoridad de la República hasta el último servidor en la "pista". El caballero no se daba por aludido. Sería diciendo: "Ese es fútbol el que juega Saprissa". Cuando Tassara se apresaba a llamar a un policía, se le acercó el presidente del Alajuela, y le dijo: "Señor Tassara, usted no conoce al Presidente de Costa Rica". Y se lo presentó. Para que decir las explicaciones que dio Hugo, que cree que ha sido el chasco más grande de su vida.

Comentando esta actitud del Presidente Alexandri el entrenador Tassara me contó algo que le sucedió en Costa Rica, cuando recién llegaba a dirigir al Club Alajuela. El estadio estaba repleto de gente. No cabía un alfiler. Tassara, sentado en el pasto cerca de su arco, Nervioso por la suerte de su equipo, se molestó con un señor que estaba de pie, detrás de él; que decía a cada avance del Saprissa: "Ese es fútbol, así se juega. Bien Saprissa. Mire como jugaron los del Alajuelense. Miren como la tiran para cualquier parte. Saprissa está poniendo el fútbol; los otros no saben jugar". Tassara ya molesto con los comentarios del personal desconocido, le manifestó: "Señor, por que no se retira de aquí o se calla. Si no quiere que le haga señas, se va". El caballero no se daba por aludido. Sería diciendo: "Ese es fútbol el que juega Saprissa". Cuando Tassara se apresaba a llamar a un policía, se le acercó el presidente del Alajuela, y le dijo: "Señor Tassara, usted no conoce al Presidente de Costa Rica". Y se lo presentó. Para que decir las explicaciones que dio Hugo, que cree que ha sido el chasco más grande de su vida.

Stanley Rous, presidente de la FIFA, estuvo en el coctel que el Comité de Árbitros para el Torneo Mundial, ofreció a todos los jueces y guardalíneas que participaron en el certamen Mundial. Cuando hizo uso de la palabra, junto con agradecer la colaboración prestada, tuvo frases de elogio para los pitos sudamericanos, que habían demostrado estar a la misma altura de los árbitros europeos. Rous fue árbitro en su juventud y contó que una vez que estaba dirigiendo un partido, desde cerca de la cancha, un señor con muchas chispa, le criticaba con buenos chistes, todas las faltas que cobraba. Cansado ya de escuchar tantas rías en ese sector, Stanley Rous se acercó al hincha desconocido y le dijo: "Señor, por favor, quien está arbitrando. Usted o yo". La respuesta fue inmediata: "Me parece que ninguno de los dos". Dudamos que una Selección haya jugado tan bien como lo hizo el cuadro que capitaneó Toro en el partido frente a Yugoslavia. Pero... como en esto no se puede ser categórico, porque seguramente alguien dirá... "Si, señor... yo vi a tal cuadro chileno en tal época", solo nos remitimos a señalar, al que NUNCA UN DEFENSA MOSTRO TANTO BRILLO, como la chilena el sábado. (Qué manera de jugar! ¡Qué señorío para saltar construyendo juego desde atrás! Era un verdadero "choapino", tejido por maestros del hilván, vestidos de corto. ¡Qué defensas brasileñas le criticaba con buenos chistes! Ahí había cinco hombres con pincel en mano! ¡Buen trato al balón...! Tuys y mia. Cortita y al pie, como dice el olímpico Pedro Cea.

ESTADÍSTICAS.— Una gentileza de Luis Elias Sojic, de Radio Libertad de Buenos Aires, nos envió un FOLLA de Chile, primer tiempo, SEETE, De Brasil, TRES, Segundo tiempo, Chile, DOCE, Brasil, OCHO. Tiro directo al arco de Gilmar. Primer tiempo, DOS, A Escuti, NINGUNO. Segundo tiempo, Gilmar, NINGUNO. Escuti, TRES, Partido Chile-Yugoslavia. Foula primer tiempo, Chile, SEETE; Yugoslavia, ONCE. Godoy atajó TRES tiro directos; Sockis, OCHO. Segundo tiempo, Foula de Chile, ONCE; Yugoslavia, DOCE.

¡Qué manera de cobrarse revancha Fernando Riera con el público chileno! Qué forma de chistes, ni sistema, ni condición física. Algo de esto también hay. Pero en el fondo, el problema estriba en el propio periodismo deportivo. Que no es otra cosa que destrucción y nada más que destrucción. No se ve nada bueno. No se puede hacer un trabajo como lo hizo Chile. Aquí hay jugadores, prensa, que entiendo el idioma que todos usan para mejorar el fútbol. Allá no.

Figuras del torneo? Bisi señala, "Sekularac, Symaniack, Toro y Djaima Santos y, en el arco, Scroff, el mejor de todos. Quiétera señalar algo que está al margen del torneo. Los hinchas anónimos que encontramos en Chile. Gente que a cada paso nos trata con gran voluntad y cooperan con nuestro trabajo. Un ejemplo, el señor Humberto Carrasco. Puso su automóvil a disposición nuestra. Este pueblo chileno por su cordialidad se lo merece todo. En todas partes encontramos gente cordial. Muchas gracias a todos. En Argentina es difícil conseguir el mismo trato.

ALFREDO LEONEL PARRA

LA COPA A SORBITOS...

Para la Selección Chilena ya finalizó el campeonato, con la obtención de un muy meritorio tercer lugar, que en rigor a la verdad muy pocos imaginaban. Un puesto que en realidad colorea al fútbol chileno en un nivel insospechadamente alto. Se rubricó una campaña pareja en el torneo y en cierto modo fue un premio para una labor de cuatro años.



En una mirada retrospectiva de lo hecho por la selección nacional, saltan al recuerdo algunos sucesos salientes, sobre los que vale la pena insistir. Desde luego, el conjunto nuestro tuvo un mérito incontestable: ganador o derrotado, dejó siempre la impresión que buscó en el buen jugar la senda del éxito y al no lo logró siempre, por lo menos dejó sentido que sus hombres van por buen camino. Tal vez comparativamente considerado, y esto sin apasionamiento alguno, haya sido el equipo de Riera el que cumplió performances más acordes con condición de actor de un Campeonato Mundial.

Las dos derrotas hay que mirarlas también con alguna detención. En el momento de producirse, hubo, tal vez, un cierto desencanto, pero bien miradas las cosas no hay razón para ello. Primero lo superó Alemania en un partido parejo en que el cuadro teuton jugó de preferencia a la defensiva, sin acreditar superioridad. En todo caso, no lo superó un equipo del momento. Su ganador fue nada menos que un ex Campesón del Mundo. En la derrota ante Brasil, el fenómeno fue más o menos similar. Triunfó el conjunto brasileño, actual detentador del título, y su faena de corte más defensivo que ofensivo, se vio facilitada en los contragolpes, por defeciones individuales de la retaguardia chilena. De no haberse producido éstas, hubiese el resultado haber sido totalmente distinto.

Desde otro ángulo, y por razones obvias, fue el equipo nuestro protagonista de los partidos de más dramatismo, de mayor secuela emocional. La victoria que se logró en Arica ante el conjunto ruso pasará a la historia como la representación más pura de lo que significa un triunfo deportivo en el alma de un pueblo. Lo mismo, aunque tal vez en menor grado, ocurrió recién en el match con Yugoslavia. Con una fe tremenda, con una voluntad indomable, ganó el cuadro chileno un match en que todo le era adverso. Ambos logros calaron muy hondo en el sentimiento de todo Chile.

En el terreno de la crítica individual, tuvo el equipo nuestro tres o cuatro figuras realmente excepcionales, de estimación mundial. Como eje motor material de las victorias muy recordadas ante Rusia y Yugoslavia, Eladio Rojas no se puede ni se podrá olvidar. Al

Equipo con clara conciencia de TAL fue la representación chilena, un actor importante en el torneo que finalizó ayer. Su tercer lugar confirma lo dicho y ratifica totalmente que el fútbol nuestro cambia ya por la senda de los grandes. Protagonistas de partidos llenos de dramatismo y que conmovieron a Chile entero, tuvo en su consideración individual a Jaime Ramirez, Eladio Rojas, Raúl Sánchez, Jorge Toro y Carlos Contreras sus valores más destacados.

margin de esto, su faena puede parangonarse con las mejores volantes del torneo. Lo mismo podría decirse de Jorge Toro, cuya calidad realmente notable convenció a propios y extraños. En su posición de segundo back centro fue Contreras otro excelente valor del equipo. A su reconocida fortaleza física y buen juego de alto, agregó en algunos partidos habilidad, calidad técnica, virtudes no advertidas normalmente en él. A propósito he dejado para el final en esta mención a Jaime Ramirez, que a mi juicio fue el hombre de mejor rendimiento, de faena más regular, a lo largo de todo el torneo. Circunstancialmente, en algunos partidos puede haber sido superado por otros, pero en el conjunto final resultó el elemento más útil, de mayor conciencia colectiva. Por todo esto debe ser considerado como el factor más decisivo en el éxito que obtuvo el cuadro.

(Jorge Fernández R.)

NUEVAS FELICITACIONES PARA SELECCION CHILENA

Telegramas recibidos en LA NACION, desde Antofagasta y Talca. Erogaciones se están recibiendo en Cauquenes para regalo

LA NACION recibió ayer las siguientes nuevas comunicaciones telegráficas, congratulando al equipo chileno por la obtención del tercer lugar en el Torneo Mundial de Fútbol que finalizó ayer:

Desde Antofagasta: "Deportivo ENDESA", hacemos llegar efusivas felicitaciones obsequiosas al equipo chileno por su brillante desempeño en el Torneo Mundial.

Desde Talca: "Al diario popular del país y de los deportistas, por su intermedio ruego solicitar selección nacional a nombre Deportivo ENDESA".

Desde Cauquenes: "Círculo Periodistas Cauquenes está con bastante entusiasmo iniciando una erogación entre el comercio y público, a fin de hacer llegar un regalo lisonjero a los seleccionados del equipo chileno, por su brillante desempeño en el Torneo Mundial. Todos están cooperando con entusiasmo y gana noticias de esta erogación. Firmado: Muñoz Leiva, cionial a nombre Deportivo ENDESA".

Ubicación final

La ubicación final de los participantes en la VII Copa Jules Rimet fue la siguiente:

	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pt.
1.º CHILE	6	5	1	0	14	5	11
2.º CROESLOVAQUIA	6	3	1	2	7	7	7
3.º CHILE	6	4	0	2	10	8	8
4.º YUGOSLAVIA	6	3	0	3	10	7	6
5.º HUNGRÍA	4	2	1	1	8	5	5
6.º ALEMANIA	4	2	1	1	4	2	5
7.º U.R.S.S.	4	2	1	1	9	7	5
8.º INGLATERRA	4	1	1	2	5	3	3
9.º ITALIA	3	1	1	1	3	2	3
10.º ARGENTINA	3	1	1	1	2	3	3
11.º MEXICO	3	1	0	2	3	4	2
12.º ESPAÑA	3	1	0	2	2	2	2
13.º URUGUAY	3	1	0	2	4	2	2
14.º COLOMBIA	3	0	1	2	5	1	1
15.º BULGARIA	3	0	1	2	1	7	1
16.º SUIZA	3	0	0	3	2	8	0

regale UN RELOJ SUIZO 10 MESES PLAZO SIN PIE EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO

TAXIMETROS VENDO TAXIMETROS nuevos, instalados y garantidos por 1 año, tamaño reducido, sólidos, la mejor fabricación. FACILIDADES — Servicio permanente de taxis marca Tokio — Slavi — Nobel — Argo, etc.

RENE GAJARDO R. TECNICO ESPECIALIZADO CASTRO N.º 40 SANTIAGO

Comentamos... Aprenda Idiomas EN LA Escuela BERLITZ 80 años de éxitos en 30 países Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Ruso. Profesores de origen especialmente preparados. Plaza Italia - Calle RENACA 65 - 3er. piso.

ANTENAS para TV. importadas. Surtido completo, recién recibidas. (ALCANCE SOBRE 100 KMS.)

"RADIO SPORT" AV. MATA 1121

AGUARDIENTE CHILENO famoso en el mundo entero

AGUARDIENTE CHILLAN AGUARDIENTE PURO DE PURA UVA.

VENTAS POR MAYOR: TERESA VIAL 1114 FONOS 53088 53089 CASILLA 2716 SANTIAGO

¡APROVECHE EL MUNDIAL! NO SEA PEATON... COMPRE SU MOTO Honda HOY Y DISFRUTE DE RAPIDA LOCOMOCION. PROPONGA SU FORMA DE PAGO CON LA SEGURIDAD DE SER ACEPTADA. HAY UN MODELO PARA CADA GUSTO. GENERAL SERVICE AVDA. BULNES 190

¡OJO A LOS TURISTAS! INSISTIMOS DIRECTO DE FABRICA INAUGURAMOS NUESTRA VENTA AL DETALLE VISITENOS SIN COMPROMISO

PONCHOS para damas, diversos colores. FALDAS, varios tipos, en modelos exclusivos. ECHARPES de Mohair, finísimos. Pullovers, chalecos, cardigan, etc., para damas y caballeros, en modelos exclusivos. Ventas por mayor y al detalle, incluso domingos.

Luis Zegers 288 — Casa 8 — Fono 480691 (Por Avenida Apoquindo)

"VITRIMETAL" OFRECE: modernas vitrinas cromadas para comestibles. INDEPENDENCIA 319 FONO 374288 SANTIAGO

S. A. DE VOLEIBOL:

Argentina, legítimo vicecampeón

Muy buena la campaña de los transandinos, que se rehabilitaron del pobre cometido cumplido en el torneo anterior. Chile actuó por debajo de su línea de juego. Venezuela fue la grata revelación

Finalizado el Quinto Campeonato Sudamericano de Voleibol Masculino y consagrado como vencedor absoluto, el equipo argentino, que no perdió un set, se prepara para hacer un repunte en la serie de torneos que se disputarán en las próximas semanas. En general, este torneo demostró un notorio progreso en casi todos los equipos participantes, especialmente en el mayor grado de representación que se ha visto en los cinco torneos realizados, lo que demuestra que su formación es notoriamente superior a la de los transandinos. Los jugadores que llegaron a defender su título en un plantel completo y suplentes están en una misma línea de juego y demostraron objetivamente al terminar casi todos sus partidos con sólo los suplentes de la cancha.

Entre Brasil algunas figuras de primerísima calidad, como fueron Quaresma, Felices y Roque. Los dos primeros como jugadores de juego y el tercero como remachador neto. Jorjé levantador titular del sexto puesto, sin la calidad de Barbón, fue una grata revelación consiguiendo una consagración definitiva en el certamen. Sami Mehlinisky, entrenador del equipo campeón, como esta vez con un núcleo destacado de jugadores, que de seguir en el plantel, le darán nuevas satisfacciones, especialmente en el Mundial de Moscú, que se realizará en octubre próximo. El título está en buenas manos. No tuvo el campeón equipo que lo apurará, y su campaña lo demuestra con claridad: no perdieron ningún set a través de sus seis encuentros.

Argentina, que alcanzó por gol average la segunda clasificación, fue otro de los cuadros que rindió por sobre lo realizado en el torneo anterior. Fue ésta de los transandinos, una verdadera selección, a no dudarlo, de primera calidad. Su único cometido bajo, fue frente a Venezuela, partido que no debió perder. Ariandini, su capitán, y Lo Giudice, fueron a la larga, sus mejores exponentes. Julio Sorrequeleta, valor de excepción en anteriores actuaciones, no rindió lo que se esperaba y se vio disminuido, levantando su rendimiento solamente cuando enfrentaron a Chile.

Venezuela, debutante en torneos sudamericanos, rindió una actuación meritoria, y al igual que Argentina, debió llegar más arriba. Sólo le fal-



NO REPITIERON SU ACTUACION DE LIMA los capitanes de Brasil y Chile, Sergio Barcelos y Hernán Campero, que protagonizaron banderines momentos antes del match final, ante el juez uruguayo Bonin, de irregular actuación en el certamen.



En el espectáculo de los espectáculos Ud. verá... La más fantástica película filmada en el mundo de la cinematografía

2 ULTIMAS SEMANAS

SIETE MARAVILLAS DEL MUNDO

A través de la Octava Maravilla

CINERAMA

nuestro proximo estreno

VACACIONES con CINERAMA

HOY SANTA LUCIA

Único Teatro que exhibió Cinerama en Chile

Miércoles 15 hrs. Vermouth 19 hrs. Noche 22 hrs.



BRASIL NO ENCONTRO RIVALES en este Quinto Campeonato Sudamericano y dio a entender que esta supremacía será por largo tiempo. No hay diferencia fundamental entre titulares y suplentes. Sami Mehlinisky, entrenador del campeón, manifestó que este plantel es la base del equipo que llevará en octubre próximo a Moscú, al Campeonato Mundial.

Hasta pronto, Chile lindo

Ha terminado el Mundial. Pocas horas más y habrá llegado el momento del regreso. Un regreso triste y sentido como nunca, porque sólo así puedo apartarme de esta tierra inigualable, en la que he vivido casi un mes. Veintiocho días que volvería dichoso a vivir de nuevo. Poco tiempo —si se quiere— en el que pude comprobar y disfrutar intensamente de la cordialidad y generosidad de un pueblo hospitalario y gentil como ninguno. Un pueblo de gente tierna, amable y sencilla, sin gestos teatrales ni espectacular, pero con un corazón abierto a la sinceridad, a alegría y a los más elevados sentimientos.

Ni las dificultades, ni los problemas, ni las desventuras que les tocó vivir han variado el porte de los chilenos; gente que aún vive alejada del gesto agrio, el semblante agresivo, la indiferencia y el ademán grosero.

¡Qué maravilloso ejemplo! ¡Cuántas enseñanzas podrían recoger de este "subdesarrollado" Chile, tantas grandes metropólises donde la vida se ha convertido en un mecanismo sin alma, bajo el imperio de un egoísmo aterrador, donde la palabra soez, el ruido y los gritos destemplados, la hipocresía y los rostros sin color ni expresión, pretenden ocultarse bajo un disfraz de cemento y luminarias...

Pero una, sobre todo, es la gran lección que puede aprenderse en Chile: amar y gustar la vida.

Como argentino, deseo el progreso, la felicidad y el engrandecimiento de Chile. Ojalá se cumpla el destino que le tiene asignado el porvenir.

Gracias, Chile. Gracias, chilenos.

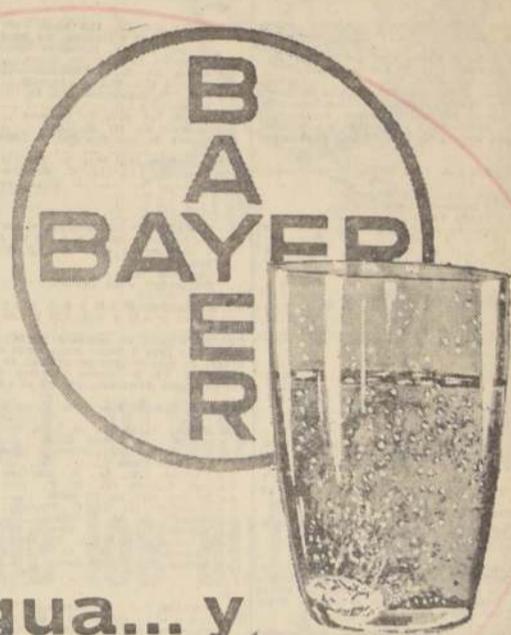
Hasta muy pronto, y quiera Dios que jamás se malgaste todo eso tan lindo de ustedes y que nosotros, en muchos aspectos, hemos perdido hace tiempo...

VIVA CHILE!

Enviado Especial de LA NACION, de Buenos Aires

HUMBERTO BISI

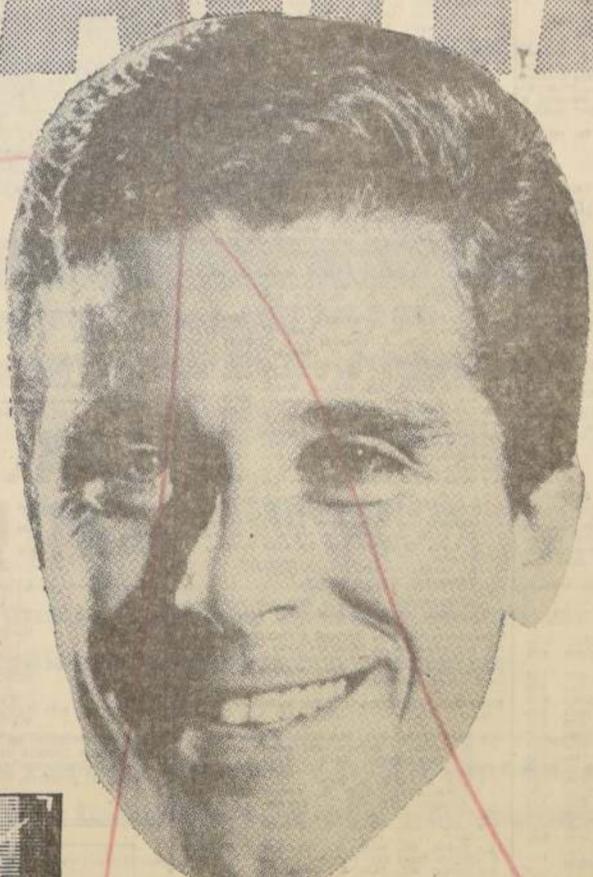
Si un MALESTAR LO ATORMENTA...



un vaso...agua... y

YASTA

M. R.



Sentirse bien es-tan simple!

Para liberarse de dolores y malestares bastan...

UN VASO...AGUA... Y YASTA!

YASTA es un analgésico de fórmula diferente y sus ingredientes se disuelven por completo en el agua. Por eso produce efecto más rápido!

YASTA ejerce acción inmediata sobre el centro del dolor, y elimina en pocos segundos los malestares.

YASTA calma rápidamente resacas, dolor de cabeza, neuralgias, dolores musculares y alivia con prontitud las molestias producidas por el exceso de acidez.

A base de ácido acetilsalicílico (Aspirina M.R.), ácido cítrico, bicarbonato de sodio

- Jaime Pizarro M.
- TRAJES MATERNALES**
- Madame Moret, conocida experta en el arte, ofrece en casa particular 120 diversos modelos de últimas novedades de USA y París. Faldae en Angora auténticas Grownin Dress, fina lana a \$ 13. Abados y Domingos, hasta las 24 horas.
- Agustinas 814 esq. San Antonio, Departamento 799. Fono 4632. (Recorte este Aviso.)
- LONGANIZAS CHILLAN \$ 790Kg.**
- CROQUETAS DE TERNERA con Huevo y Verdura \$ 680.**
- CHORIZOS, \$ 860.**
- Costillar de chanco aliñado, \$ 880 kilo.
- Costillar ternera aliñado, \$ 480 kilo.
- SALAME OSORNO, \$ 2.200 kilo.**
- Queso cabeza de chanco a la chilena, \$ 880 kilo.
- MANTECA POR 3 KILOS, \$ 790.**
- Arrollado a la chilena, \$ 1.080 kilo.
- Lomo vetado, \$ 980 k.
- Escalopas de lomo, con huevo y leche, \$ 880 kilo.
- Lomito de chanco, \$ 1.380 kilo.
- Estofado de ternera, \$ 480 kilo.
- Asado aliñado, \$ 480 kilo.
- Cazuela vaca Osorno, \$ 390 kilo.
- Bistec Osorno, \$ 880 kilo.
- Cazuela de chanco, \$ 680 kilo.
- SALAS N.º 211. (Vega Central)**
- CHANCHERIA "OSORNO"**

RESULTADOS HIPICOS de los PAISES

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA - 1.800 metros - Condiciona.

1.0 VERDUNOISE (18), 64 kgs. por Blue Fox y Velediana del stud Scliar; Jinete, Juan Martínez. 5888

2.0 Altesa Imperial (1), 64,1; C. Ojeda. 8305 1,97

3.0 Estrella (7), 64,1; L. A. García. 8212 1,98

4.0 Magdalena (12), 64,1; R. Sotomayor. 8312 1,98

5.0 Prefencia (19), 64,1; F. Toro. 8312 1,98

6.0 Conde (18), 64; Edo. Soto. 8719 2,38

7.0 Luanda (18), 64; J. Amestel. 8719 2,38

8.0 Mariada (11), 64; H. Basset. 8719 2,38

9.0 Patricia Nueva (13), 64; M. Basset. 8719 2,38

10.0 Estrella (7), 64; J. Basset. 8719 2,38

11.0 Patricia (18), 64; H. Basset. 8719 2,38

12.0 María (12), 64; M. Alguaita. 3389 2,46

13.0 Argelia (7), 64; A. Núñez. 8238 2,58

14.0 Magdalena (12), 64; R. Sotomayor. 8238 2,58

15.0 Arpa (3), 64; A. González. 2298 3,63

16.0 Gacela Veloz (8), 64; U. Ojeda. 1936 4,34

17.0 Phantasma (14), 64; J. García. 1936 4,34

18.0 Sora (4), 64; L. Camus. 1948 7,93

GANADA por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 1/2 cuerpo; el 4.º a 2/3 cuerpo; el 5.º a 3/4 cuerpo; el 6.º a 1/2 cuerpo; el 7.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:22 2/5.

Preparador: Roberto Maggi. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: \$9 0,45 y 0,15; 0,45 y 0,15. En Vía: \$9 0,81 y 0,30; 0,81 y 0,30.

DESARROLLO - Altesa Imperial tomó la punta seguida de Patricia Nueva y Prefencia. Al entrar en la curva, se adelantó Altesa Imperial al frente, seguida por Magdalena y Prefencia, y así entraron a tierra derecha, donde avanzó Verdunoise que ganó cómodamente.

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - Condiciona.

1.0 RESOLUCION (14), 64,1 kgs. por Sempere y Rosca del stud Scliar; Jinete, Raúl Peña. 19878 2,98

2.0 Odrana (11), 64,1; R. Peña. 8212 3,98

3.0 Indame (8), 64,1; L. Camus. 8212 3,98

4.0 Snake (19), 64,1; F. Toro. 8212 3,98

5.0 Night King (10), 64,1; U. Ojeda. 8212 3,98

6.0 Tremolina (17), 64,1; M. Alguaita. 3388 3,37

7.0 Concha Rusa (11), 64,1; González. 2447 4,33

8.0 Beaura (13), 64,1; J. Martínez. 2447 4,33

9.0 Vilina (18), 64,1; H. Basset. 2447 4,33

10.0 Big Sister (11), 64,1; E. Soto. 1833 4,93

11.0 Beaura (13), 64,1; J. Martínez. 2447 4,33

12.0 Tilieta (26), 64,1; J. García. 338 21,37

13.0 Margarita (8), 64,1; A. Núñez. 474 29,33

14.0 Maura (19), 64,1; J. Basset. 947 14,70

15.0 Mosa Noa (9), 64,1; J. Basset. 947 14,70

16.0 Quila (12), 64,1; E. Meneza. 3168 3,54

GANADA por 4/5 de cuerpo; el 3.º a 1/2 cuerpo; el 4.º a 1/2 cuerpo; el 5.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:21 3/5.

No corrieron: N.º 4, E. Espalosa, y N.º 5, L. Sá. Preparador: Antonio Valenzuela.

DIVIDENDOS: \$9 0,41 y 0,18; 0,13 y 0,26. En Vía: \$9 0,83 y 0,30; 0,83 y 0,27.

DESARROLLO - Night King salió a la delantera seguida por Vilina y Resolución, pero luego Vilina tomó el mando y entró en punta al derecho, donde atropelló Resolución, Odrana y Indame. Resolución ganó con suma facilidad.

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - Condiciona.

1.0 SPARTANA (11), 66,6 kgs. por Scliar y Puntana del stud Scliar; Jinete, Celso Rosca. 3388

2.0 Odrana (11), 66,6; H. Basset. 8212 3,98

3.0 Speedy (8), 66,6; R. Peña. 8212 3,98

4.0 Polista (19), 64,1; E. Soto. 1710 3,97

5.0 Cecilia (18), 64,1; L. Camus. 8212 3,98

6.0 Barriguita (8), 62; J. Amestel. 11801 0,57

7.0 Galesa (4), 64; J. Basset. 1287 1,39

8.0 Las Tres (8), 64,1; J. Martínez. 1287 1,39

9.0 Las Tres (8), 64,1; J. Martínez. 1287 1,39

10.0 Marenilla (8), 64,1; C. Paredes. 3081 3,00

11.0 Anserada (11), 62; R. Peña. 499 13,70

12.0 Lisra (16), 62; O. Herminia. 9183 2,58

GANADA por 1 1/4 cuerpo; el 3.º a 3/4 cuerpo; el 4.º a 1/2 cuerpo; el 5.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:21 3/5.

No corrieron: N.º 4, E. Espalosa, y N.º 5, L. Sá. Preparador: Antonio Valenzuela.

DIVIDENDOS: \$9 0,38 y 0,17; 0,33 y 0,23. En Vía: \$9 0,76 y 0,34; 0,76 y 0,23.

DESARROLLO - Night King salió a la delantera seguida por Vilina y Resolución, pero luego Vilina tomó el mando y entró en punta al derecho, donde atropelló Resolución, Odrana y Indame. Resolución ganó con suma facilidad.

CUARTA CARRERA - 1.500 metros - 7a. serie.

1.0 ANSTRACIO (11), 60,6 kgs. por Emula y María Pina; de la señora Rina K. de Constantini; Jinete, Ricardo Jaques. 3438

2.0 Madona (8), 62,1; J. Amestel. 2441 1,19

3.0 Curado (9), 62,1; S. Meneza. 1894 0,44

4.0 Flores Negra (1), 62; S. Ardor. 4258 1,20

5.0 Meritula (5), 64,1; L. A. García. 4258 1,20

6.0 Abandera (18), 60,3; N. González. 2738 2,26

7.0 La Joya (13), 61,8; G. Aravena. 2945 2,14

8.0 Nequima (18), 61,8; G. Aravena. 2945 2,14

9.0 Calpe (8), 62; S. Meneza. 6092 1,44

10.0 Tevrosita (14), 62; H. González. 2732 2,23

11.0 Inevitable (11), 61; R. Peña. 379 14,58

12.0 Franca Clara (1), 61; L. A. García. 1974 2,81

13.0 Amantilla (18), 60,3; R. Espalosa. 14118 0,58

14.0 Lidonia (12), 60,3; L. Muñoz. 861 0,24

15.0 Nurely (13), 60,3; F. Toro. 1183 7,07

16.0 Nurely (13), 60,3; F. Toro. 1183 7,07

17.0 Eler Hall (9), 61,1; U. Ojeda. 1228 2,81

GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3.º a 3/4 cuerpo; el 4.º a 3/4 cuerpo; el 5.º a 2 cuerpos; el 6.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1:34 2/5.

No corrió: Trolé, N.º 18. Preparador: Rina de Constantini.

DIVIDENDOS: \$9 0,34 y 0,14; 0,23 y 0,19. En Vía: \$9 0,68 y 0,28; 0,68 y 0,19.

DESARROLLO - Meritula tomó el mando, seguida de Madona. En la curva, Meritula se desparpaleó para dejar a Madona en la punta, pero atropelló Anstracio violentamente y ganó bien.

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - 6a. serie.

1.0 SINTECOLA (2), 55 kgs. por Chacón y Madona; del stud Scliar; Jinete, Ulises Gaste. 18781

2.0 Cadore (7), 52,5; C. Peña. 18645 0,74

3.0 Tri Estrella (12), 52,5; L. Camus. 8212 3,98

4.0 Big Lady (8), 52,5; S. Vera. 9237 1,50

5.0 Sun Glory (14), 49,2; H. Basset. 8719 2,38

6.0 Vito Dulce (11), 51,3; R. Peña. 20095 0,59

7.0 Kiebet (12), 49,6; N. González. 15308 0,91

8.0 Totoral (18), 48,3; J. Amestel. 9113 1,32

9.0 Quieplulo (16), 48,3; A. Fariza. 6068 2,38

10.0 Amadentada (17), 48,3; A. Fariza. 6068 2,38

11.0 Bodieguita (9), 32; I. Sandoval. 7442 1,96

12.0 Audrey (1) 55 F. Toro. 18781 0,74

13.0 Samuel (17), 49,2; H. Basset. 8719 2,38

14.0 Magdalena (12), 64,1; R. Sotomayor. 8238 2,58

15.0 Misa Monada (18), 52,4; L. A. García. 3790 3,09

16.0 Tasmiana (4) 55 F. Toro. 18781 0,74

17.0 Elmorita (13), 52,5; Edo. Soto. 8719 2,38

18.0 Bravo (12), 50,2; C. Galdames. 4763 2,91

GANADA por 1 3/4 cuerpo; el 3.º a 1/2 cuerpo; el 4.º a 1/2 cuerpo; el 5.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:34 2/5.

No corrió: Trolé, N.º 18. Preparador: Rina de Constantini.

DIVIDENDOS: \$9 0,34 y 0,14; 0,23 y 0,19. En Vía: \$9 0,68 y 0,28; 0,68 y 0,19.

DESARROLLO - Meritula tomó el mando, seguida de Madona. En la curva, Meritula se desparpaleó para dejar a Madona en la punta, pero atropelló Anstracio violentamente y ganó bien.

SEXTA CARRERA - 1.300 metros - 7a. serie.

1.0 COHERENCIA (5), 56 kgs. por Humboldt y Mas. del stud Scliar; Jinete, Enrique Araya. 4428

2.0 Mequetrefe (16), 53; J. Martínez. 18910 0,89

3.0 Slay (13), 51,4; Edo. Soto. 8719 2,38

4.0 Ahora (8), 55,3; F. Toro. 28468 0,48

5.0 Vergonzoso (12), 51; C. Paredes. 18910 0,89

6.0 Aasado (1) 58,5; S. Vella. 796 10,44

GANADA por 1 3/4 cuerpo; el 3.º a 1/2 cuerpo; el 4.º a 1/2 cuerpo; el 5.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:22 2/5.

Preparador: Octavio López.

DIVIDENDOS: \$9 0,79 y 0,33; 0,33 y 0,20. En Vía: \$9 0,83 y 0,42; 0,42 y 0,19.

DESARROLLO - Sun Glory corrió en punta desde la largada hasta entrar al derecho, pero allí atropelló Sintecla que había venido adelantándose y ganó muy tarde.

SEXTA CARRERA - 1.300 metros - 2da. serie.

1.0 COHERENCIA (5), 56 kgs. por Humboldt y Mas. del stud Scliar; Jinete, Enrique Araya. 4428

2.0 Mequetrefe (16), 53; J. Martínez. 18910 0,89

3.0 Slay (13), 51,4; Edo. Soto. 8719 2,38

4.0 Ahora (8), 55,3; F. Toro. 28468 0,48

5.0 Vergonzoso (12), 51; C. Paredes. 18910 0,89

6.0 Aasado (1) 58,5; S. Vella. 796 10,44

GANADA por 1 3/4 cuerpo; el 3.º a 1/2 cuerpo; el 4.º a 1/2 cuerpo; el 5.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:22 2/5.

Preparador: Octavio López.

DIVIDENDOS: \$9 0,79 y 0,33; 0,33 y 0,20. En Vía: \$9 0,83 y 0,42; 0,42 y 0,19.

DESARROLLO - Sun Glory corrió en punta desde la largada hasta entrar al derecho, pero allí atropelló Sintecla que había venido adelantándose y ganó muy tarde.

SEXTA CARRERA - 1.300 metros - 2da. serie.

1.0 COHERENCIA (5), 56 kgs. por Humboldt y Mas. del stud Scliar; Jinete, Enrique Araya. 4428

2.0 Mequetrefe (16), 53; J. Martínez. 18910 0,89

3.0 Slay (13), 51,4; Edo. Soto. 8719 2,38

4.0 Ahora (8), 55,3; F. Toro. 28468 0,48

5.0 Vergonzoso (12), 51; C. Paredes. 18910 0,89

6.0 Aasado (1) 58,5; S. Vella. 796 10,44

GANADA por 1 3/4 cuerpo; el 3.º a 1/2 cuerpo; el 4.º a 1/2 cuerpo; el 5.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:22 2/5.

Preparador: Octavio López.

DIVIDENDOS: \$9 0,79 y 0,33; 0,33 y 0,20. En Vía: \$9 0,83 y 0,42; 0,42 y 0,19.

DESARROLLO - Sun Glory corrió en punta desde la largada hasta entrar al derecho, pero allí atropelló Sintecla que había venido adelantándose y ganó muy tarde.

SEXTA CARRERA - 1.300 metros - 2da. serie.

1.0 COHERENCIA (5), 56 kgs. por Humboldt y Mas. del stud Scliar; Jinete, Enrique Araya. 4428

2.0 Mequetrefe (16), 53; J. Martínez. 18910 0,89

3.0 Slay (13), 51,4; Edo. Soto. 8719 2,38

4.0 Ahora (8), 55,3; F. Toro. 28468 0,48

5.0 Vergonzoso (12), 51; C. Paredes. 18910 0,89

6.0 Aasado (1) 58,5; S. Vella. 796 10,44

GANADA por 1 3/4 cuerpo; el 3.º a 1/2 cuerpo; el 4.º a 1/2 cuerpo; el 5.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:22 2/5.

Preparador: Octavio López.

DIVIDENDOS: \$9 0,79 y 0,33; 0,33 y 0,20. En Vía: \$9 0,83 y 0,42; 0,42 y 0,19.

Antofagasta

1a. carrera - 1.300 metros - 8a. serie.

1.0 HAPPY BAR (Lloyd's Bar), J. Berrios. 28007

2.0 Jenny Diver. 28007

3.0 Dolorido. 28007

Ganada por 2 cuerpos; el 3.º a 1/2 cuerpo. Tpo. 1:26. Preparador: L. Uribe. Dividendos: \$9 0,24, 0,11, 0,15, 0,12.

2a. carrera - 1.300 metros - 7a. serie.

1.0 ONLY YOU, 53 kilos (Neópolis), Jorge Rivera. 28007

2.0 Lee. 28007

3.0 Primer Latido. 28007

Ganada por 8 cuerpos; el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo, 1:26. Preparador, A. Galdames. Dividendos: \$9 0,32, 0,11, 0,11, 0,11.

DESARROLLO - Mequetrefe dirigió las acciones hasta el derecho, seguido de Neópolis y Dolorido. Allí atropelló violentamente Coherencia que ganó muy bien.

SEPTIMA CARRERA - 1.300 metros - Primera serie.

1.0 QUILLERA (7), 51,8 kilos, por Country Life y Quina, del Stud Marten; Jinete, Fernando Toro. 38007

2.0 Jaramago (12), 51,8; E. Saavedra. 12826 0,26

3.0 Amargo (11), 63; E. Saavedra. 12826 0,26

4.0 Positivo (10), 63; C. Paredes. 12826 0,26

5.0 Siempre Magallanes (8), 49; 33401 0,51

6.0 Alonzo (9), 47,5; F. Meneza. 20377 0,81

7.0 Licurgo (2), 57; M. Díaz. 1815 10,34

8.0 Bronca Oro (10), 53,2; E. Soto. 12326 1,29

9.0 Torpedero (4), 36,1; R. Peña. 8111 2,08

10.0 Maldivilla (6), 51,8; Sepulveda. 12993 1,29

GANADA por 2 1/2 cuerpos, el 3.º a 3/4 cuerpo, el 4.º a 3/4 cuerpo, el 5.º a 1/2 cuerpo, el 6.º a 1/2 cuerpo y el 7.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:18.

Corrieron todos. Preparador: Juan Bernal.

DIVIDENDOS: \$9 0,43 y 0,15; 0,15 y 0,21. VISA: \$9 0,49 y 0,16; 0,15 y 0,29.

DESARROLLO - De punta a punta triunfó Quillera, que llegó a poner hacia el centro cuerpos sobre Amargo, su más cercano perseguidor, en las primeras distancias. En la ligera curva de medio cuerpo sobre Jaramago, que no se vio capaz.

OCTAVA CARRERA - 1.500 metros - Clásico.

1.0 MONTE ORIS (3), 56 kilos, por Monterrey y Jungie Tulip, del Stud "Tres Mosqueteros"; Jinete, Pedro Ulloa. 79632

2.0 Tachero (18), 54; J. Martínez. 13482 1,28

3.0 Don Quijote (7), 54; F. Toro. 24862 0,58

4.0 Mi Rey (11), 54; H. Salas. 13772 1,40

5.0 Guala (14), 54; A. Núñez. 9648 1,80

6.0 Banfield (5), 54; S. Vera. 3222 3,52

7.0 Ballantia (4), 54; C. Muñoz. 30175 0,12

8.0 Hecrote (12), 54; C. Muñoz. 30175 0,12

9.0 Fido (12), 54; E. Soto. 19430 0,89

GANADA por 1 1/4 cuerpo, el 3.º a 6/7 cuerpo, el 4.º a 1/2 cuerpo, el 5.º a 1/2 cuerpo, el 6.º a 1/2 cuerpo y el 7.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1:30 4/5.

No corrieron: N.º 1, Impresor, y N.º 12, Nita. Correo. Preparador: Juan Melero.

DIVIDENDOS: \$9 0,22 y 0,13; 0,13 y 0,16. VISA: \$9 0,21 y 0,13; 0,22 y 0,19.

DESARROLLO - De punta a punta triunfó Quillera, que llegó a poner hacia el centro cuerpos sobre Amargo, su más cercano perseguidor, en las primeras distancias. En la ligera curva de medio cuerpo sobre Jaramago, que no se vio capaz.

NOVENA CARRERA - 1.500 metros - 8a. serie.

1.0 MOUVERIN, por Gallener Green y Modern Boy; Jinete, Sergio Asocar. 5830

2.0 Apolo (12), 49,1; H. Basset. 3981 0,73

3.0 Távex (10), 52,3; J. Martínez. 19981 1,12

4.0 Ochoa (18), 51,8; F. Toro. 27358 0,82

5.0 Quié (7), 54; R. Jaques. 27358 0,82

6.0 Don Fata (5), 54,1; L. A. García. 26908 0,75

7.0 Cayo (4), 54,1; F. Meneza. 27358 0,82

8.0 Hinesman (17), 48,5; S. Allende. 17644 2,18

9.0 Mudejar (13), 52; M. Alguaita. 3127 1,25

10.0 Barandote (1), 58; C. Paredes. 3013 0,67

11.0 Ochoa (18), 51,8; F. Toro. 27358 0,82

12.0 Huchecarlo (8), 52,5; C. Peña. 30175 0,12

13.0 Rhoda (7), 55; L. A. Paredes. 1828 10,08

14.0 Cruz Vía (15), 51,3; F. Meneza. 3746 1,78

15.0 Ochoa (18), 51,8; F. Toro. 27358 0,82

16.0 Adanera (13), 52; O. Cerda. 33841 0,73

17.0 Germano (9), 46,2; A. Mora. 14814 1,40

18.0 Toronto (7), 54,1; A. Núñez. 309015

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 3/4 cuerpo; el 4.º a 1/2 cuerpo; el 5.º a 1/2 cuerpo; el 6.º a 1/2 cuerpo, el 7.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:31 2/5.

Corrieron todos. Preparador: Armando Henríquez.

DIVIDENDOS: \$9 0,39 y 0,20; 0,20 y 0,23. En Vía: \$9 0,78 y 0,38; 0,38 y 0,27.

DESARROLLO - Gran Vite puntó largo trecho seguido de Apolo y Emula, pero al entrar al derecho atropelló por los palos, Mohla que ganó con facilidad, dando el dividendo récord del día.

DECIMA CARRERA - 1.500 metros - 4a. serie.

1.0 MOUVERIN (4), 54,3 kilos, por Mito Rex y Degredo; del stud Marcantiano; Jinete, Ricardo Martínez. 28007

2.0 Arribas (18), 45,6; J. Amestel. 37240 0,59

3.0 Pipas (8), 62; A. González. 29787 0,74

4.0 Bola de Oro (14), 49; C. Paredes. 40130 0,55

5.0 Ochoa (18), 51,8; F. Toro. 27358 0,82

6.0 Misa England (11), 49,6; R. Peña. 26333 0,89

7.0 Miter Chuki (12), 49,3; J. Martínez. 22012 1,00

8.0 Chacón (7), 62,1; F. Toro. 29002 0,58

9.0 Noma (9), 51,8; R. Jaques. 9311 2,97

10.0 Pío Pío (6), 52,5; J. M. Aravena. 12993 1,29

11.0 La Colomandra (12), 61,4; Edo. Soto. 18074 1,28

12.0 Valeroso (11), 55; I. Sandoval. 18074 1,28

13.0 Ahlo (6), 54; H. Ojeda. 4225 8,22

14.0 Geris (3), 54,5; U. Ojeda. 29899 0,88

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1/2 cuerpo; el 4.º a 1/2 cuerpo; el 5.º a 1/2 cuerpo; el 6.º a 1/2 cuerpo; el 7.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:31 2/5.

No corrió: Pataví, N.º 15. Preparador: Octavio Becerra.

DIVIDENDOS: \$9 0,84 y 0,24; 0,24 y 0,23. En Vía: \$9 0,55 y 0,18; 0,25 y 0,19.

DESARROLLO - Miss England y Moulinet se vinieron porfiando por la delantera hasta entrar al derecho. Allí atropellaron, Arribas, por los palos, y Souvenir por segunda línea. Mejor dirigido, Souvenir venció estrechamente.

UNDECIMA CARRERA - 1.300 metros - Tercera serie.

1.0 TAGUAPBE (10), 46,6 kilos, por El Gatocho y Dama; del stud Scliar; Jinete, Juan Toro. 33383

2.0 Aloy (5), 52,5; E. Soto. 42763 0,54

3.0 Cándido (7), 51,1; H. Basset. 32866 0,71

4.0 Molando (18), 46,5; J. Amestel. 64671 0,36

5.0 Lazaro (10), 47; H. G. Arancibia. 12022 1,94

6.0 Flotón (9), 49,8; A. González. 16037 1,45

7.0 Quié (7), 54; L. Camus. 16037 1,45

8.0 Krebs (3), 54,3; S. Asocar. 2368 0,93

9.0 Nacarada (17), 47; N. Vázquez. 17102 3,36

10.0 Leviafada (21), 57; M. Díaz. 1264 16,42

11.0 Elcano (13), 49; H. Ojeda. 5633 4,13

12.0 Contulmo (12), 49,8; L. Hevia. 2829 8,85

13.0 Cobrador (4), 54; J. Jaques. 22277 0,79

14.0 La Borda (12), 49; C. Paredes. 18772 1,29

15.0 Balandro (14), 48; S. Allende. 1867 12,47

16.0 Curandera (18), 50,2; H. González. 1781 13,07

17.0 Joe's Love (13), 47; E. Mirandada. 3018 7,23

18.0 Cándid (6), 51,1; H. Basset. 12454 1,87

GANADA por 6 cuerpos, el 3.º a 1/2 cuerpo, el 4.º a 1/2 cuerpo, el 5.º a 1/2 cuerpo, el 6.º a 1/2 cuerpo y el 7.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:19.

Preparador: Fernando Castro.

DIVIDENDOS: \$9 0,66 y 0,22; 0,21 y 0,19. VISA: \$9 0,97 y 0,34; 0,19 y 0,31.

DESARROLLO - Cad de punta a punta ganó Taguapbe que tomó el mando a los pocos metros corriendo para ganar con suma facilidad a Aloy, que atropelló en el derecho.

Antofagasta

5a. carrera - 1.300 metros - 4a. serie.

1.0 GISELA, 56 kilos (Ghirlandino), J. Berrios. 28007

2.0 Nimbudo. 28007

3.0 Blue Jack. 28007

Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo, 1:24. Preparador, A. Rodríguez. Dividendos: \$9 0,45, 0,31, 0,54.

6a. carrera - 1.400 metros - 1a. serie.

1.0 BAMAÑO, 56 kilos (Bayano), A. Araya. 28007

2.0 Rubio Lindo. 28007

3.0 Albur. 28007

Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo, no se tomó. Preparador, J. Jaime. Dividendos: \$9 0,42, 0,28, 0,28, 0,14.

DESARROLLO - Valpate, Black Hill, Falabarrera, salieron al frente. En la recta, por medio, cargo de la derecha y fue tapada. Albur arremetió luego cuando sin contratiempos se llevó el triunfo.

SEGUNDA CARRERA - 1.600 metros - Condiciona

Monte Gris: porte, tranco y docilidad de campeón

EL HIJO DE MONTERREY VENCIO A TABOLEO DEMOSTRANDO UNA AUTENTICA CAPACIDAD



JOSÉ M. BAEZA, el destacado preparador, hizo tripleta ayer en la tarde en el Club Hípico, dando así merecidas satisfacciones a quienes tienen ilimitada confianza en sus condiciones.

Cayó Enrique Araya y dos jinetes recibieron pedradas

DOS JINETES resultaron con su cara lastimada al final de la reunión de la tarde. Luego de la cuarta carrera se desmontó, una vez pasada la meta, el jinete Daniel Reyes, látigo que durante el desarrollo de la prueba recibió un PIEDRAZO que le dio sobre el ojo izquierdo. En la última carrera el "damnificado" fue Carlos Peña, quien también fue "blancado" (cosa difícil, en el morocho jinete), de un extraño impacto.

GARROCHISTA será definitivamente retirado de las pistas. Su propietario lo llevará a cpladero.

EN LA SEGUNDA carrera, en el punto de partida, "arrancó" Enrique Araya al pasarse Clientard por debajo de las butinchas. No siguió corriendo el popular "Negro" y se retiró a su casa. Felizmente la rodada fue sin consecuencias y hoy Araya estará de nuevo en sus labores habituales. En la hora del reposo, Araya tranquilamente observó el encuentro final por la Copa del Mundo, en televisión.

Tripletas de José M. Baeza, Alvaro Breque y H. Obregón

Estadísticas de preparadores y jinetes

José Miguel Baeza, en Santiago, y Hernán Obregón con Alvaro Breque, en Viña del Mar, fueron los profesionales más destacados en la jornada de ayer. Cada uno ganó tres carreras.

La estadística quedó en la siguiente forma:

JINETES:	PREPARADORES:
Pernando Toro 61	Juan Melero 33
Julio 41	J. Cavieles 31
Miranda 39	J. González H. 29
Vera 36	G. Sarmiento 27
C. Peña 32	J. Castro R. 23
D. Jorquera 29	G. Urquidí 22
J. Martínez 27	C. Covarrubias 20
Sarmiento 25	A. Breque 18
C. Astorza 24	D. Sanjaval 17
B. Jaque 24	J. Suárez 17

CARPAS
PARA CAMIONES Y CAMIONETAS CON ARMAZÓN METÁLICO.
LONAS IMPERMEABILIZADAS.
ENTREGA INMEDIATA.
MANUFACTURA DE ARTICULOS DE LONA
DIEZ DE JULIO 649 AL 653
FONOS 34685-34634

VENDEMOS VIGAS T. T. CANAL Y H
en todos sus largos y anchuras, desde 16 kilos por metro, hierro de construcción nuevo y usado. Planchas usadas, cuatro milímetros, cinco milímetros y seis milímetros. Zunchos usados, hierro plano, aceros. Cinco estanques para 12.000 litros. Ejes, tubos y toda clase de materiales de construcción.
Daniel 1653 Fono 55677

MES DE SANTOS ¿HA PENSADO UD. EN SUS REGALOS?
CASA JACOB
ALAMEDA 653-LOCAL 5-PSJE. EMPERADOR
SAN ALONSO 55
le ofrece
UN COMPLETO SURTIDO EN MEDIAS, CALCETINES, ROPA INTERIOR, TEJIDOS DE LANA PARA DAMAS Y CABALLEROS.
CAMISAS - CORBATAS - PAÑUELOS.

Retratado hoy, Amirado siempre...
FOTO Y CINE
Araya
Merced 685 Fono 311231
(frente a la Pastora)

MONTE GRIS, el hijo de Monterrey, que ganó el clásico "El Estreno" en Viña del Mar, consiguió ayer el tercer triunfo de su campaña. En 4 presentaciones ha ganado tres y fue segundo en una, precisamente en esta pista, cuando lo derrotó Tetracordio, en 1.400 metros, en el Clásico "Domingo 2.º Herrera", por 4 cuerpos y medio. Monte Gris fue muy bien conducido por Pedro Ulloa,

DESARROLLO — Al darse ya estaba cerca de Taboleo. El puntero, muy exigido, logró mantener siempre un buen claro sobre Don Quijote, pero desde atrás y por tercera línea empezó a avanzar Monte Gris, que con tranco muy sostenido dio alcance a Taboleo, a 50 metros de la meta y terminó ganándolo por 1 cuerpo y cuarto; 3.º Don Quijote, a 6 cuerpos; 4.º Mi Rey a 1 cuerpo en una actuación re-habilitadora; 5.º Jaquielado a 1 pescuezo; 6.º Golrito a 2 cuerpos; 7.º Banfield, a 2 cuerpos; 8.º Ballantain, a 2 cuerpos y medio; 9.º Resorte.

vino entre los cuatro primeros y avanzó en forma pareja y sostenida en tierra derecha para doblegar finalmente al puntero Taboleo, que superó todas sus anteriores carreras y cayó luego de tener lucha. El vencedor elevó sus ganancias a 8.000 escudos. Para la distancia de 1.500 metros, el hijo de Jungie Tulip puso el buen tiempo de 1.30.45.

minó ganándolo por 1 cuerpo y cuarto; 3.º Don Quijote, a 6 cuerpos; 4.º Mi Rey a 1 cuerpo en una actuación re-habilitadora; 5.º Jaquielado a 1 pescuezo; 6.º Golrito a 2 cuerpos; 7.º Banfield, a 2 cuerpos; 8.º Ballantain, a 2 cuerpos y medio; 9.º Resorte.

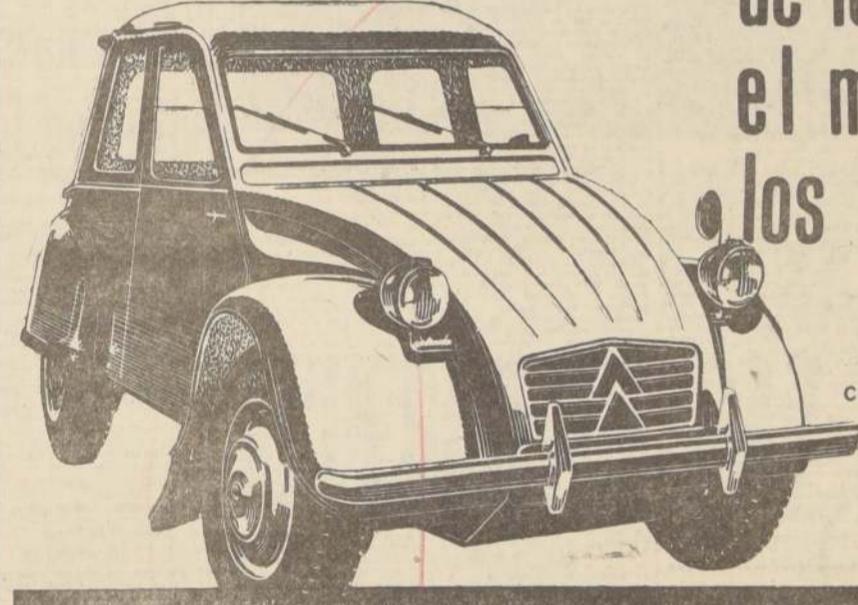


ALVARO BREQUE, uno de los preparadores jóvenes más promisorios, vio ganar a tres de sus pupilos. De esta manera, dio un paso más hacia su consagración.

EXCURSION HIPICA A LIMA

VIAJES LITVAK, tiene el agrado de comunicar a sus amigos hípicos, que ha organizado nuevamente una Excursión Hípica, esta vez, con motivo de los Clásicos Internacionales que se efectuarán en Lima, entre los días 29 de junio y 1.º de julio. El viaje se efectuará en avión JET ida y regreso, y tendrá duración de una semana.

CONSULTE DETALLES Y CONDICIONES EN
VIAJES LITVAK
BANDERA 191 - TELEFONO 81722



el más grande de los autos chicos, el más chico de los autos grandes

"CITRONETA" reúne las mejores cualidades de los vehículos grandes y pequeños.

- GRANDE** porque tiene un espacio interior muy amplio, permite viajar cómodamente a 5 personas, sin encogerse.
CHICO porque tiene espacio exterior pequeño, permite deslizarse fácilmente en medio del tránsito
- GRANDE** porque dispone de un eficaz sistema de calefacción.
CHICO por su extraordinaria economía de combustible.
- GRANDE** por la suspensión con estabilización balanceada independiente en sus cuatro ruedas.
CHICO por su agilidad de partida, maniobra y estacionamiento.
- GRANDE** por sus ruedas grandes y trocha ancha, permiten viajar por todos los caminos, por malos que sean.
CHICO por su economía de mantención
- GRANDE** por su espacio para bultos.
CHICO por su bajo precio.

CITRONETA el milagro francés

La Porota: una victoria con comodidad

SU JINETE FUE EL UNICO QUE HIZO CORRER DESDE EL VAMOS

La Porota, cuyo jinete desde la partida comprendió que las carreras se ganaban corriendo y no afirmando, se llevó la victoria de la prueba central Premio Especial "Jorge Phillips".

Minutos antes de largarse el premio principal, un corte general de luz en el sector del barrio Blanco Encalada no permitió observar las apuestas en el totalizador ni ver el fútbol en TV. Se esperó pacientemente y muy luego otra vez se tuvo al totalizador en movimiento.

Cortas explicaciones y bandera arriba.

En el momento de salir Peñero se quedó parado y comenzó a dar vueltas en el lugar de la salida. La Porota inmediatamente salió adelante, quedando más atrás Mino e Hiparco. En los otros lugares, Peñero, Antonina y Grand Slam.

Sólo La Porota, que estaba al frente, hizo correr. Ello le permitió tomar dos cuerpos a su favor. El resto sujetaba y por ese motivo vieron distanciarse a la puntera, que al frente se movía con mucha comodidad.

Suspenden por 45 días a Iván Sandoval

Por la "rara" conducción que le dio a Windsor Land.— Multa de \$ 50 para el preparador Alvaro López.— Otras noticias

PRIMERA CARRERA.— Reclamó U. Gaste (Gaceta Verde) contra I. Sandoval (Española) y ésta a A. González (Araucario) y B. Madariaga (Madrugada).

SEGUNDA CARRERA.— Por disposición del Servicio Clínico Veterinario en esta carrera no corrieron Hipólito y La Barta, las que debían estar en las 900 y 800 metros. Se suspende a L. A. García por 9 días, por ser el causante de dichos contratiempos.

TERCERA CARRERA.— Reclamó B. Neira (Anacarda) contra J. Amestley (Harcilla) y éste contra el anterior, por molestarse a la altura de los 600 metros. Desestimado, casual. Reclamó Mito Lasky contra Orlando Hermosilla (Spartana), por molestarse y cortarse la línea a la altura de los 600 metros. Desestimado.

CUARTA CARRERA.— Se autorizó el cambio de monto de Abanderado al correr por N. Genuon, en vez de L. Hevia, que se excedió en el peso. Se multó a L. Hevia en \$ 10.

QUINTA CARRERA.— Reclamó S. Anzor (Harcilla) contra J. Amestley (Madonna), por molestarse en los 600 y 800 metros. H. González (Pretoria) contra S. Anzor (Calpe), y Nicolás González (Abanderado), por correr en la partida. Casallas, O. Gasta dio cuenta que hizo fallar se le cargó en todo el curso de la carrera.

SEXTA CARRERA.— Reclamó C. Penco (Castro) contra J. Amestley (Totoral), por molestarse en los 900 y 800 metros. Se suspende a J. Amestley por 9 días. J. Amestley (Totoral) contra I. A. García (Mito Menéndez), por molestarse a la altura de los 600 metros.

Se notificó al preparador R. Villa que adiestra a Spartana para correr.

REUNIONES ANTERIORES.— Se puso término a la investigación abierta a raíz de la última prueba de Windsor Land. Se resolvió suspender por 45 días al jinete Iván Sandoval, por el forma incorrecta de conducir a dicho caballo en la 12a. carrera del mismo día.

Se multó en \$ 50 a su preparador, Alvaro López, por negligencia al no dar cuenta oportunamente de la dislocación sufrida por la actuación ya referida. Se suspendió a dicho caballo porque, de los antecedentes reunidos por la Junta pudo establecerse que su propietario, quien tampoco estuvo conforme con la conducción que se le dio a su caballo, no ha sido informado de la frecuente acusación de Windsor Land.

El jinete veterinario informó que después de disputada la 6a. carrera fue examinado el caballo de Windsor Land, el que presentaba una lesión en el tendón anterior izquierdo, motivada por una errada aguda de la vaina semioleosa.

Se presentó el preparador don Julio Castro para manifestar que el jinete Juan García, que fue usado para la 11a. carrera, el día jueves 21, se encontraba totalmente restablecido y en muy buen estado de training.

DEFINICIONES.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hijo y nieto, don **JOSE RAFAEL MORAGA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy jueves en el Cementerio General, a las 16 horas, desde la Iglesia de las Doñas Carmelitas (Independencia esquina Rosendo), donde se exhibe una lápida en las 11 horas, por el sereno de don J. Moraga.

Virgilio Torres de Ballester y familia Ballester Torres y Ballester Avila.

DECIMA CARRERA.

Reclamaron E. Soto (La Orlana) contra J. Martínez (M. Chuki), y éste contra F. Toro (Chambrico), por molestarse en los 800 metros. Desestimado. I. Sandoval (Española) contra J. Amestley (Totoral), por abrirse a la altura de los 1.200 metros. Sin importancia. A. González (Araucario) contra R. Madariaga (Spartana), por abusarse (a la altura de los 600 metros).

UNDECIMA CARRERA.

A. González (Fátima) y H. González (Curandero) contra J. Amestley (Mojolindo), por cargar en la partida al primero y a los 200 metros corridos al segundo. Se multó en \$ 10.00 a J. Amestley (Mojolindo) y a H. González (Curandero) por molestarse a la altura de los 1.200 metros y a la entrada de la recta al segundo. Desestimado. Reclamó C. Paredes (La Borda) contra L. Hevia (Contulmo), por abrirse en la curva final. Se multó en \$ 5, a L. Hevia por no presentarse al llamado de la Junta.

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuela, señora **BARBARA FARRA SOTO** y de O. (Q. E. P. D.).

Sus restos serán sepultados hoy jueves en el Cementerio General, a las 16 horas, desde la Iglesia de las Doñas Carmelitas (Independencia esquina Rosendo), donde se exhibe una lápida en las 11 horas, por el sereno de don B. Farrar.

La familia.

QUINTA CARRERA.— Reclamó F. Toro (Harcilla) contra J. Amestley (Madonna), por molestarse en los 600 y 800 metros. Se suspende a J. Amestley por 9 días. J. Amestley (Madonna) contra I. A. García (Mito Menéndez), por molestarse a la altura de los 600 metros. Se suspende a I. A. García por 9 días.

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuela, señora **MARIA FUENTES DE RIQUELME** sus funerales se efectuarán hoy jueves en el Cementerio General, a las 16 horas, desde la Iglesia de las Doñas Carmelitas (Independencia esquina Rosendo), donde se exhibe una lápida en las 11 horas, por el sereno de don M. Fuentes.

Virgilio Torres de Ballester y familia Ballester Torres y Ballester Avila.

La familia.

SEXTA CARRERA.— Reclamó F. Toro (Harcilla) contra J. Amestley (Madonna), por molestarse en los 600 y 800 metros. Se suspende a J. Amestley por 9 días. J. Amestley (Madonna) contra I. A. García (Mito Menéndez), por molestarse a la altura de los 600 metros. Se suspende a I. A. García por 9 días.

En memoria de **JOSE PICO MIRO** (Q. E. P. D.).

mañana martes, a las 10 horas, en la Iglesia de Las Doñas Carmelitas, Av. San Bartolomé, se celebrará una misa por el eterno descanso de su alma.

La familia.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó F. Toro (Harcilla) contra J. Amestley (Madonna), por molestarse en los 600 y 800 metros. Se suspende a J. Amestley por 9 días. J. Amestley (Madonna) contra I. A. García (Mito Menéndez), por molestarse a la altura de los 600 metros. Se suspende a I. A. García por 9 días.

FUNERARI LA INFANTIL

Exclusiva nente servicios blancos

Arturo Prat 709
Fon. 382187

MOTOS "MZ" ALEMANAS

• REPUESTOS
• SERVICIO
• ENTREGA INMEDIATA
• FACILIDADES

Huérfales 1104 - San Diego 1789
Av. Gral. Balmes 122 - Sta. Rosa 91

MUNDUS

Vacomati y Benri.

Atención permanente durante la noche.

Gerencia y Fábrica: Antofagasta 3850 - Fon. 98808.

San Ignacio 107-A, Fon. 81509. Irazaval 1740, fon. 494086.

Mopacho 4198, fon. 92646. Gran Avenida, P. 14 - Vargas Bustos N.º 1088.

CASINOS Y BUFANDAS

• EN VICUÑA, ALPACA, MOHAIR.
• PONCHOS DE LA LIQUA PARA DAMAS.

Amplio Surtido

CASINOS ESTADO

ESTADO 201 esq. Agustinas

APROVECHE

Es 10 mensual

MAQUINAS DE COSE "MERCEDES"
LAS MEJORES MAQUINAS - ENTREGA INMEDIATA
REFRIGERADORES HUBBARD - RESOLCOCHONES OCAVINGS - GRANDES FACILIDADES DE PAGO

MUEBLERIA SUD AMERICA

CATEDRAL 1053-STGO.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Atención Permanente

ADULTOS \$3578 NIÑOS

STA. ROSA 89-DIPTO 203



HERNAN OBREGON, buen Jockey Ilyano que está actuando en Viña del Mar, hizo una linda tripleta con caballos fuertemente sostenidos en las apuestas.

Mandarin, caballo inglés, ganó prueba de saltos en París

PARIS, 17. (UPI).— El Gran Steeplechase (Carrera de Obstáculos), de París, fue ganado por el caballo británico Mandarin, perteneciente a la señora Kilian Hennessy, de Francia. Jinete fue el británico Fred Winter.

Mandarin se mantuvo en la delantera desde el comienzo, a pesar de que perdió el freno al saltar el segundo obstáculo. El premio al ganador fue de 250.000 francos nuevos, equivalentes a 50.000 dólares. La carrera fue de 6.500 metros y 25 obstáculos. Mandarin se impuso por una cabeza a L. M. P. (13), 48; Grand Slam; Sa. Antonina; y 60 Mino. Cuando los ejemplares regresaban al pesaje, arribó Pelagio.

Para los 1.300 metros, La Porota, de 48 kilos, empleó 1 minuto 18 segundos 2/5.

CASTIGO DE 45 DIAS A R. SAGARDIA

Cruzó con Pomelo a Cimbrón. Noticias de la Junta de Comisarios

Se autorizó el retiro de REBOZO para la reunión del 21 del presente a pedido de su preparador y en vista de la mala carrera de hoy.

Dieron cuenta: R. Latorre (Bacalao), que su caballo se abrió al partir y se cargaba a los palos en el curso de la carrera; A. Muñoz (Identico), que malhecho en el curso de la carrera; y J. M. Aravena (Asociación), que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los puñeros, por lo que se abrió al partir y se cargó a los palos en el curso de la carrera. Se suspendió por 45 días a IDENTICO por incurrir recurrente para correr.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.

1.º TRAMPOSO (8), 54 kilos, por Hilltop y Tagarino, del señor Guido Valdes. Jinete, Pablo Muñoz. ... 680

2.º Mito California (13), 48; ... 620

3.º Palmeston (15), 46; A. Parra ... 590

4.º My Maid (13), 47; E. Vázquez ... 560

Arce (1), 35; M. Carrasco ... 530

Luiz Meriz (3), 35; H. Rojas ... 500

Chimbona (4), 35; H. Soto ... 470

Welfar (4), 49; G. Cortes ... 440

Rigda (3), 53; L. Mejías ... 410

Rosera (6), 53; E. Frías ... 380

Huacatán (9), 52; J. Parra ... 350

Anra (10), 51; J. Frías ... 320

Jose Grey (11), 49; P. Varga ... 290

Ganada por: 1 cuerpo; el 2.º a 3 cuerpos. Tiempo, 1:26.

No corrieron: Rica Tepa (7); Dunquerque (14) y Gasteroda (16).

Preparador, José Romero.

Dividendos: \$ 1.25 y 0.27; 0.18 y 0.36.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

1.º MYLENE (13), 51 kilos, por Tale of T. y Jinetes, Sergio Arriano. ... 4500

2.º Evertomina (10), 51; O. Penco ... 400

3.º Carmen Gloria (9), 51; S. Penco ... 350

4.º Mito (4), 54; R. Arredondo ... 300

Angamos (1), 54; E. Vázquez ... 250

Rivera (2), 54; M. Carrasco ... 200

Gigante (3), 58; G. Frías ... 150

Tipo Rico (5), 54; E. Romero ... 100

Mohana (6), 51; J. Parra ... 50

Tralala (7), 54; L. Mejías ... 50

Aplicación (8), 51; M. García ... 50

Signorini (11), 51; J. Parra ... 50

Media Vuelta (12), 51; G. Cortes ... 50

Mito (14), 51; G. Cortes ... 50

Tandilera (15), 51; A. Orellana ... 50

Ganada por: 4 1/2 cuerpos; el 3.º a 2 1/2 cuerpos. Tiempo, 1:18 4/5.

Corrieron todos.

Preparador, Luis Alvarez B.

Dividendos: \$ 0.34 y 0.14; 0.20 y 0.30.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

1.º SHOKI (16), 51 kilos, por El Gaucho y Va Vengo, del Stud "Cañito", Jinete: Casar Altaras. ... 7500

2.º Mito (12), 51; M. Frías ... 7000

3.º Arroyo (1), 54; G. Muñoz ... 6500

4.º Mardo (13), 54; N. Bravo ... 6000

Cano Barro (2), 54; G. Saavedra ... 5500

Rea (4), 54; D. Santibañez ... 5000

Sogavá (5), 54; S. Pérez ... 4500

Tolomiro (6), 54; H. Obregon ... 4000

Alfama (7), 51; M. Gallardo ... 3500

Buena Carta (8), 51; R. Quiroz ... 3000

Greppelle (9), 51; J. Parra ... 2500

La Mora (10), 51; M. Gallardo ... 2000

La Pochita (11), 51; J. Pacheco ... 1500

Moquehu (12), 51; H. Obregon ... 1000

Conchada (14), 51; G. Cortes ... 500

Quebradora (15), 51; E. Frías ... 500

Ganada por: 1 1/2 cuerpos; el 3.º a 17 cuerpos. Tiempo, 1:19.

Corrieron todos.

Preparador: José González H.

Dividendos: \$ 0.19 y 0.11; 0.14 y 0.11.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.

1.º BILTRAME (5), 50 kilos, por Aguayo y Que Bejeza del Stud "Manacor", Jinete: Hernan Obregon. ... 4550

2.º Contraman (3), 51; G. Saavedra ... 4050

3.º El Andalus (1), 50; N. Bravo ... 3550

4.º Muzuela (3), 51; S. Arriano ... 3050

5.º Cábula (5), 50; G. Miranda ... 2550

Ganada por: 1 1/2 cuerpos; el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo, 1:24 1/5.

No corrió: F. Nueva (4).

Preparador: Alvaro Breaque V.

Dividendos: \$ 0.25 y 0.21; 0.22.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 3 años no ganadores.

1.º INCAICO (4), 54 kilos; por Bastien II y L. Balle del señor Enrique González G. Jinete: Jorge Pacheco. ... 2250

2.º Panquello (2), 56; L. Vázquez ... 2020

3.º Aquila Real (14), 45; R. Quiroz ... 1820

4.º Curaturo (10), 48; J. Parra ... 1620

Grand Cond (1), 53; L. Mejías ... 1420

Vulcano (5), 54; H. Soto ... 1220

Antera (1), 51; P. Varga ... 1020

Big Romance (6), 51; R. Pavez ... 820

Aldo (7), 48; R. Duran ... 620

Cheraman (8), 48; H. Quiroz ... 420

Dark Astro (11), 48; S. Campos ... 220

Escritor (12), 49; G. Cortes ... 200

Menos Mal (13), 48; J. Miranda ... 180

Ganada por medio cuerpo; el tercero a 1 1/2 cuerpos. TIEMPO: 1:24 3/5.

NO CORRIERON: Chión (1), Klor (2), Pizarro (3), 30; S. Pires (4), 30; S. Pires (5), 30; S. Pires (6), 30; S. Pires (7), 30; S. Pires (8), 30; S. Pires (9), 30; S. Pires (10), 30; S. Pires (11), 30; S. Pires (12), 30; S. Pires (13), 30; S. Pires (14), 30; S. Pires (15), 30; S. Pires (16), 30; S. Pires (17), 30; S. Pires (18), 30; S. Pires (19), 30; S. Pires (20), 30; S. Pires (21), 30; S. Pires (22), 30; S. Pires (23), 30; S. Pires (24), 30; S. Pires (25), 30; S. Pires (26), 30; S. Pires (27), 30; S. Pires (28), 30; S. Pires (29), 30; S. Pires (30), 30; S. Pires (31), 30; S. Pires (32), 30; S. Pires (33), 30; S. Pires (34), 30; S. Pires (35), 30; S. Pires (36), 30; S. Pires (37), 30; S. Pires (38), 30; S. Pires (39), 30; S. Pires (40), 30; S. Pires (41), 30; S. Pires (42), 30; S. Pires (43), 30; S. Pires (44), 30; S. Pires (45), 30; S. Pires (46), 30; S. Pires (47), 30; S. Pires (48), 30; S. Pires (49), 30; S. Pires (50), 30; S. Pires (51), 30; S. Pires (52), 30; S. Pires (53), 30; S. Pires (54), 30; S. Pires (55), 30; S. Pires (56), 30; S. Pires (57), 30; S. Pires (58), 30; S. Pires (59), 30; S. Pires (60), 30; S. Pires (61), 30; S. Pires (62), 30; S. Pires (63), 30; S. Pires (64), 30; S. Pires (65), 30; S. Pires (66), 30; S. Pires (67), 30; S. Pires (68), 30; S. Pires (69), 30; S. Pires (70), 30; S. Pires (71), 30; S. Pires (72), 30; S. Pires (73), 30; S. Pires (74), 30; S. Pires (75), 30; S. Pires (76), 30; S. Pires (77), 30; S. Pires (78), 30; S. Pires (79), 30; S. Pires (80), 30; S. Pires (81), 30; S. Pires (82), 30; S. Pires (83), 30; S. Pires (84), 30; S. Pires (85), 30; S. Pires (86), 30; S. Pires (87), 30; S. Pires (88), 30; S. Pires (89), 30; S. Pires (90), 30; S. Pires (91), 30; S. Pires (92), 30; S. Pires (93), 30; S. Pires (94), 30; S. Pires (95), 30; S. Pires (96), 30; S. Pires (97), 30; S. Pires (98), 30; S. Pires (99), 30; S. Pires (100), 30; S. Pires (101), 30; S. Pires (102), 30; S. Pires (103), 30; S. Pires (104), 30; S. Pires (105), 30; S. Pires (106), 30; S. Pires (107), 30; S. Pires (108), 30; S. Pires (109), 30; S. Pires (110), 30; S. Pires (111), 30; S. Pires (112), 30; S. Pires (113), 30; S. Pires (114), 30; S. Pires (115), 30; S. Pires (116), 30; S. Pires (117), 30; S. Pires (118), 30; S. Pires (119), 30; S. Pires (120), 30; S. Pires (121), 30; S. Pires (122), 30; S. Pires (123), 30; S. Pires (124), 30; S. Pires (125), 30; S. Pires (126), 30; S. Pires (127), 30; S. Pires (128), 30; S. Pires (129), 30; S. Pires (130), 30; S. Pires (131), 30; S. Pires (132), 30; S. Pires (133), 30; S. Pires (134), 30; S. Pires (135), 30; S. Pires (136), 30; S. Pires (137), 30; S. Pires (138), 30; S. Pires (139), 30; S. Pires (140), 30; S. Pires (141), 30; S. Pires (142), 30; S. Pires (143), 30; S. Pires (144), 30; S. Pires (145), 30; S. Pires (146), 30; S. Pires (147), 30; S. Pires (148), 30; S. Pires (149), 30; S. Pires (150), 30; S. Pires (151), 30; S. Pires (152), 30; S. Pires (153), 30; S. Pires (154), 30; S. Pires (155), 30; S. Pires (156), 30; S. Pires (157), 30; S. Pires (158), 30; S. Pires (159), 30; S. Pires (160), 30; S. Pires (161), 30; S. Pires (162), 30; S. Pires (163), 30; S. Pires (164), 30; S. Pires (165), 30; S. Pires (166), 30; S. Pires (167), 30; S. Pires (168), 30; S. Pires (169), 30; S. Pires (170), 30; S. Pires (171), 30; S. Pires (172), 30; S. Pires (173), 30; S. Pires (174), 30; S. Pires (175), 30; S. Pires (176), 30; S. Pires (177), 30; S. Pires (178), 30; S. Pires (179), 30; S. Pires (180), 30; S. Pires (181), 30; S. Pires (182), 30; S. Pires (183), 30; S. Pires (184), 30; S. Pires (185), 30; S. Pires (186), 30; S. Pires (187), 30; S. Pires (188), 30; S. Pires (189), 30; S. Pires (190), 30; S. Pires (191), 30; S. Pires (192), 30; S. Pires (193), 30; S. Pires (194), 30; S. Pires (195), 30; S. Pires (196), 30; S. Pires (197), 30; S. Pires (198), 30; S. Pires (199), 30; S. Pires (200), 30; S. Pires (201), 30; S. Pires (202), 30; S. Pires (203), 30; S. Pires (204), 30; S. Pires (205), 30; S. Pires (206), 30; S. Pires (207), 30; S. Pires (208), 30; S. Pires (209), 30; S. Pires (210), 30; S. Pires (211), 30; S. Pires (212), 30; S. Pires (213), 30; S. Pires (214), 30; S. Pires (215), 30; S. Pires (216), 30; S. Pires (217), 30; S. Pires (218), 30; S. Pires (219), 30; S. Pires (220), 30; S. Pires (221), 30; S. Pires (222), 30; S. Pires (223), 30; S. Pires (224), 30; S. Pires (225), 30; S. Pires (226), 30; S. Pires (227), 30; S. Pires (228), 30; S. Pires (229), 30; S. Pires (230), 30; S. Pires (231), 30; S. Pires (232), 30; S. Pires (233), 30; S. Pires (234), 30; S. Pires (235), 30; S. Pires (236), 30; S. Pires (237), 30; S. Pires (238), 30; S. Pires (239), 30; S. Pires (240), 30; S. Pires (241), 30; S. Pires (242), 30; S. Pires (243), 30; S. Pires (244), 30; S. Pires (245), 30; S. Pires (246), 30; S. Pires (247), 30; S. Pires (248), 30; S. Pires (249), 30; S. Pires (250), 30; S. Pires (251), 30; S. Pires (252), 30; S. Pires (253), 30; S. Pires (254), 30; S. Pires (255), 30; S. Pires (256), 30; S. Pires (257), 30; S. Pires (258), 30; S. Pires (259), 30; S. Pires (260), 30; S. Pires (261), 30; S. Pires (262), 30; S. Pires (263), 30; S. Pires (264), 30; S. Pires (265), 30; S. Pires (266), 30; S. Pires (267), 30; S. Pires (268), 30; S. Pires (269), 30; S. Pires (270), 30; S. Pires (271), 30; S. Pires (272), 30; S. Pires (273), 30; S. Pires (274), 30; S. Pires (275), 30; S. Pires (276), 30; S. Pires (277), 30; S. Pires (278), 30; S. Pires (279), 30; S. Pires (280), 30; S. Pires (281), 30; S. Pires (282), 30; S. Pires (283), 30; S. Pires (284), 30; S. Pires (285), 30; S. Pires (286), 30; S. Pires (287), 30; S. Pires (288), 30; S. Pires (289), 30; S. Pires (290), 30; S. Pires (291), 30; S. Pires (292), 30; S. Pires (293), 30; S. Pires (294), 30; S. Pires (295), 30; S. Pires (296), 30; S. Pires (297), 30; S. Pires (298), 30; S. Pires (299), 30; S. Pires (300), 30; S. Pires (301), 30; S. Pires (302), 30; S. Pires (303), 30; S. Pires (304), 30; S. Pires (305), 30; S. Pires (306), 30; S. Pires (307), 30; S. Pires (308), 30; S. Pires (309), 30; S. Pires (310), 30; S. Pires (311), 30; S. Pires (312), 30; S. Pires (313), 30; S. Pires (314), 30; S. Pires (315), 30; S. Pires (316), 30; S. Pires (317), 30; S. Pires (318), 30; S. Pires (319), 30; S. Pires (320), 30; S. Pires (321), 30; S. Pires (322), 30; S. Pires (323), 30; S. Pires (324), 30; S. Pires (325), 30; S. Pires (326), 30; S. Pires (327), 30; S. Pires (328), 30; S. Pires (329), 30; S. Pires (330), 30; S. Pires (331), 30; S. Pires (332), 30; S. Pires (333), 30; S. Pires (334), 30; S. Pires (335), 30; S. Pires (336), 30; S. Pires (337), 30; S. Pires (338), 30; S. Pires (339), 30; S. Pires (340), 30; S. Pires (341), 30; S. Pires (342), 30; S. Pires (343), 30; S. Pires (344), 30; S. Pires (345), 30; S. Pires (346), 30; S. Pires (347), 30; S. Pires (348), 30; S. Pires (349), 30; S. Pires (350), 30; S. Pires (351), 30; S. Pires (352), 30; S. Pires (353), 30; S. Pires (354), 30; S. Pires (355), 30; S. Pires (356), 30; S. Pires (357), 30; S. Pires (358), 30; S. Pires (359), 30; S. Pires (360), 30; S. Pires (361), 30; S. Pires (362), 30; S. Pires (363), 30; S. Pires (364), 30; S. Pires (365), 30; S. Pires (366), 30; S. Pires (367), 30; S. Pires (368), 30; S. Pires (369), 30; S. Pires (370), 30; S. Pires (371), 30; S. Pires (372), 30; S. Pires (373), 30; S. Pires (374), 30; S. Pires (375), 30; S. Pires (376), 30; S. Pires (377), 30; S. Pires (378), 30; S. Pires (379), 30; S. Pires (380), 30; S. Pires (381), 30; S. Pires (382), 30; S. Pires (383), 30; S. Pires (384), 30; S. Pires (385), 30; S. Pires (386), 30; S. Pires (387), 30; S. Pires (388), 30; S. Pires (389), 30; S. Pires (390), 30; S. Pires (391), 30; S. Pires (392), 30; S. Pires (393), 30; S. Pires (394), 30; S. Pires (395), 30; S. Pires (396), 30; S. Pires (397), 30; S. Pires (398), 30; S. Pires (399), 30; S. Pires (400), 30; S. Pires (401), 30; S. Pires (402), 30; S. Pires (403), 30; S. Pires (404), 30; S. Pires (405), 30; S. Pires (406), 30; S. Pires (407), 30; S. Pires (408), 30; S. Pires (409), 30; S. Pires (410), 30; S. Pires (411), 30; S. Pires (412), 30; S. Pires (413), 30; S. Pires (414), 30; S. Pires (415), 30; S. Pires (416), 30; S. Pires (417), 30; S. Pires (418), 30; S. Pires (419), 30; S. Pires (420), 30; S. Pires (421), 30; S. Pires (422), 30; S. Pires (423), 30; S. Pires (424), 30; S. Pires (425), 30; S. Pires (426), 30; S. Pires (427), 30; S. Pires (428), 30; S. Pires (429), 30; S. Pires (430), 30; S. Pires (431), 30; S. Pires (432), 30; S. Pires (433), 30; S. Pires (434), 30; S. Pires (435), 30; S. Pires (

Exito chileno contra el cancer

Médico chileno descubre nuevo método para controlar el cáncer

SU TRABAJO SERA PUBLICADO EN LA PRINCIPAL REVISTA CIENTIFICA DE LOS ESTADOS UNIDOS



El doctor Gabriel Gasic, de la Universidad de Chile, cumple una exitosa misión en Estados Unidos, donde acaba de descubrir un método para controlar la metástasis o diseminación de los tumores cancerosos.

Un método para controlar la metástasis o diseminación de los tumores cancerosos en animales de experimentación, es el sorprendente descubrimiento del médico chileno Gabriel Gasic, quien realiza investigaciones sobre el cáncer en Estados Unidos. Su trabajo será dado a conocer en la más prestigiosa publicación científica norteamericana, "Proceeding of the National Academy of Sciences of USA".

El resultado de las investigaciones del Dr. Gasic, fue comunicado oficialmente a la Rectoría y a la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, a la cual pertenece el investigador, en su calidad de Director del Departamento de Oncología Experimental.

El trabajo de este científico estimulará nuevas investigaciones clínicas y experimentales en esta materia y representa un aporte a la biología celular pura.

Las investigaciones de Gasic en Estados Unidos obedecen a un plan conjunto elaborado por la Universidad de Chile y el Departamento de Patología de la Universidad de Pennsylvania.

Los primeros trabajos del doctor Gasic en el campo de la oncología los efectuó entre 1944 y 1946 durante su primera estadía en Norteamérica, comisionado por la Universidad de Chile para hacer estudios sobre problemas de Biología General y becado por la Fundación Guggenheim en el Laboratorio de Genética de la Institución Carnegie, en Cold Spring Harbor, Nueva York.

Este primer estudio se refería a la leucemia, y su primer aporte fue la investigación de la reacción de alarma causada por la inoculación de células leucémicas, reconociendo por primera vez "este fenómeno general" para las células tumorales. (PASA A LA PAGINA 14)

LA MEJOR MADRE DE CHILE



La Mejor Madre de Chile, para 1962, ha sido designada doña Frestia Rayo de Velasco, madre de cinco hijas, todas profesionales. Dos son médicas; dos dentistas y una es abogada. El premio, que consiste en un pergamino, fue entregado por el Zenta Club de Chile, que por primera vez debió seleccionar la candidata. Anteriormente, había sido seleccionada por el Comité de Madres de los EE. UU. En el grabado: la ganadora del título "La Mejor Madre de Chile de 1962", Frestia Rayo de Velasco, mira su diploma, rodeada de sus hijas, doctora Carmen Velasco de Barreau, médica pediatra; María Cecilia Velasco Rayo, dentista, y Ximena Velasco de Marré, abogada. (INFORMACION PAG. 14)

S. E. felicitó al Presidente Goulart por triunfo de Brasil

El Presidente de la República envió en la tarde de ayer un cablegrama al Mandatario del Brasil, Joao Goulart, felicitándolo por la victoria lograda por el equipo de ese país al obtener el VII Campeonato Mundial de Fútbol.

Expresa dicha comunicación: "Excmo. señor Joao Goulart, Presidente del Brasil, Ruego a V. E. aceptar mis más sinceras felicitaciones por el magnífico triunfo obtenido por el deporte brasileño que, en estos momentos, el pueblo de Chile celebra alborozado. Saludo a V. E. con el mayor afecto.— Jorge Alessandri H."

KHRUSHCHEV INICIA HOY SU JIRA POR RUMANIA

MOSCU, 17 (UPI).— El Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev iniciará mañana su jira de buena voluntad por Rumania, creyéndose posible que durante la misma tratará diversos problemas que abarcarán desde la agricultura hasta las pruebas nucleares.

Este viaje es el segundo que emprende el Primer Ministro ruso a los Balcanes en casi un mes. En mayo pasó una semana en Bulgaria, en visita que, como ésta, ha sido calificada de buena voluntad. Es posible que Khrushchev se comitiva hagan escala en Kier. No ha habido anuncio oficial sobre el itinerario pero radio Moscú dijo en su momento. (PASA A LA PAGINA 14)

No hay base para arreglo en Berlín

WASHINGTON, 17.— (UPI).— El Secretario de Estado, Dean Rusk, expresó hoy que Estados Unidos y Rusia no han hallado una base satisfactoria para sostener negociaciones sobre Berlín y que, en verdad, este país, no está seguro de que el Kremlin quiera una "solución razonable".

Pero agregó que la Unión Soviética no se proponía praxionar el asunto hasta llegar a "un conflicto directo" en estos momentos.

Rusk también dijo que Estados Unidos no está seguro todavía de que vaya a surgir una "respuesta satisfactoria" en Laos, particularmente si fuerzas comunistas exteriores rehusan abandonar el pequeño reino. Washington asumirá un "punto diferente de vista sobre el asunto" si los rojos rehusan retirarse, dijo.

El Secretario fue interrogado por el senador Kenneth B. Keating, republicano de Nueva York, en una entrevista por radio y televisión, sobre si estaba convencido de que Rusia quería una solución razonable para la cuestión de Berlín. "Francamente, todavía no", respondió Rusk.

Ocho mil turistas viajaron a Chile con motivo del Mundial de Fútbol

Hospitalidad de casas particulares contrapesó abuso de hoteles y empresas de turismo. Declaraciones del Director de Turismo

—Los abusos cometidos por algunas firmas que se dedican al turismo y que ya han sido decididamente sancionadas por las autoridades pertinentes, no consiguieron devaluar el prestigio de país profundamente hospitalario que tiene Chile", declaró a LA NACION en breve entrevista el Director de Turismo, Luis Valdes Pereira, en su gabinete de la calle Catedral, frente a las columnas del Senado.

ENCANTADOS DE CHILE

"Como Uds. saben, hubo dos clases de turistas, en cuanto a su alojamiento: a) los que fueron destinados a hoteles y que fueron a veces, víctimas de incalificables abusos; y b) los que se alojaron en casas particulares, donde encontraron un ambiente de hogar que no olvidarán fácilmente.

"Nos vamos encantados de Chile", nos han dicho. Los dueños de casa no han limitado sus obligaciones a las que aparecen estipuladas en los contratos, sino que han ido más allá, haciéndonos gratísima la estancia en el país y mostrándonos todo lo hermoso que se puede ver acá —que no es poco—, moviéndonos muchas veces en sus propios automóviles.

"Sin embargo, inclusive esta segunda categoría de turistas alcanzó a ser víctima de la voracidad de ciertas empresas de turismo, que les cobraron mucho más de lo que piden las casas particulares por el servicio."

En opinión del Director de Turismo, las principales culpables fueron empresas extranjeras, lo que no impidió que también incurrieran en extralimitaciones algunas firmas chilenas con ramificaciones o correspondencias en el exterior.

EL PROBLEMA DE LA RESPONSABILIDAD

En cuanto a la responsabilidad de los servicios en la represión y sanción de los abusos, afirmó el Director de Turismo sólo controla los precios de alojamiento, en tanto que la especulación con los precios de los alimentos y otros rubros es un campo que entra de lleno en la órbita de atribuciones de la Dirección de Industria y Comercio.

Finalmente, interrogado acerca de cuántos habían sido los turistas que entraron al país con motivo del Campeonato Mundial, dijo: —Según datos procedentes de diversas fuentes, el total de turistas entrados hasta el jueves de la semana pasada, fue de 8 mil 442 personas."

CESO EL TERRORISMO:

ACUERDO DE PAZ PARA ARGELIA

MONTBELIARD, 17. (UPI). — (Por Claude Bourgeois).— Es inminente un acuerdo entre los musulmanes y europeos de Argelia, que ponga término a la lucha en ese territorio, declaró hoy el Presidente Charles de Gaulle.

"Puedo decir que el día de hoy será probablemente un día decisivo", señaló en un discurso que pronunció durante su jira por la región noreste de Francia.

El jefe de Estado francés agregó: "Creo que es correcto decir que en Argelia al fin ambas partes están en proceso de entendimiento, y con excepción de unos pocos criminales, asumirán su responsabilidad y su deber, que es construir juntos una nueva Argelia".

Este anuncio lo hizo De Gaulle después del discurso pronunciado en Argel por el Dr. Chawki Mostefai, miembro del Ejecutivo Provisional argelino, acerca de cuyo texto el Presidente francés fue informado.

En ese discurso, Mostefai prometió la amnistía general a los europeos cuando se ponga término a la violencia y se proclame la independencia de Argelia.

Se presume que la amnistía abarcará a la OES (Organización del Ejército Secreto), cuya campaña de terror causó más de 5.000 muertos desde el principio del año en curso. La violencia de la OES atenuó alimamente, cuando la organización terrorista inició una campaña de "quemar hasta la tierra".

Se tiene entendido que la amnistía era una de las condiciones exigidas por los dirigentes de la OES durante sus últimas negociaciones con los musulmanes, que gobernarán el país una vez que obtenga su independencia.

ARGEL, 17.— (UPI).— (Urge)nte.— En una transmisión radial clandestina, la Organización del Ejército Secreto (OES) anunció hoy que a partir de la medianoche (23.00 GMT), cesará sus actividades terroristas.

La transmisión clandestina se hizo utilizando el canal de sonido de la televisión de Argel y el anuncio hace posible un acuerdo de paz entre la OES y el nuevo estado argelino, que iniciará su existencia independiente el próximo mes.

Esta mañana, el dirigente Chawki Mostefai, del Gobierno Provisional argelino, había dicho que se decretaría la amnistía general de todos los exiliados. (PASA A LA PAGINA 14)

Día Internacional de Seguridad en el Tránsito se celebra hoy

Premios y diplomas a quienes han cooperado en la prevención de los accidentes del tránsito

Con la entrega de medallas de plata y diplomas de honor se celebró hoy en todo el país el Día Internacional de la Seguridad en el Tránsito. Esta fiesta fue instituida hace 11 años en México y constituye un llamado a la conciencia de peatones y conductores hacia la bondad de cooperar en la prevención de los accidentes del tránsito.

Un premio, conferido a los participantes y entitades que han cooperado a la seguridad en el tránsito serán otorgados hoy en un acto que se celebrará hoy a las 19 horas, en el Salón Auditorio del Ministerio de Obras Públicas.

PREMIO DE SEGURIDAD

Por segunda vez la Shell Chile S. A. Petrolera recibirá el Premio de Seguridad en el Tránsito "Cía. de Teléfonos de Chile".

Hoy se entregará la distinción de la Cía. de Teléfonos, donde Regal y lo recibirá el Gerente General de Shell Chile, Geoffrey Mattheis.

LA CEREMONIA

A este acto se encuentran invitados los Ministros de Estado, el Intendente-Alcalde, el General Director de Carabineros, autoridades del tránsito y representantes de la prensa.

Harán uso de la palabra el presidente del Club de Seguridad en el Tránsito de Chile, Samuel Barahona; el Prefecto de Carabineros, Joaquín Cruz; y el director del Club de Seguridad, don Juan José Zaldívar.

A continuación se entregarán las medallas de plata y diplomas de honor a los mejores conductores de la ETOCE, de la Asociación Colectiva Peatones y a los taxistas que mejor han cooperado a la seguridad en el tránsito.

Campaña a favor del peatón



"En la carretera eres el más fuerte; no abuses de tu fortaleza". Cientos de recomendaciones como estas y alicies que muestran vehículos chocados y las señalizaciones del tránsito que no se respetan, se pueden apreciar en la exposición que Carabineros mantiene en la Sección Investigaciones de Accidentes del Tránsito, (SIAT). (Subte. franco de la Plaza Constitución) con motivo del Día Internacional de Seguridad en el Tránsito que se celebra hoy en el país.

DON HECTOR ARANCIBIA LASO LORO DE JU BILO:

VIO NACER EL FUTBOL CHILENO EN EL 900 Y LLEGAR AL ESTRELLATO EN 1962

El gran pionero y primer presidente de la Federación Sudamericana de Fútbol, cuenta a LA NACION las pichangas de comienzos de siglo que dieron nacimiento al actual tercer Campeón del Mundo

Por HUGO GOLDSACK

El fútbol nació en Chile al filo del siglo XX. Sus padres fueron los subditos británicos del puerto de Valparaíso, que lo importaron conjuntamente con el apostolado bomberil. Y tanto gustaron a los chilenos —que por algo son llamados "los ingleses de la América del Sur"—, que ambas instituciones tomaron inmediatamente carta de ciudadanía entre nosotros. Han pasado desde entonces más de 60 años. Los bomberos chilenos son los más acreditados de América. Y el fútbol chileno ha saltado bruscamente al tercer lugar en la escala mundial de los grandes países futbolistas.

NO HAY QUE OLVIDAR LOS 80

De todo esto quedan unos pocos, poquitos testigos, siendo el más destacado por su dilatada trayectoria como hombre público, como bombero y como deportista completo don Hector Arancibia Laso, a quien LA NACION entrevistó en su retiro de Pedro de Valdivia, esquina de José Domingo Cañas. Don Hector tiene 80 años, que con-

fiesa, pero que no representa ni física ni moralmente. Su mente es lúcida y conserva la agilidad de los años mozos. Cuando Eladio Rojas enfilo el gol decisivo saltó lanzando un sonoro "Viva Chile, mi alma!" e intentó bajar corriendo la escalera, desde el segundo piso, para ir a abrazar a los dos obreros que estaban arrojando un desperfecto en el jardín de su casa. Tuvo que atajarlo, en intempestiva jugada, su esposa, que comparó con él la pasión por el fútbol, pero que no pierde la cabeza hasta olvidarse de los ochenta.

CUANDO EL FUTBOL NACIA

"Lloré de gusto, nos dice con el rostro sanguíneo iluminado por una desbordante sonrisa. ¡Y cómo no hacerlo, hombre, cuando yo fui cofundador del primer club de fútbol —por cierto, amateur— que hubo en Santiago: el Unión Club! De eso hace unos 80 años, más o menos. Fue entonces cuando —muchachos como Carlos Menéndez Bely, que hoy vive en Bue-

nos Aires y Juan Ramsay y Luis Barriga, que ya se fueron, vestimos, entre las risas de la gente, el pantalón corto y la camiseta, para ir a dar los primeros "shoots" (todavía no nacía el chilenoismo "chutear") en el Parque Cousiño.

PIONEROS

"Grandes futbolistas de entonces fueron también —entre los que recuerdo— Carillos Fanta, que fue el primer jefe de Deportes de LA NACION, y el mejor árbitro de su tiempo, comparable a lo que es hoy Carlos Robler; el profesor Leonardo Matus, que hacía clases de gimnasia en el Instituto Nacional, y que formó los primeros grandes jugadores nacionales; don José Matte Gormaz, que compartía sus afanes deportivos con altas responsabilidades ministeriales; el diputado Rafael del Canto, Roberto Balbontin, jugador portero que figuró entre los grandes de su tiempo; y don Felipe Casas Espinola, padre de la idea de crear el Estadio Nacional, que



Don HECTOR ARANCIBIA LASO, cuyas declaraciones sobre la historia del fútbol chileno, destacamos en estas columnas.

(PASA A LA PAGINA 14)

Ingeniería Industrial de la Universidad Técnica del Estado racionaliza programas

Con esta nueva modalidad se ajusta a las exigencias del país sobre este tipo de profesionales

La escuela de Ingenieros Industriales, dependiente de la Universidad Técnica del Estado, ha modificado sus programas de estudios, para racionalizarlos y modernizarlos a fin de que los alumnos puedan adquirir el mejor sueldo posible, al salir de la escuela, y al mismo tiempo, acrecentar sus conocimientos en el campo de las prácticas de taller y de laboratorio.

Esta medida, manifiesta el director de la escuela, se logra una mayor orientación en la enseñanza de los ramos básicos de la Ingeniería y se facilita la producción de cursos complementarios. En general, nuestro criterio es de mayor flexibilidad a la cátedra, mediante incorporación de temas electivos y de materias especializadas. En los cursos de post-graduados, en los últimos meses, se ha planteado el propósito de que en el año 1953 quedarán en forma regular.

En la actualidad, en la Escuela de Ingenieros Industriales, se estudian 380 alumnos, y desde la creación de la Universidad Técnica del Estado, en 1952, han egresado más de quinientos profesionales en esta especialidad, con menciones en electricidad, mecánica, metalurgia, minas y química. Pero como las exigencias de

ciencia práctica, como se demuestran los resultados obtenidos a través de todas las actividades productoras del país.

los procesos industriales en expansión son cada vez más imperativas, la UTE considera actualmente la conveniencia de agregar otras especialidades a sus planes de estudios, tales como Ingeniería electrónica, aeronáutica y textil, algunas de las cuales posiblemente empiecen a impartirse dentro de poco tiempo.

SERAN REUBICADOS 200 PEQUEÑOS AGRICULTORES DE ALTO EL PALQUI

Mil doscientos escudos destinó el Ministerio de Obras Públicas a la Caja de Colonización Agrícola para la adquisición de los fundos en que deberá reubicarse a 200 pequeños propietarios agrícolas de los predios que quedarán bajo el agua cuando entre en funciones el tranque de La Paloma. Los fundos que se van a comprar están ubicados en el Alto de El Palqui, regados por las aguas del Guatamá. La Caja ha llamado a propuestas para esta operación.

Falabella
sello
de fama
continental

ELEGANTE abrigo, para señora, realizado en novedosa tela boucle de fantasía. Variado colorido
E° 39,-

Maravillosa colección de abrigos, para señoras, confeccionados en mohair de fantasía. Extensa gama de colores.
E° 48,⁵⁰

Distinguido abrigo, en tweed, retorcido en matices de colores que realzan la calidad de la tela. Modelos sin cuello.
E° 52,⁵⁰

Novedoso abrigo modelo amplio con mangas kimono, hechos en tela tipo pelo de camello, colorido de rigurosa moda.
E° 59,⁰⁰



Trajes dos piezas, en nuestra incomparable línea de fama continental, realizadas en finos tweed de fantasía.
E° 38,⁶⁰

Trajes dos piezas, siete octavo, en fantasías escocesas, originales matices en tonos pastel.
E° 49,⁴⁰

HERMOSOS abrigos para niñas de 9 a 12 años, realizados en Mohair. Modelos realizados con delicados detalles. DESDE:
E° 14,⁵⁰

ABRIGOS para niñas, primorosos modelos confeccionados en fina lana. Gran variedad de hermosos colores. De 4 a 12 años. Primeras tallas
E° 14,⁸⁰

Falabella
SANTIAGO - CONCEPCION

TODA UNA CALLE, 17 PISOS Y 60 DEPARTAMENTOS A SU DISPOSICION

de Ingenieros Industriales, dependiente de la Universidad Técnica del Estado, ha modificado sus programas de estudios, para racionalizarlos y modernizarlos a fin de que los alumnos puedan adquirir el mejor sueldo posible, al salir de la escuela, y al mismo tiempo, acrecentar sus conocimientos en el campo de las prácticas de taller y de laboratorio. Esta medida, manifiesta el director de la escuela, se logra una mayor orientación en la enseñanza de los ramos básicos de la Ingeniería y se facilita la producción de cursos complementarios. En general, nuestro criterio es de mayor flexibilidad a la cátedra, mediante incorporación de temas electivos y de materias especializadas. En los cursos de post-graduados, en los últimos meses, se ha planteado el propósito de que en el año 1953 quedarán en forma regular. En la actualidad, en la Escuela de Ingenieros Industriales, se estudian 380 alumnos, y desde la creación de la Universidad Técnica del Estado, en 1952, han egresado más de quinientos profesionales en esta especialidad, con menciones en electricidad, mecánica, metalurgia, minas y química. Pero como las exigencias de ciencia práctica, como se demuestran los resultados obtenidos a través de todas las actividades productoras del país. los procesos industriales en expansión son cada vez más imperativas, la UTE considera actualmente la conveniencia de agregar otras especialidades a sus planes de estudios, tales como Ingeniería electrónica, aeronáutica y textil, algunas de las cuales posiblemente empiecen a impartirse dentro de poco tiempo.

En el fondo — prosigue el señor Quezada — hemos hecho una ordenación positiva en la segunda etapa de los seis años de la carrera en esta Universidad. Y si cabe señalar una característica importante de nuestra organización. La complejidad de la vida económica moderna hace que estas carreras, con seis o más años de duración, impliquen cierta incertidumbre para el alumno y un gran gasto para la sociedad. Actualmente, el estudiante dentro de la estructura de las escuelas tradicionales, no termina sus estudios por razones económicas, de salud o por otras independientes a su capacidad personal, y debe abandonar su carrera en los primeros años, quedando solamente una preparación teórica, de poca o nula utilidad profesional, que no puede aplicarse en la vida y, en consecuencia, ser un inadecuado sin título y sin ubicación en el mundo social.

En la Universidad Técnica, al cambiar con la distribución de los estudios en dos etapas de tres años cada una, el estudiante tiene al final de la primera un título profesional, el de Ingeniero Industrial, que le permite, si así lo desea, o las circunstancias aludidas lo exigen, desempeñarse profesionalmente en las actividades propias para el progreso del país. En caso contrario, el alumno puede continuar sus estudios y obtener de esta manera su título de Ingeniero.

FACILIDADES PARA ALUMNOS DE PROVINCIAS

Además, dice el señor Quezada, por el hecho de tener dentro de la enseñanza en la forma indicada, la Universidad Técnica ofrece al estudiante de fuera de Santiago una movilidad para graduarse en sus escuelas de provincias, donde, al mismo tiempo, se crean medios de trabajo sin desplazarse de su zona. Y, en el caso de proseguir en la Universidad, llega a la capital con requisitos serios y con experiencia frente a la vida, es decir, con mayor madurez y capacidad que el adolescente, enfrentándose a problemas de orden personal y familiar que el ambiente de la urbe produce en los jóvenes que recién llegan por primera vez.

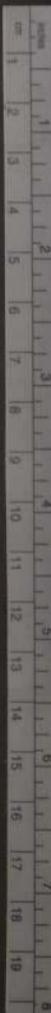
Para el Ingeniero Industrial, además, ante los otros estudios de carreras clásicas, por su preparación técnica de primera etapa de estudios, proporciona un conjunto de conocimientos prácticos que permiten desenvolverse con mayor seguridad en la vida y un mayor rendimiento durante el tiempo que dure su carrera profesional. Si esto complica un tanto los planes de enseñanza.

Los agrónomos premiados por el Colegio

El Consejo del Colegio de Agrónomos, en su sesión, otorgó distinciones al presente año a los agrónomos destacados en diversos campos profesionales. Los agrónomos agraciados fueron Manuel Rodríguez Zaldívar, por su actuación en la Universidad pública; Elias Lete, por su actuación en el campo de la investigación; y el señor Yrarrázaval Covarrubias, por su actuación en la Administración de la Universidad.

Las distinciones serán entregadas por el Consejo en una sesión que se efectuará el mes de julio, la que será precedida por una recepción en la que se entregará a los agrónomos.

centro publicidad



Bonificación de fomento lechero despacharán mañana en la Cámara

Comisión de Hacienda inicia esta tarde la discusión particular de las Facultades para la Reforma Agraria. Proyecto antimonopolios en la tabla del Senado. Reuniones de los partidos. Audiencia del Tribunal Calificador

En la presente sesión se normalizarán las actividades parlamentarias, ya que se habían restringido a sólo un día las sesiones ordinarias. Los Diputados volverán a reunirse mañana, a las 16 horas de mañana, la Cámara de Diputados votará y despachará el proyecto de ley, que establece normas sobre la comercialización, distribución y transporte de productos agrícolas y represión de los monopolios.

BONIFICACIÓN A LA LECHERÍA. — En su sesión de las 16 horas de mañana, la Cámara de Diputados votará y despachará el proyecto de ley, que establece normas sobre la comercialización, distribución y transporte de productos agrícolas y represión de los monopolios. En el debate intervendrán senadores de todos los partidos.

COMISIONES DE LA CÁMARA. — La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados ha sido citada para las 16.30 horas de hoy, para iniciar la discusión particular — artículo por artículo — del proyecto que concede Facultades Extraordinarias Normativas al Presidente de la República para realizar la Reforma Agraria en el país. Se recibirán indicaciones hasta las 16 horas.

Este proyecto tiene trámite de simple urgencia y figurará en el primer lugar de la tabla de la Cámara, en la sesión del miércoles. Una vez que sea aprobado, en general, por la Corporación, volverá a las Comisiones de Agricultura y Hacienda, para su segundo informe.

—Mañana, a las 14.30 hrs., volverá a reunirse la Comisión de Educación Pública para seguir debatiendo las mociones que suprimen el Bachillerato. A ella volverán a ser invitados el Ministro de Educación, los Rectores de las Universidades de Chile, Católica y Técnica del Estado, otras autoridades educacionales y dirigentes de las Asociaciones de Profesores y de Padres y Apoderados, tanto de los colegios fiscales como particulares. En la semana pasada, en que por primera vez se analizó esta materia, todos coincidieron en la supresión del Bachillerato, pero se manifestaron partidarios de que las Universidades efectúen un examen previo de control, para el ingreso a los aulas.

COMISIONES EN EL SENADO. — El miércoles, la Comisión de Hacienda del Senado iniciará el estudio del proyecto de ley que reglamenta el pago de las obligaciones en dólares u otras monedas extranjeras, contraídas por particulares, dentro del país o en el exterior.

—Ese mismo día, también se reunirá, en sesión secreta, las Comisiones Unidas de Relaciones Exteriores y Defensa Nacional, para considerar el asunto del río Lauca. Se invitará especialmente al Canciller, al Ministro de Defensa Nacional y a los miembros del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas.

EN LOS PARTIDOS. — A las 19.30 horas de hoy se sesionará la Junta Ejecutiva del Partido Conservador y el CEN del Partido Radical. La Mesa Directiva del CEN dará cuenta de una misión especial que le fuera encomendada, el martes de la semana pasada, frente a los seis senadores que han notificado su oposición a las Facultades Extraordinarias para la Reforma Agraria.

—El Comité Central del Partido Socialista tiene anunciado un Pleno con motivo del

trigésimo aniversario del partido.

TRIBUNAL CALIFICADOR. — El Tribunal Calificador de Elecciones, que preside el Ministro de la Corte Suprema don Osvaldo Illanes Benítez, tendrá una audiencia pública, a las 16 horas de mañana, en su local de Huérfanos 1234, segundo piso.

Escuchará alegatos acerca de la apelación del Partido Democrático Nacional (PADENA), contra la inscripción del Partido Democrático. Por el primero alegará el ex diputado Alfredo Lea-Plaza; por el segundo, su presidente, el ex rector Guillermo Grusa Mayers.

MAESTROS Y OFICIALES

ESPECIALISTAS EN MUEBLES METALICOS.

Electro-mecánico de mantención. Se necesitan.

Presentarse de 5 a 6 P. M. — Cajas Bash

Diagonal San Rafael 2630 (POR RECOLETA, ALTURA 2600)

ARRIENDO
exclusivamente a médico. Bónito, privado, independiente, con depósito, amplio, a la espera amoblada, teléfono calefacción.

Edificio Waldorf, AHUMADA 131 OFICINA 916

FABRICA GUITARRAS **Novotón**
FOLKLÓRICAS - JAZZ ELECTRICAS
JULIO VERNE 4350 (Per Corral al sur 4300)

¿CÓMO ESTÁ DE ZAPATOS SU NIÑO...?

"La Alhambra"
MONJITAS PROVINCIA ESQ. SAN ANTONIO ESQ. SUECIA

"Yo no me engaño"
(dice el gatito)

Asimismo no se engaña el que prefiere la calefacción de una estufa GASCO de elemento infra-rojo, para gas licuado o de cañería.

Calientan más y es más barato y cómodo.

Departamento Comercial **GASCO** de la **COMPANÍA DE GAS** SANTO DOMINGO 1061 Teléfono 88209

Sucursales en todos los barrios

"Después de mis correrías busco el abrigo"

¡Aproveche la FABULOSA LIQUIDACION POR TRANSFORMACION

SOSTEN CORTO NYLON TOTAL
PRECIO NORMAL \$ 3,50
HOY \$ 2,90

SOSTEN LARGO TOTALMENTE DE TUL ELÁSTICO NORTEAMERICANO GLOBO NYLON
PRECIO NORMAL \$ 11,90
HOY \$ 8,90

FAJA CALZÓN TUL ELÁSTICO NORTEAMERICANO
PRECIO NORMAL \$ 4,98
HOY \$ 2,98

SOSTEN CORTO FOAM RUBBER USA, COPA ESPIRAL
PRECIO NORMAL \$ 2,88
HOY \$ 2,39

SOSTEN LARGO CON FOAM RUBBER ELÁSTICO Y FINISIMA POPLIN
PRECIO NORMAL \$ 6,90
HOY \$ 4,90

PORTALIGAS TELA ELÁSTICA USA
PRECIO NORMAL \$ 5,99
HOY \$ 4,78

Y MUCHAS OTRAS OPORTUNIDADES EN TODA LA LINEA.
AHUMADA 347

LA POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL:

El triunfo de Brasil dejó en juego cientos de miles de cupones, que comenzarán a ser escrutados hoy mismo

Gran cantidad de concursantes acertó las fórmulas de los cuatro semifinalistas y los contendores del encuentro final; el score clarificará el cuadro

Personal especial inicia hoy tarea de dar el puntaje

Ha terminado la disputa por la Copa Jules Rimet 1962 y Brasil ha revalidado su título de Campeón. Los méritos del conjunto brasileño son innegables. Cada vez que actuó mejoró y mejores resultados le impuso su experiencia...

Ya sabemos que son cientos de miles los cupones que acertaron el nombre del ganador. Todos los cupones ganadores fueron marcados especialmente con sistemas mecánicos...

EL PUNTAJE Ya se sabe que todos los concursantes cuyos cupones indicaron como ganador a Brasil entraron en la rueda final...

La primera pregunta, que pedía indicar qué países serían finalistas, tendrá dos puntos si tiene una respuesta correcta; la segunda pide se indique qué países jugarán el match final...

En el caso del encuentro de ayer, los cupones que habían indicado como ganador a Brasil y como semifinalistas a Chile y Brasil, Checoslovaquia, Chile y Brasil, recibieron dos puntos...

Ya dijimos oportunamente que Brasil había conseguido un favoritismo sumamente marcado de manera que la tarea de revisión y asignación de puntaje será ardua...

CUPONES FUERA DE PLAZO

A nuestro diario han llegado numerosos sobres fuera de plazo con cupones para la Polka del Mundial de Fútbol...

NOTICIAS

Ahora sólo resta esperar el anuncio de nuestros cupones ganadores de cupones. Cualquiera novedad de importancia que se produzca, como es seguro se producirá a diario...

Mundial de Fútbol

Ofrece sus habitaciones para usted y familia.

Hotel Lancaster

VICTORINO LASTARRIA N.º 60 (frente a Portugal)

"CASA UTIL"

Siempre única y preferida por todos para arrendar CHAQUETAS, SMOKINGS y FRACS. Ternos negros para lutos y ceremonias.

SAN ISIDRO 618, FONO N.º 35953

ESTOS SON LOS REGALOS MILLONARIOS DE LA POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL DEL DIARIO LA NACION

1er PREMIO \$ 2 MILLONES EN MERCADERIAS a elección en Almacenes PARIS

23 DEPARTAMENTOS EN 7 PISOS A SU DISPOSICION PARA QUE UD. ELIJA LO QUE NECESITE



VIAJE RIO DE JANEIRO CON EL 2º premio DOS PASAJES EN AVION Jet CON DIEZ DIAS DE ESTADA PAGADOS MAS DE \$ 12 MILLONES EN PREMIOS

Grid of 23 prize categories with illustrations and descriptions: 3º premio (radiofonógrafo), 4º premio (televisor), 5º premio (radiofonógrafo estereofónico), 6º premio (radiofonógrafo), 7º premio (refrigerador), 8º premio (radioreceptor), 9º premio (radioreceptor), 10º premio (radioreceptor), 11º premio (radioreceptor), 12º premio (bicicleta), 13º premio (máquina de coser), 14º premio (máquina de coser), 15º premio (radioreceptor), 16º premio (radioreceptor), 17º premio (colección de libros), 18º premio (máquina fotográfica), 19º premio (relojes), 20º premio (máquinas fotográficas), 21º premio (equipos de fútbol), 22º premio (pelotas de fútbol).

Son sensacionales los premios para quienes acertaron

Finalizado nuestro concurso millonario de la Polka del Mundial de Fútbol, el interés de los ganadores potenciales es, ciertamente, esto es, aquellos que indicaron a Brasil como vencedor del Campeonato Mundial...

Se ha dicho con insistencia que el ganador tendrá una magnífica oportunidad para hacer compras por valor de dos millones de pesos en mercaderías de Almacenes Paris...

UN VIAJE A RIO

El segundo premio de la Polka, también obsequio de LA NACION, consiste en dos pasajes a Río de Janeiro en avión Jet, con estada pagada para dos personas en la "Ciudad Maravillosa"...

Río de Janeiro es una ciudad única en el mundo. Por su clima, por el verde luxurioso de su foresta, por su mar azul...

LOS PREMIOS RCA VICTOR

Gracias a un esfuerzo común de RCA Victor y de LA NACION, la línea completa de aparatos de esa marca figura en la nómina de los premios finales. Desde el impresionante aparato estereofónico...

TODO DE GRAN VALOR

Y como se puede observar en el aviso que acompaña estas informaciones, hay una enorme cantidad de premios adicionales...

LOS GANADORES

Ahora todo está determinado por el número de puntos que reúnan los concursantes que indicaron que el ganador del Campeonato del Mundo sería Brasil...

En este momento no podríamos decir si siguen ha indicado exactamente el score del encuentro final. Sabemos ya, eso sí, que muchos deben haber acertado correctamente los 4 semifinalistas y los contendores del encuentro final...

Ha terminado el Campeonato Mundial de Fútbol, Copa Jules Rimet 1962, Chile. Naturalmente Brasil ha conseguido el preciado galardón de ser el mejor equipo del mundo. Los brasileños inscriben su nombre en la Copa Jules Rimet por segunda vez...

Son más de 12 millones de pesos en premios los que esperan dueño. Sabremos dentro de corto plazo quienes serán los afortunados que obtendrán directamente los premios mayores, o entre quienes será necesario sortearlos. Aquí, en estas columnas, mostramos la totalidad de los regalos que ofrece LA NACION a los más "sabios" o afortunados y deseamos suerte a todos los concursantes que llegaron a esta etapa...

ARMERIA SUZA Miguel Gruchag 932 (Estad. primera y Pedro)

OFRECE: 50 pelotas de uno y dos cañones. Rifle calibre 22. Composuras de armas y consignaciones.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Las Condes

EVITARAN INUNDACIONES. Con el objeto de evitar inundaciones de calles y avenidas de la comuna de Las Condes, por efecto de las lluvias, la Municipalidad ha preocupado de que obreros limpien los alcantarales y acaucalen las poblaciones. A principios de año se acordó invertir en estas obras la suma de diez mil escudos, tomando en cuenta que las inundaciones en Las Condes causan serias molestias al vecindario y en especial a las damas y niños.

Puente Alto

BIBLIOTECA MUNICIPAL. Hoy se instalará en la Biblioteca Municipal un televisor que funcionará en la Plaza de Armas durante el desarrollo del Mundial de Fútbol, y que servirá para apreciar los partidos a centenares de personas que care-

San Miguel

LIQUIDARAN BASURALES. La Municipalidad de San Miguel, en poco tiempo más, terminará totalmente con el problema de las basurales en la comuna. Con este fin se han hecho grandes esfuerzos económicos para aporiar al fundo La Canamera, de los implementos que se necesitan para cumplir con los requisitos que exige el SNS, al poner en práctica el sistema del relleno sanitario. Al mismo tiempo, los trámites de constitución de la Sociedad que se formará, en compañía de otros Municipios de la capital, se encuentran en las etapas finales.

Quinta Normal

FALTA DE TELEFONOS. Tanto en las poblaciones obreras como en los centros industriales de Quinta Normal existe un enorme desahucio por la falta de teléfonos, cuya necesidad resalta cuando ocurren casos de enfermedades o accidentes, y no se puede llamar a la Asistencia Pública. Por su parte, la Alcaldesa de esa comuna, señora Berta Fuentes, en una reciente nota al gerente general de la Empresa de Telefonos de Chile, Demetrio Peña, junto con hacerle ver los perjuicios que causa la falta

Conchalí

COOPERATIVA JULIO SAN MARTIN. El sábado pasado, por efectos de los ajustes para obtener entradas para el partido en que Chile se clasificó en tercer lugar, la delegación de ex socios de la Cooperativa en formación Julio San Martín, no se pudo entrevistar con el abogado señor Vicente Querol, para pedirle que se haga cargo de la cobranza judicial de los dineros que ellos cancelaron durante cerca de tres años, para adquirir un sitio, comprando que no se realizó, pese a las reiteradas promesas que recibieron en este sentido.

Esta delegación, luego de entrevistarse hoy con el abogado Querol y finalizar las conversaciones para que se haga cargo de la defensa de sus intereses, hará un llamado a todas las personas que se encuentran en las mismas condiciones que ellos, para que lleven los recibos del di-

Renca

ACUERDO MUNICIPAL. En una reunión extraordinaria, celebrada por la Municipalidad de Renca, el sábado pasado, se acordó, por unanimidad, lo siguiente: a) Hacer entrega, en un acto público, al que serán invitadas autoridades del deporte nacional, de Gobierno y locales, de una medalla de oro grabada, a cada uno de los componentes del Seleccionado.

SANTIAGO · COQUIMBO · LA SERENA

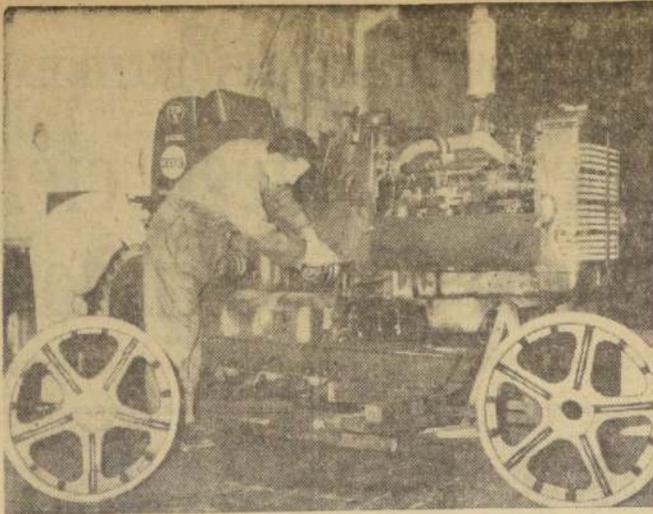
TAXITUR

Marca la huella del progreso
FOTOS COLECTIVOS

HORARIO FIJO
SALIDAS DIARIAS: 8 A. M. y 13 horas. Y en los Avuses Colectivos a Arica, Viña del Mar, Rancagua. No pierda las alternativas del MUNDIAL TAXITUR lo espera.

INFORMES Y RESERVA DE PASAJES:
TEATINOS 869 TELEFONO 68663.

LA SERENA · COQUIMBO · SANTIAGO



OVALLE - PREPARACION DE MAQUINARIA AGRICOLA. Con gran interés se espera entre los campesinos del Norte Chico la gran campaña de ayuda técnica que ha preparado el Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados para preparar en las mejores condiciones posibles los terrenos de la región y efectuar, asimismo, las siembras de trigo, las que se esperan que cubran una extensión de 2 a 4 mil hectáreas. Para esto el SEAM

ha preparado con la mayor acuciosidad sus equipos, los que han sido sometidos a una minuciosa revisión en los talleres de mastranza que esa entidad tiene en calle Bascañán esquina de San Joaquín, de la capital. En el grabado, aparece uno de los tractores de los equipos llegados a Ovalle, cuando era sometido a una prolija revisión en la Mastranza de SEAM.

EGRESADOS EFECTUAN JORNADA DE EXTENSION UNIVERSITARIA

TEMUCO. A las 16 horas de hoy se dará comienzo a la Jornada de Extensión Universitaria que ha preparado la Asociación Nacional de Egresados de la Universidad de Chile, que ha sido organizada por la filial de Temuco de esa asociación, que preside el profesor Francisco Salazar.

El programa preparado para hoy es el siguiente: 16 horas, conferencia del Dr. Raúl Riquelme sobre "El sistema dentario, órgano vivo"; a la misma hora, Mesa Redonda con los alumnos del Colegio Universitario Regional sobre "Técnica de la Investigación Científica", dirigida por el profesor Marcelo Roberts. A las 17 horas, conferencia del profesor Mario Céspedes sobre "Conclusiones de la reciente Conferencia Internacional sobre Educación y Desarrollo Económico y Social".

A las 18.30 horas, conferencia sobre "Conceptos de física moderna", a cargo del profesor Marcelo Roberts, y a las 20.15 horas, conferencia del Dr. Alfredo Jadresic sobre "La Universidad de nuestro tiempo".

En la noche, a las 21.30 horas, habrá una reunión general de egresados de la Universidad de Chile residentes en la provincia.

Las jornadas continuarán mañana con sesiones clínicas en el Hospital Regional, Mesa Redonda y Conferencias desde las 9 horas, hasta las 13, para continuar enseguida la delegación de egresados de la Universidad de Chile viaje a Osorno.

Dos futbolistas muertos y otros 11 heridos en choque de camiones

Los futbolistas muertos y otros 11 heridos en choque de camiones.

Los futbolistas muertos y otros 11 heridos en choque de camiones. Los futbolistas muertos y otros 11 heridos en choque de camiones.

2 ANTEOJOS EN

LENS
CERCA

CENTRALES
BIFOCALES

FRAGUADOS SU RECETA
Radello HAMMERSLEY.
AGUSTINAR 1090

ABRIGOS

para caballeros desde E° 14,90

Y en camuza fina, desde E° 29,-

CREDITOS

LA AFRICANA
ESMERALDA 874.

¡OJO! SEÑORES COMERCIANTES, CONTADORES Y ESTUDIANTES.

RECIBIMOS TRABAJOS A RONEO Y MIMEOGRAFO ESPECIALIDAD EN LISTAS DE PRECIOS, MEMORIAS Y APUNTES.

ADEMAS ENCLADERNAMOS CUALQUIER TIPO DE LIBROS Y HOJAS SUELTAS.

Solicite VENDEDOR SIN COMPROMISO.
FONO 97252 · SANTIAGO

INSTITUTO NACIONAL

CONSTRUCCION NUEVO EDIFICIO

Registro Especial de Contratistas sólo para Empresas que estén inscritas en Primera Categoría en el Ministerio de Obras Públicas al 30 de junio de 1962. Prórrogase hasta el sábado 30 de junio la entrega de antecedentes para la inscripción en el Registro Especial de Contratistas para la construcción del nuevo edificio y demoliciones pendientes.

LA RECEPCION DE LOS DOCUMENTOS SE HARA EN LA OFICINA 25, DE ALONSO OVALLE N.º 1016, DE 17 A 19 HORAS. HASTA EL 28 DE JUNIO, EL SABADO 30 SE ATENDERA DE 10 A 12 HORAS.

EL INSTITUTO NACIONAL

AL CUERPO MEDICO Y FARMACEUTICO

INFORMAMOS que se encuentra a su disposición

GRIFONERAL DIETETICO

Un producto destinado al tratamiento de la obesidad y la regulación del apetito, por la presencia de la DEXTRO-ANFETAMINA con el complemento del EXTRACTO TIROIDEO.

2 cápsulas al día antes de las comidas junto con un régimen liviano de más o menos 1.000 calorías (leche, carne, verdura, un huevo, frutas, cantidades adecuadas) son suficientes, resultando un tratamiento sumamente económico.

Frasco de 30 cápsulas.

El público debe CONSULTAR A SU MEDICO)

LABORATORIO CHILE S. A.

Comité celebrará Municipio de Viña

VALPARAISO. Bajo la presidencia del Alcalde Gustavo Lopez, celebrará reunión de Comité, el miércoles próximo, la Municipalidad de Viña del Mar. Los asuntos que serán tratados en esa oportunidad serán seleccionados hoy por el Alcalde. La Corporación viñamarina estuvo en receso durante el periodo del Mundial de Fútbol, de manera que se han acumulado numerosos antecedentes que necesitan de una resolución del Municipio.

FRUTOS del PAIS EN GENERAL y ALIMENTOS PARA AVES

PIO - PIO

DESDE UN SACO Puesto a domicilio. Papas de guarda.

ARTESANOS 681
TELS. 373516-52963.

MOLINOS

HILON DE CARAMO PARA COSER SACOS Reich y Cia. Ltda. Avenida Bernardo O'Higgins 3786. FONOS: 90206 - 97328

UN REGALO para CADA SANTO

MAQUINAS MITSUBISHI (portátiles y de pie) desde E° 7.70 mensual

REFRIGERADORES Humboldt Vanguard desde E° 20,- mensual

FLASH 87181 SANTA IRENE Junio 28

MAQUINAS MITSUBISHI (portátiles y de pie) desde E° 7.70 mensual

SANTA IRENE Junio 28

REFRIGERADORES Humboldt Vanguard desde E° 20,- mensual

SAN JUAN Junio 24

LAVADORAS Hoover - Madema desde E° 11,- mensual

SAN JUAN Junio 25

COCINAS Madema Gas Licuado (2 y 4 platos) desde E° 7.50,- mensual

SAN JUAN Junio 25

ENCERADORAS Sindelen, Fabela, Fakir desde E° 7.00,- mensual

PLANCHAS METALICAS

CORTAMOS en guilcolina hasta 2,50 m. de largo y hasta 1/4 de espesor

DOBLAMOS en pliegadora hasta 10 m. de largo y 18 de peso

HACEMOS TODA CLASE DE PERFILES Y TRABAJOS DE CORTE ESTAMPADO EN PRENSA EXCENTRICA, HASTA 10 TONELADAS

Cajas de foridos "CONDOR"

CONFERENCIA 352
FONO 91229

CABALLERO, SEÑORITA, UD. TAMBIEN PUEDE TRIUNFAR

si aplica los principios de los hombres de acción, el curso práctico y moderno, impartido según normas de la "AMERICAN MANAGERS ASSOC.", sobre:

PERFECCIONAMIENTO Y DESARROLLO DE LA PERSONALIDAD

le enseñará a hablar con autoridad; a ganar amigos; a tener memoria y voluntad prodigiosa; a sacar provecho de todas sus aptitudes; a reorientar su vida hacia el EXITO.

Valor del curso completo: E° 85,-

DURACION: 8 SEMANAS

Matrícula e informes, diariamente, de 18 a 20 horas

Inst. de Cultura Psíquica y Relaciones Humanas
MANUEL RODRIGUEZ 611

SAN MANUEL y SAN LUIS Junio 21

MAQUINAS MITSUBISHI (portátiles y de pie) desde E° 7.70 mensual

REFRIGERADORES Humboldt Vanguard desde E° 20,- mensual

SAN PABLO Junio 29

LAVADORAS Hoover - Madema desde E° 11,- mensual

SAN PABLO Junio 29

COCINAS Madema Gas Licuado (2 y 4 platos) desde E° 7.50,- mensual

SAN ISMAEL Junio 17

ENCERADORAS Sindelen, Fabela, Fakir desde E° 7.00,- mensual

Radio CITY

DOS LOCALES PARA SERVIR A UD.
ESTADO 64 ESTADO 90

CONCEPCION: REGIDOR MARIO THOMPSON ASUMIO CARGO DE ALCALDE

Lo hizo de acuerdo con el fallo de la Contraloría

CONCEPCION.— De acuerdo con el dictamen emitido por la Contraloría General de la República contrario a las pretensiones de la regidora demócrata-cristiana, Ester Roa de Pablo, de volver a asumir la Alcaldía después que le había sido aceptada su renuncia, tomó posesión de ese cargo en calidad de subrogante, el primer regidor, de filiación radical, Mario Thompson Avello.

El inmediato el Alcalde subrogante, ha informado que todo lo obrado por la regidora Ester Roa de Pablo como Alcaldesa de hecho, es nulo, de acuerdo con la ley.

Se ha informado también que el Secretario Municipal, Ramiro Troncoso, convocará a la Municipalidad a una sesión especial con el objeto de elegir al Alcalde en propiedad. De acuerdo con los pactos que permitieron a la señora de Pablo ser Alcaldesa por dos años, correspondiente elegir como jefe comunal al regidor radical Guillermo Villafañe Leon, actual presidente de la Comisión de Hacienda de la Corporación. (Morales, corresponsal especial.)

Reunión plenaria tendrá mañana el C. de Desarrollo

VALPARAISO.— Bajo la presidencia del Intendente Luis Guevara mañana tendrá sesión plenaria el Comité Provincial de Desarrollo de Valparaíso.

Para esa oportunidad ha sido invitado especialmente, el secretario general de los comités de desarrollo, Humberto Díaz.

En la reunión en referencia, además de dar a conocer la labor desarrollada hasta la fecha, lo que hará el secretario Sergio Jara, el Comité conocerá dos de los proyectos de mayor importancia estudiados hasta el momento y que tienen relación con la creación del Liceo Científico — materia que está contenida en un proyecto de ley —, y la posibilidad de poner en marcha un plan trienal de obras públicas en la zona.

OVALLE: Equipos agrícolas están listos para arar los campos de Coquimbo

Gigantesca campaña de ayuda técnica superará a la del año último. 15 mil horas trabajarán los equipos del SEAM. Grupos campesinos solicitan y agradecen esta colaboración

OVALLE.— De acuerdo con las instrucciones impartidas por el gerente del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados, Domingo Durán, en esta ciudad se están efectuando todos los preparativos para realizar una gigantesca campaña en ayuda de los agricultores, en combinación con el Ministerio de Agricultura, dando desarrollo así a los programas aprobados por el Gobierno en favor del máximo aumento de la producción.

Según nos informó el jefe de la Oficina de Ovalle del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados, Mario Murua Villa, equipos desde Santiago a esta ciudad, además de otros siete equipos locales, con los cuales se ejecutarán trabajos de araduras de los suelos y de siembras de trigo en los alrededores de Ovalle, Coquimbo, Combarbalá, Illapel, Andacollo y otros lugares de la provincia. Es satisfactorio dejar constancia que los mismos campesinos han demostrado total comprensión sobre este servicio de ayuda material y técnica que presta Equipos Agrícolas Mecanizados, siendo así como un grupo de 45 campesinos de Andacollo ha solicitado esta ayuda por intermedio del Municipio de esa comuna, la que será dada en forma amplia.

Se nos informó también que ya han salido cinco equipos para iniciar los trabajos en terrenos de comunidades, y que los demás lo harán muy en breve, para efectuar esas labores en los predios agrícolas de la provincia.

Con los equipos acumulados en esta, se espera atender diez mil horas de trabajo en los terrenos de las comunidades y otras 5 mil horas para los demás agricultores de la zona, totalizando con ello 15 mil horas de trabajo en tierras campesinas. Toda esta jornada debe quedar terminada a fines de julio próximo.

Esta ayuda técnica y mecanizada del SEAM dio grandes resultados el año pasado y se espera que en esta ocasión sus efectos sean aún superiores, con lo que se dará satisfacción a la confianza que los campesinos han puesto en los planes agrícolas del Gobierno, que son un paso positivo para la reforma agraria, que con tanto empeño desea poner en ejecución el Presidente de la

República, señor Jorge Alessandri Rodríguez. (El corresponsal.)

144.º ANIVERSARIO CELEBRO EL CUERPO DE DEFENSA DE COSTA

VALPARAISO.— Con una ceremonia realizada en el Cuartel de Las Salinas, celebró el 144.º aniversario de su creación el Cuerpo de Defensa de Costa que comanda el capitán de fragata Daniel Gümpert García.

El acto se inició con el izamiento del pabellón nacional, para oficial luego una misa de campaña. Posteriormente y en presencia de autoridades civiles, militares e invitados especiales, pronunció una alocución el Subdirector de la Escuela de Defensa de Costa, capitán de fragata, Raúl Valenzuela.

Enseguida se llevó a efecto una presentación militar ante las autoridades a las cuales se rindió honores. En esta oportunidad usó de la palabra el Comandante de la Escuela de Defensa de Costa, capitán Daniel Gümpert, para culminar los actos con un desfile del batallón y los honores correspondientes.

En el orden interno, hubo a las 13 horas, un coctel y un almuerzo en el Casino de Oficiales.

EXCLUSIVO PARA DUEÑOS DE TAXIS

Invitamos a los señores DUEÑOS DE TAXIS con autorización para importar un vehículo, a conocer los detalles del **NUEVO FORD INGLES** especial para servicio público



SEIS CILINDROS DIEZ KILOMETROS POR LITRO RADIO Y CALEFACCION

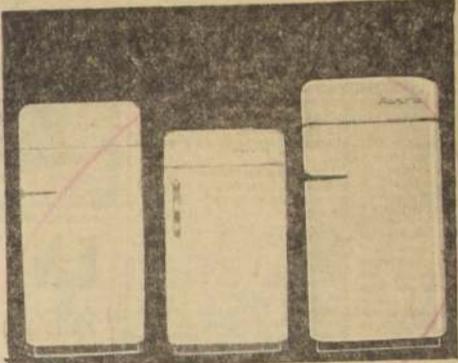
PREGUNTELE A QUIEN TENGA UNO! HAY MAS DE 300 SIRVIENDO EN TODO CHILE

CONCESIONARIOS FORD **NIEBO AUTOS S.A.** AVDA BULNES 194

Damas radicales de Carahue eligieron su nueva directiva

CARAHUE.— Recientemente se reunieron las damas radicales con el objeto de elegir su nueva directiva, la cual quedó compuesta de la siguiente forma: Presidenta, señora Brunilda Manríquez de Marino; primera vicepresidente, señora María Cid de Navarrete; segunda vicepresidente, señora Leonina Salazar de Catalán; secretaria, señora Brunilda Aguilera de Muñoz; prosecretaria, señora Carmen Inostroza; tesorera, señora Elba Parra de Escanilla; directoras señoras Rosario de Pozo, Valeria de Torres, Humilde de González; señora de Inostroza, Ana Mora, Carmen de Parde, María Yáñez, Clorinda Rivera, Inolinda Quiroga y señorita Elba Pozo. (Baeza, corresponsal.)

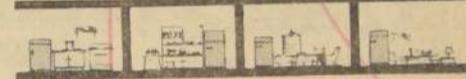
Para alimentar a nuestros niños se necesitan cosechas, comestibles. Para vestir su sueño, colchones, frazadas. Para cubrirlos, ropa, y zapatos. Usted nos puede ayudar... lo esperamos en Alonso Ovalle 1479



MARAVILLOSO ESTRENO EN FENSA COLOR

a sus cualidades de alta calidad y de granísima utilidad para el hogar, ahora los REFRIGERADORES FENSA agregan un bellísimo motivo de DECORACION PARA INTERIORES, con sus colores.

ROSA PALIDO - CELESTE-GRECIA
Adquiera Ud. su REFRIGERADOR FENSA en el color que mejor armonice con los tonos de su COCINA, REPOSTERO, COMEDOR O LIVING.



FENSA regala ¡COLOR! y como siempre UNA BATERIA PORCENTAL DE COCINA POR LA COMPRA DE CADA REFRIGERADOR

RIVIERA 9 1/2 PIES MONTERREY 7 1/2 PIES ACAPULCO 5 1/2 PIES

Véalos y adquieralos donde su DISTRIBUIDOR FENSA

Fensa DURO CON EL QUE DURA MAS



¡Soy pura lana!

... y en diseños de casimires de franela, indicados para la temporada de invierno, quiebro la línea clásica. No olvidéis mis sellos de garantía OVEJA y SUPER OVEJA, exigiendo la ORILLA BORDADA de mis telas.

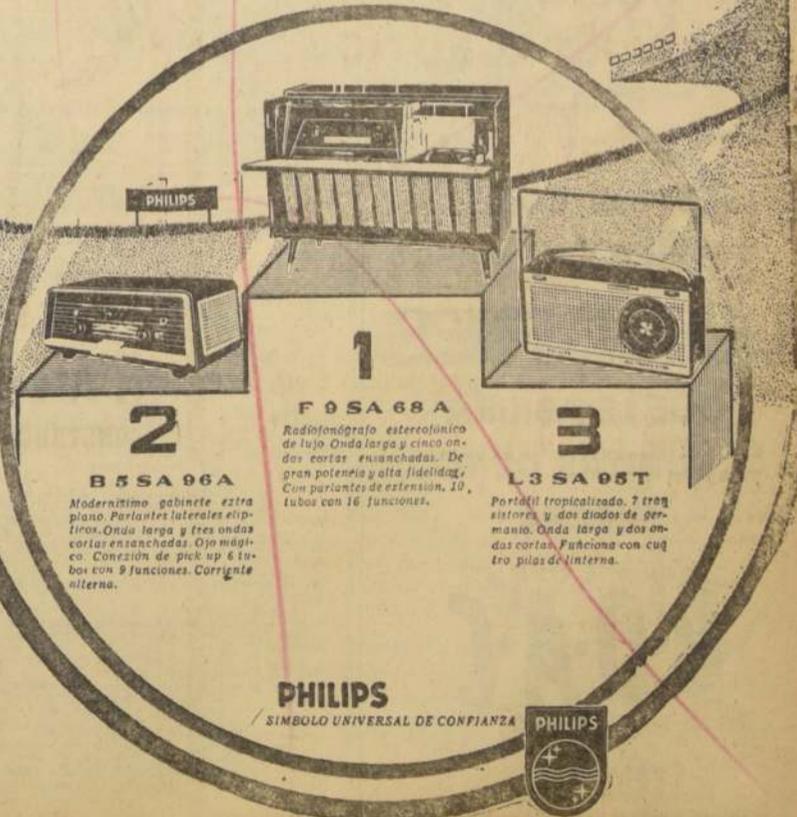


¡Hasta la vista!



Sociedad Nacional de Paños de Tomé

LOS CAMPEONES MUNDIALES SON PHILIPS



B5SA 96A
Modernísimo gabinete extra plano. Parlantes laterales elípticos. Onda larga y tres ondas cortas ensanchadas. Ojo mágico. Conexión de pick up 6 tubos con 9 funciones. Corriente interna.

F9SA 68A
Radiograbador estereofónico de lujo. Onda larga y cinco ondas cortas ensanchadas. De gran potencia y alta fidelidad. Con parlantes de extensión, 10 tubos con 16 funciones.

L3SA 95T
Portátil tropicalizado. 7 frecuencias y dos diodos de germanio. Onda larga y ondas cortas. Funciona con cuatro pilas de linterna.

PHILIPS
SIMBOLO UNIVERSAL DE CONFIANZA



Conferencias,
Exposiciones,
Música.

CRONICAS SOCIALES
Por LUCIA ARRIETA



MATRIMONIO ZANARTU SQUELLA-ROMERO BRAGA.— En una elegante y distinguida ceremonia, que fue presenciada por numerosas familias de nuestra sociedad, fue

benedicido en la Iglesia del Sagrado Corazon el matrimonio de Maria Cecilia Romero Braga con Sergio Zanartu Squella, a quienes vemos en el grabado abandonando la Iglesia despues de la ceremonia.

COMIDA EN LA EMBAJADA DEL URUGUAY.— El Embajador del Uruguay,

Excelentísimo señor Alvaro Vásquez, y señora Della Mourigán de Vásquez, ofrecieron una comida en la residencia de la Embajada en honor del senador uruguayo señor Luis Troccoli y señora de Troccoli. Asistieron a esta comida, además de los festejados, el Ministro Consejero de la Embajada del Uruguay, señor Fernando Rivera-Devoto y señora Angelina Tavorara de Rivera-Devoto; señoras Yolanda de Bravo, Marta Alessandri Rodríguez, Malvina Peña de Hocquignó, Olga Pizarro de Astorquiza; señores Humberto Aguirre Doolan, Rodolfo Mitchell Cervero, Joaquín Fernández Fernández, Demetrio Peña Viel y el médico uruguayo señor Miguel Orticochea.

MATRIMONIO HOYL SOTOMAYOR-MORENO TOCORNAL.— Circulan los siguientes partes de matrimonio:

Alfredo Moreno Bruce y Maria Tocornal de Moreno participan a Ud. el matrimonio de su hijo Jorge con el señor Jorge Hoyl Sotomayor y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará con misa y comunión en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 24 de junio, a las 18.30 horas.

IN MEMORIAM.— Una misa por el eterno descanso del alma

de don José Pico Miró se oficiará mañana martes, a las 10 horas, en la Parroquia de los Sagrados Corazones, Avenida El Bosque N° 812, al cumplirse cinco días de su lamentable desamparamiento.

BENEFICIO EN EL CLUB DE LA UNION.— Mañana martes tendrá lugar en el cuarto piso del Club de la Unión el beneficio organizado por el Comité de Señoras del Rotary Club de Santiago. Los fondos que se obtengan serán destinados a las obras sociales que tiene esta institución. La Embajada de la República China ha prestado gentilmente su colaboración con trajes chinos modernos y de época. Las mesas que quedan disponibles se pueden reservar a los fonos 44177 y 87657.

EN MEMORIA DE MANUEL FRANCISCO MARCHANT SUTIL.— O no se cumpliere hoy dos años del fallecimiento de Manuel Francisco Marchant Sutil, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles, a las 11.30 horas.

MAÑANA COMO EVITAR LA NEUROSI.— Sesión de la Conf. de la Dra. Ruth Albertz. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620, martes 19 de junio, a las 21.30 horas. Entradas libres.

FRONTIAMENTE RECITAL DE PIANO Y CANTO.— Mezzosoprano Inés Pizarro, y piano Pilar Mira. Música de José Viñedo y Schumann, miércoles 20 del presente, a las 19.15 hrs. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620. Inscripciones en Londres 81.

CINE WESTERN. Películas, 2a. parte. Conf. Kerry O'Hate, Cine Cine Cine, plaza L. Zúñiga 340, miércoles 20, a las 19 hrs.

SIENHUAL PSICOLOGUE DE FAMOUR. Conf. de Marc Hlag-pain. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620, viernes 22, a las 18.45 hrs.

CIENTIA Y CULTURA. Conf. Arturo Ajudate. Temas: Conocimiento del universo. El espectro electro-magnético, y radiestronomía. Sala Auditorium. Biblioteca Nac. Moneda 620. El viernes 22, a las 19 hrs.

TERESA SUAREZ. Sesión de la Conf. de la Dra. Ruth Albertz. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620, martes 19 de junio, a las 21.30 horas. Entradas libres.

FRONTIAMENTE RECITAL DE PIANO Y CANTO.— Mezzosoprano Inés Pizarro, y piano Pilar Mira. Música de José Viñedo y Schumann, miércoles 20 del presente, a las 19.15 hrs. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620. Inscripciones en Londres 81.

CINE WESTERN. Películas, 2a. parte. Conf. Kerry O'Hate, Cine Cine Cine, plaza L. Zúñiga 340, miércoles 20, a las 19 hrs.

SIENHUAL PSICOLOGUE DE FAMOUR. Conf. de Marc Hlag-pain. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620, viernes 22, a las 18.45 hrs.

CIENTIA Y CULTURA. Conf. Arturo Ajudate. Temas: Conocimiento del universo. El espectro electro-magnético, y radiestronomía. Sala Auditorium. Biblioteca Nac. Moneda 620. El viernes 22, a las 19 hrs.

TERESA SUAREZ. Sesión de la Conf. de la Dra. Ruth Albertz. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620, martes 19 de junio, a las 21.30 horas. Entradas libres.

FRONTIAMENTE RECITAL DE PIANO Y CANTO.— Mezzosoprano Inés Pizarro, y piano Pilar Mira. Música de José Viñedo y Schumann, miércoles 20 del presente, a las 19.15 hrs. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620. Inscripciones en Londres 81.

CINE WESTERN. Películas, 2a. parte. Conf. Kerry O'Hate, Cine Cine Cine, plaza L. Zúñiga 340, miércoles 20, a las 19 hrs.

SIENHUAL PSICOLOGUE DE FAMOUR. Conf. de Marc Hlag-pain. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620, viernes 22, a las 18.45 hrs.

CIENTIA Y CULTURA. Conf. Arturo Ajudate. Temas: Conocimiento del universo. El espectro electro-magnético, y radiestronomía. Sala Auditorium. Biblioteca Nac. Moneda 620. El viernes 22, a las 19 hrs.

TERESA SUAREZ. Sesión de la Conf. de la Dra. Ruth Albertz. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620, martes 19 de junio, a las 21.30 horas. Entradas libres.

FRONTIAMENTE RECITAL DE PIANO Y CANTO.— Mezzosoprano Inés Pizarro, y piano Pilar Mira. Música de José Viñedo y Schumann, miércoles 20 del presente, a las 19.15 hrs. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620. Inscripciones en Londres 81.

CINE WESTERN. Películas, 2a. parte. Conf. Kerry O'Hate, Cine Cine Cine, plaza L. Zúñiga 340, miércoles 20, a las 19 hrs.

SIENHUAL PSICOLOGUE DE FAMOUR. Conf. de Marc Hlag-pain. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620, viernes 22, a las 18.45 hrs.

CIENTIA Y CULTURA. Conf. Arturo Ajudate. Temas: Conocimiento del universo. El espectro electro-magnético, y radiestronomía. Sala Auditorium. Biblioteca Nac. Moneda 620. El viernes 22, a las 19 hrs.

TERESA SUAREZ. Sesión de la Conf. de la Dra. Ruth Albertz. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620, martes 19 de junio, a las 21.30 horas. Entradas libres.

FRONTIAMENTE RECITAL DE PIANO Y CANTO.— Mezzosoprano Inés Pizarro, y piano Pilar Mira. Música de José Viñedo y Schumann, miércoles 20 del presente, a las 19.15 hrs. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620. Inscripciones en Londres 81.

CINE WESTERN. Películas, 2a. parte. Conf. Kerry O'Hate, Cine Cine Cine, plaza L. Zúñiga 340, miércoles 20, a las 19 hrs.

SIENHUAL PSICOLOGUE DE FAMOUR. Conf. de Marc Hlag-pain. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620, viernes 22, a las 18.45 hrs.

CIENTIA Y CULTURA. Conf. Arturo Ajudate. Temas: Conocimiento del universo. El espectro electro-magnético, y radiestronomía. Sala Auditorium. Biblioteca Nac. Moneda 620. El viernes 22, a las 19 hrs.

TERESA SUAREZ. Sesión de la Conf. de la Dra. Ruth Albertz. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620, martes 19 de junio, a las 21.30 horas. Entradas libres.

FRONTIAMENTE RECITAL DE PIANO Y CANTO.— Mezzosoprano Inés Pizarro, y piano Pilar Mira. Música de José Viñedo y Schumann, miércoles 20 del presente, a las 19.15 hrs. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620. Inscripciones en Londres 81.

CINE WESTERN. Películas, 2a. parte. Conf. Kerry O'Hate, Cine Cine Cine, plaza L. Zúñiga 340, miércoles 20, a las 19 hrs.

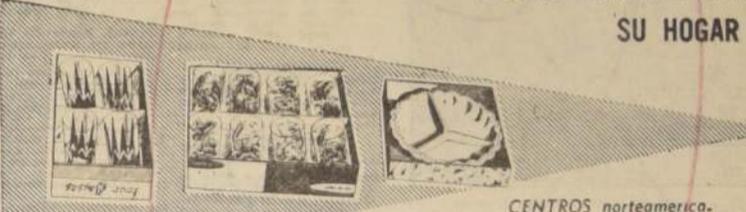
SIENHUAL PSICOLOGUE DE FAMOUR. Conf. de Marc Hlag-pain. Inst. Ch. Alemán de Cult. Esmeralda 620, viernes 22, a las 18.45 hrs.

CIENTIA Y CULTURA. Conf. Arturo Ajudate. Temas: Conocimiento del universo. El espectro electro-magnético, y radiestronomía. Sala Auditorium. Biblioteca Nac. Moneda 620. El viernes 22, a las 19 hrs.

CRISTALERIA

Fina

EL COMPLEMENTO
INDISPENSABLE PARA
SU HOGAR



JUEGO de cuatro vasos, para whisky, norteamericano E° 12.-

HERMOSAS poncheros de cristal norteamericano, 14 piezas E° 78.-

JUEGUITOS para café, de 9 piezas porcelana, variadas y modernas decoraciones. El juego E° 14.20

JUEGUITOS cremeros de 3 piezas, práctico y útil regalo E° 13.60

BOMBONERAS de cristal, modelo Bohemia, fabricado en Estados Unidos. E° 5.90

CENTROS de mesa con patita y piña cristal molde E° 5.98

MANEJOS de alta fantasía, forma ovalada, cristal norteamericano E° 4.30

MANEJOS de mesa con patita y piña cristal molde E° 5.98

MANEJOS de alta fantasía, forma ovalada, cristal norteamericano E° 4.30

MANEJOS de mesa con patita y piña cristal molde E° 5.98

MANEJOS de alta fantasía, forma ovalada, cristal norteamericano E° 4.30

MANEJOS de mesa con patita y piña cristal molde E° 5.98

MANEJOS de alta fantasía, forma ovalada, cristal norteamericano E° 4.30

MANEJOS de mesa con patita y piña cristal molde E° 5.98

MANEJOS de alta fantasía, forma ovalada, cristal norteamericano E° 4.30

MANEJOS de mesa con patita y piña cristal molde E° 5.98

NOVIOS
Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile
CASA SOSTIN
Fábrica de Argollas
Calle Nueva York 66
SANTIA GO
Garantía, Seriedad, Rapidez

SI ELLOS SON EL FUTURO ...
alguien debe pensar por ellos

De la fiesta organizada por la mamá apenas quedará el recuerdo. Pero, el padre previsor regaló a su hijo una Cuenta de Ahorro del Banco del Estado, para enseñarle un hábito indispensable que le facilitará un futuro mejor.

Después de los primeros 6 meses, las Cuentas de Ahorro conceden préstamos para

Educación - Movilización - Asistencia Social - Mensajes de casa - Industrias Menores - y muchos otros.

BANCO del ESTADO de CHILE
Ayuda a vivir mejor

HAY 151 OFICINAS EN TODO EL PAIS.

CASA García
alameda esq. avenida española

Y... además, puede ganar VARIOS MILLONES en el "Pozo de la Suerte"

Compre con tranquilidad. Estacione cómodamente su automóvil frente a nuestra casa.

GUIA DEL ESPECTADOR

"La Pérgola de las Flores"

Hoy lunes, último día en el Gran Palace de "El último héroe". - (Mayores y menores)



Una escena de la producción Universal para mayores y menores EL ÚLTIMO HEROE, que hoy por última vez se exhibe en el Gran Palace después de dos triunfantes semanas de presentaciones. Tony Curtis efectúa aquí un papel del todo diferente de su carrera y ha logrado elogiosos comentarios por su labor.

EL CID Calabaja nuevamente por las estepas castellanas

SAMUEL BRONSTON
CHARLTON SOPHIA
HESTON LOREN

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

Hoy Windsor

RESERVA SUS LOCALIDADES CON ANTICIPACION

NOMARIO ESPECIAL DE LOCALIDADES NUMERADAS

CRIMEN EN MONTECARLO

MANFREDI GRAY VALERI BIER

MANANA Lido

UNA COMEDIA POLICIAL DE SUSPENSO Y ACCION A SEÑAL CON LOS ANES DE LA COMEDIA

Hoy Continental CONT. DE 14 A 24 HORAS

LA PRIMERA Y SORPRENDENTE PELICULA DE LA EXQUISITA Y ENCANTADORA ESTRELLA CHILENA DE LA CANCION INTERNACIONAL

MONNA BELL

LOS PADRES REHUYEN EL TEMA LAS MADRES SON DEMASIADO SUCISTAS POR ESO LLEGAN LAS JOVENES AL MATRIMONIO SIN SABER NADA DE...

LA RECEN CASADA

CANCIONES INTERPRETADAS POR MONNA BELL

EL TELEGRAMA LA MONTANA SOLA CIA COMUNICANDO NO ME DIGAS QUE ME HA ES

CONC. LUZ MARIA AGUILAR OLIVIA MICHEL JOAQUIN CORDERO

HOGAR dulce HOGAR

el programa más popular de la radiotelefonía chilena con

EDUARDO DE CALIXTO Y SU GRAN ELENCO

de Lunes a Sábado a las 13,40 hrs. en

CB-118

RADIO PORTALES

TEATROS

ANTONIO VARRAS, Merced 18 (81700). - Desembarco de la Compañía.

CAPOICIANO, San Diego N.º 44 (81437). - A las 19 horas Compañía Alemana de Teatro en el Hielo.

GRAN PALACE, Huertanos 1376 (80600). - A las 18.30. Concierto de la Orquesta Sinfónica de Chile.

LARI, Huertanos 286 (81200). - Compañía de Tierses de Charito Godoy. A las 15.30: "El gato con botas".

ONEDA, Ekañe 82 (31471). - Teatro de Comediantes Americanos Vargas y Pury Dargente. A las 19.15 y 22.15 horas: "Monsieur Pataco" de Marcel Achard.

JOZART, Apokindo 3384, lado cine El Golf (40531). - Compañía de Silvia Piñero. A las 22 horas: "Mi tía" de Patrick Dennis.

TIT REX, Huertanos 735 (31144). - Compañía de los cuatro. A las 19 y 22: "Ejercicio para cinco dedos" de Peter Shaffer.

REVISTAS

ARLOS CAROLA, San Diego 243 (80250). - Compañía Española "Bambola", a las 18 y 21.30. Noche de Carnaval.

COLOSIANO, San Ignacio N.º 1249 (30657). - Compañía de Revistas Humorísticas. A las 19.30 y 22.30 horas: "Piel de la vida" Humberto Gambaño, Rubi Lopresti, Jimmy Santy, El Vasculito y la Marcha (Entusiasmo), Licho Barra y Guillermo Reyes.

OPERA, Huertanos 831 (30176). - Compañía de Revistas Him Bam Bam. 19, 21.40 y 22.30 horas: "Aqui no pasan golos" Sonia Brazil, vedette brasileña; Agni Kerr (húngara), Los Perlas, Ricardo Arancibia, Thibos Ballet y Ernesto Moreno, bailarín.

FINANCIERA, Recoleta 348 (37606). - Compañía de Revistas Picaresca. V. y N. Me cae con un cocodrilo, Vedettes: Lita Lyon (argentina), y Norma Leiza, (israelita).

CINES HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 237 (19211). - MVN. La noche de las mil y una noches. Chile-Rusia.

BAJOHERA, Bandera 55 (19111). - MVN. Regreso a casa.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2887 (19184). - Res sin culpa. La princesa y el pibe. Casaca roja. Noticiero del Mundial de Fútbol.

A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2829 (19088). - Dalila. Su imperio era el teatro. Noticiero del Mundial de Fútbol.

ALCAZAR, Brasil 373 (19122). - Un pie en el infierno. Rapodia. Noticiero del Mundial de Fútbol.

AMERICA, Subte 290 (37443). - Cabaret trágico. Los piratas de los siete mares. El destierro.

ANDRES, Irarrázaval 435 (43811). - El cesante de Chicomorri. Misión suicida. Julio en las subes.

A. U. D. O'HEIM, Bandera 236 (18088). - Los somaneros. El camino de Oregon (serial).

AVENIDA MATTA, Av. Matías 918 (31183). - Cincuenta y cuatro grados. El imperio de los gangsters.

BAQUEDANO, Plaza Italia 873 Chile-Rusia. El oro del dragón. Partido Chile-Rusia.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 208 (19187). - Cincuenta y cuatro grados. Sube y baja.

CAPITOL, Independencia 734 (37240). - Urus. Shane, el desconocido. El grupo de Nebraska.

CAPRI, Montañas 825 (39244). - El misterio de los sexos. (Hay sólo para mujeres).

CARRETA, Av. B. O'Higgins 2131 (30053). - La adorable pecadora. Dos mujeres. Partido Chile-Rusia.

CERVANTES, Matías Covadón 114 (31194). - Fanny. Noticiero del Mundial de Fútbol.

CINELANDIA, Pucallpa 240 (67237). - El dueño del mundo. Pluma roja.

CITY, Agustinas 1022 (66657). - La Isca y el pez. Noticiero del Mundial de Fútbol.

COLON, San Pablo 3091 (39077). - Condiñados de un asesino. Armas en llamas. Los durados. Hay nacido en Buenos Aires. Partido Chile-Rusia.

CONTINENTAL, Plaza Barros Arbo (19073). - Heleón maldad. Partido Chile-Rusia.

CHILE, Recoleta 2194 (37260). - Urus. Shane, el desconocido. El grupo de Nebraska.

EL SALTO, El Salto 1130 (37334). - Diez semanas en el cielo. Dos hijos desobedientes. La ley de la pistola.

EMERALDA, Subte. Diego 1075 (19183). - Imitación a la vida. El hombre sin suerte. Música y lágrimas. Partido Chile-Rusia.

FLORIDA, Estado 226 (34289). - El diablo a las 4.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 430 (32183). - La revancha de Jesse James. Veracruz. Una Eva y dos Adanes. Detrás de la máscara. Partido Chile-Rusia.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389). - Tammy, dime la verdad. Me casé con una mujer. Odio y pasión. Noticiero del Mundial de Fútbol.

HUELEN, Huertanos 779 (31603). - Ataque a la moderna.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (32188). - El príncipe vagabundo. El ladrón de Bagdad. El pequeño coronel.

IMPERIAL, San Diego 1344 (31112). - Un exaltado en sus brazos. La poción y el tabaco. Mi niño, mi tabaco y yo.

LA SIA, Bilbao 473 (41833). - Sorpresas de sospechas. Escudron hundido.

LACRUZ, Carmen Mena 602. - El ladrón de Bagdad. La opereta. Tarzán el magnífico.

LIBERTAD, Vivero 1564 (37167). - Diplomático sin valija. El imperio de los gangsters. El bancario. Fiebre del deseo. Partido Chile-Rusia.

LIRA, Pintor Ciccarelli 291 (32181). - Los hijos desobedientes. La casa de la Troja. Carrizal 4684 (32795). - El pequeño coronel. Dos hijos desobedientes. La casa de la Troja.

MADRID, Chacabuco 22-C (39357). - Elmer Gantry. Los cosacos. El capitán sin barco. Noticiero del Mundial de Fútbol.

MAIPO, San Pablo 4531 (39356). - Safo, la reina guerrera. La reina de los piratas. Partido Chile-Rusia.

MARCONI, Manuel Montt 832 (42061). - La verdad siempre sorprende. Rucido de razón. Noticiero del Mundial de Fútbol.

MAYO, Montañas 879 (39201). - La primavera de las doncellas. MVN. San Pablo 2240 (31464). - Mogambo. La lluvia de los jararajos. Noticiero del Mundial de Fútbol.

MISTRAL, San Diego 278 (33954). - Amores de un canal. La pecadora de Roma. La octava maravilla. Noticiero del Mundial de Fútbol.

MODERNO, Gran Avenida 6344 (253). - La Chispa. El rey de la opereta. Tarzán el magnífico. Partido Chile-Rusia.

MONTECASSINO, Pucallpa 715 (32843). - Camarotes indiscretos. El capitán sin barco. Cuando muere los milagros. Noticiero del Mundial de Fútbol.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 2943 (31553). - El príncipe vagabundo. La cucaracha. Escudron hundido.

NACIONAL, Independencia 801 (35094). - Bajo diez banderas. Camarotes indiscretos. Los cosacos. Noticiero del Mundial de Fútbol.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 129 (19749). - Retiro en negro. Esta tierra es mía. Noticiero del Mundial de Fútbol.

O'HIGGINS, San Pablo 2283 (36929). - La legión del desierto. Todos eran valientes. Partido Chile-Rusia.

PALACE OVALLE, Iquique 669. - El rey de los piratas. La cucaracha. El fantasma de la opereta. Partido Chile-Rusia.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. - La reina del Music-Hall. Viva la barranda. Honorables delincuentes.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (31815). - Música y lágrimas. Imitación a la vida. El hombre sin suerte. Partido Chile-Rusia.

PRAT, San Diego 2417 (30754). - Tarzán el magnífico. Shane, el desconocido. La ley de la pistola. Partido Chile-Rusia.

RECOLETA, Recoleta 597 (37133). - El fantasma de la opereta. Urus. Shane, el desconocido. Partidos: Chile con Suiza e Italia.

REJINA, Vicuña Mackenna 624 (36097). - La llama y la carne. Todos a Paris. Noticiero del Mundial de Fútbol.

REPUBLICA, Republica 239 (31613). - Fuego en el bosque. Helena de Troja. Cuando muere los malvados. Noticiero del Mundial de Fútbol.

RIO, Montañas 743 (31350). - Vivir mi amor. Noticiero.

RITZ, San Antonio 56 (38033). - Laura demandada. Las orgias de Nerón. Noticiero del Mundial de Fútbol.

RIVERA, Diagonal Cervantes 802 (36093). - Con los mismos colores. Los de la feria. Noticiero del Mundial de Fútbol.

ROMA, San Diego 236 (67258). - Espoza o amarras. Remolino. Partido Chile-Rusia.

ROXY, Huertanos 1055 (38089). - El barón sardónico. El asel. no secreto. Noticiero del Mundial de Fútbol.

SAN ANTONIO, San Antonio 253 (33485). - La noche brava. Noticiero.

SAN DIEGO, San Diego 812 (31901). - Julio en Surenberg. El niño que capturó un ladrón. Partido Chile-Rusia.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 276 (33337). - Al campés del Twist. Noticiero.

SAN MIGUEL, Encuentros 1202 (31267). - El fantasma de la opereta. El pequeño coronel. El grupo de Nebraska. Partido Chile-Rusia.

SANTA FE, San Diego 1950 (35183). - Elmer Gantry. El diario Gelator. Intriga en el Caribe.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buen). - De tal palo, tal astilla. Tarzán y la fuente mágica.

BUNTES, Zañartu 2849 (32564). - (Buenca). - Enemigos de ayer. Terror de la mafia china. Lina Park.

CERVANTES (San Antonio). - El fantasma del circo. Furona de noche. Partido Chile-Rusia.

MAIPO, 3 de Abril 19 (31330). - (Maipo). - Una bala en mi corazón. Tierra de renegados.

MUNICIPAL (Peñafiel). - La justicia de Robin Hood. El estorbo. Los Lirarios. Noticiero.

MUNICIPAL (San Bernardo). - La isla misteriosa. Historia de un gran amor.

NACIONAL (Puente Alto). - La cucaracha. Ebrío de odio. Los hermanos diablo. Noticiero del Mundial de Fútbol.

PLAZA (Puente Alto). - Función. Plazo (Buenos Aires). Función. sólo sábados, domingos y festivos.

PLAZA (Talagante). - La reina de los piratas. El espía.

SANTIAGO (San Bernardo). - Plazo de soltero. Guardia vieja.

CUATRO ÚLTIMOS DEFINITIVOS DIAS EN CHILE... HOY LUNES 18, MAÑANA MARTES 19, MIERCOLES 20 Y JUEVES 21, EN EL HERMOSO ESPEJO DE HIELO DEL TEATRO CAPOICIANO.

'ARCO IRIS EN EL HIELO', SIGUE ILLUMINANDONOS DE ALEGRIA, HOY HASTA EL 21

CUATRO oportunidades más para gozar el valioso parentesis de arte de las 100 estrellas alemanas en el hielo... Hoy y mañana, en vespertina a las siete de la tarde; el miércoles 20 en dobles despedidas a las 7 y noche a las 10, y el jueves 21, los dos últimos definitivos "Aufwiedersehen".

Ocasionalmente, debido al retraso del vapor de la Grace Line "Santa Margarita", que atracará al molo del puerto de San Antonio recién el viernes 22 de próximo, debido a imprevistas alteraciones de itinerario en El Callao, Perú, no será posible gozar cuatro días más del valioso espectáculo "Arco Iris en el Hielo".

Al efecto, cuando muchedumbres reunidas en el Teatro Capulicán aplaudían ayer los emotivos "Aufwiedersehen" y "Muechta Gracia, Chile", de las hermosas estrellas alemanas del hielo, se recibió la confirmación cabalgativa de la Casa Grace de Nueva York que recién el viernes 22 será posible cargar a bordo del "Santa Margarita" las 120 toneladas de equipajes, atrezos, maquinarias, baúles, etc., que conforman el grandioso espectáculo alemán.

Y ante estas circunstancias, la Empresa Chilena "Condor" prorrogó por cuatro días más, fuera de temporada, las actuaciones de "Arco Iris en el Hielo" en el "Capulicán".

Seguiremos bailando con los ojos y el corazón el fantástico vals del EMPERADOR. EN VIENA, al ritmo de las melodías vienesas de Johann Strauss! El vals bailado por cien muchachas bonitas en el hielo.

Seguiremos enriqueciendo nuestro espíritu con EL SUEÑO DE AMOR DE FRANZ LISZT! Nuestros ojos seguirán gozando de la infinita belleza de LAS FANTASIAS ESPAROLAS, reunión de todas las artes: el canto, el baile y la música, en la más perfecta unidad!

Seguirán nuestros niños gozando con "EL GRAN CIRCO" y riendo con LOS FREDERICOS, resplandientes ciowns gimnásticos.

Y solamente por cuatro días; hoy 18, mañana martes 19, el miércoles 20 y jueves 21.

Miles de personas, que aún no alcanzaron localidades en el "Capulicán", aprovecharán estas cuatro definitivas últimas oportunidades para conocer un GRAN ESPECTACULO DE FAMA MUNDIAL.



Asistamos. No se repetirá jamás en Chile algo tan fabulosamente delicado como "Arco Iris en el Hielo".

ORDEN DE LOS CUATRO ÚLTIMOS DIAS DE ESPECTACULOS EN CHILE

Hoy lunes 18, en vespertina a las 7 de la tarde, único espectáculo para mayores y menores. Mañana martes 19, única función vespertina a las 7 de la tarde. El miércoles 20, dos penúltimas funciones en vespertina a las siete de la tarde y noche a las diez.

El jueves 21, dos definitivos espectáculos de "Aufwiedersehen", dos definitivas despedidas: el 21 en vespertina a las siete de la tarde y noche a las diez.

Y chao... chao, alemanitas.

Pontificia Universidad Católica de Chile Departamento de Música

MUSICA VOCAL POST-ROMANTICA Y CONTEMPORANEA

Wolf
Dallapiccola
Debussy
Hennán Wirth: tenor.
Federico Heinele: piano.

Lunes 18, a las 19 horas
SALON DE HONOR DE LA UNIVERSIDAD
ENTRADA LIBRE

CALIFONT A ALCOHOL "KALORIFIK"

CON ESTANQUE REFORZADO

14.500. Económico, garantizado, de gran duración, fácil de instalar. Pídelo en las casas del

CASA LAMPILUZ

SAN ANTONIO 493 Esq. Montañas Tel. 383483

HOY VICTORIA CONT. DE 15.15 A 24 HORAS

Nuevamente... LA MAS ROMANTICA Y ENCANTADORA PELICULA DE

AUDREY HEPBURN
GREGORY PECK

La Princesa que Quería Vivir

DOS SERES QUE EL DESTINO REUNIO EN LA ROMANTICA ROMA

PRODUCCION Y DIRECCION WILLIAM WYLER

COPIA NUEVA

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

J. S. BACH:

"LA PASION SEGUN SAN MATEO"

HOY lunes, a las 18.30 horas.

T. GRAN PALACE

PARTICIPAN:

- Orquesta Sinfónica de Chile
- Coro de la Universidad de Chile
- Coro de niños del Colegio Alemán y del Grange School.

SOLISTAS:

- Víctoria Canale, soprano
- Margarita Valdés, contralto
- Georg Jelden, tenor
- Fernando Lara, barítono
- Mariano de la Maza, bajo
- Stefan Terz, violín
- Arnaldo Fuentes, cello
- Raymón Elgueta, contrabajo
- Juan Bravo y Leonardo Arriagada, flautas
- Adalberto Clavero y Carlos Romero, oboes
- Gaetano Girardello y Allan Drapkin, cuernos ingleses
- Oscar Gaetán, clarín
- Julio Perceval, órgano.

DIRECTOR GENERAL: GEORG LUDWIG JOCHUM

ENTRADAS AGOTADAS

NOTA: No se permitirá el acceso a la sala durante la ejecución.

Repetición a precios rebajados.

MARTES, A LAS 18.30 HORAS
Gimnasio Maccabi (Tarapacá 850)

Entradas en venta en el mismo gimnasio, desde hoy lunes, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas.

PRECIO: P. 2.- y P. 1.-

NOTA: Los estudiantes podrán adquirir entradas a P. 0.50 en el Departamento de Cultura del Ministerio de Educación (Alameda 240).

REX-SANTIAGO

Jean Louis Barraut
Rosanna Schiaffino
Jean Marais

El milagro de los lobos
(LE MIRACLE DES LOUPS)

¡LATIR DE CORAZONES! ¡CHOQUE DE ESPALDAS! ¡ROMANCE Y ACCION!

MAYORES Y MENORES - DIST. EUROPA FILMS

LOS AMORES DE SOLEDAD sigue una segunda semana en el cine Santiago



El Teatro Santiago inicia hoy una segunda semana de exitosas exhibiciones de la magnífica producción en technicolor **LOS AMORES DE SOLEDAD**, con María Félix, Francisco Rabal y Aurora Bautista. **LOS AMORES DE SOLEDAD**, con censura para mayores de 18 años, es una formidable producción que nos presenta la rivalidad de dos hermosas mujeres por el amor de un cínico aventurero.

Inés Pinto y Pilar Mira, en concierto del Inst. Alemán

Con enorme interés se esperaba el Recital de Piano y Canto, que ofreciera el próximo miércoles el Instituto Chileno Alemán de Cultura. En esta oportunidad, la reputada mezzosoprano chilena, Inés Pinto, quien ha ofrecido con enorme éxito, conciertos en Europa, Medio Oriente y en las tres Américas, interpretará "Und du fragst..." de Alfonso Leng, y "Tres Poemas" con música de Ida Vivado, para la

letra de Alberto Spikín. En la segunda parte cantará la romántica obra de Robert Schumann, "Frauenliebe und Leben", para la letra del poeta Von Chamisso. Esta hermosa obra conocida en castellano como "La Vida y Amor de una Mujer", ha sido pocas veces ejecutada en el país. Completan este recital, dedicado a la música chilena y alemana, las interpretaciones de la pianista Pilar Mira, que dará una versión de "Preludio" y "Dolorosas Nos 1, 2, 3 y 4", de Alfonso Leng, y de Robert Schumann "Escenas Infantiles". Acompañará la pianista Pilar Mira las interpretaciones de Inés Pinto.

Este concierto se efectuará el próximo miércoles a las 19.15 horas, en Esmeralda 650, y las inscripciones para él se deben retirar en el Instituto Chileno Alemán, Londres 81, a las horas de oficina.

MADERAS PINO

ARAUCARIAS
Muy seco, para carrocerías, palas de panadería, celosías, etc. en todas dimensiones. Rauli, olivo, tepal, roble, peltin, leño, en todos los largos, postes para el Consultorio, elaborados sin compromiso. Maderas prensadas Copulán, Barras y Carrocera **EL RAYO**
Av. Independencia 4553, Santiago.
No tenemos teléfono.

"LA RECIEN CASADA", con la estrella chilena Monna Bell HOY CONTINENTAL.



La triunfadora de la canción en el extranjero, la exquisita y encantadora estrella chilena **MONNA BELL** es la principal protagonista de **LA RECIEN CASADA**, con censura para mayores de 18 años, que el Teatro Continental estrenó hoy en sus habituales funciones. **MONNA BELL** nos hace oír populares canciones en **LA RECIEN CASADA**, destacándose **EL TELEGRAMA**, **LA MONTAÑA**, **OLA OLA**, **COMUNICANDO** y **NO ME DIGAS QUE HORA ES LA RECIEN CASADA**, es una película que se hizo con las ilusiones de las novias y la experiencia de las casadas.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

BALLET NACIONAL CHILENO
DIRECTOR: E. UTHOFF

Jueves, función matinal (10.30 hrs.)

TEATRO VICTORIA

PROGRAMA:
PRIMAVERA
Uthoff-Orff
COPELIA
Uthoff-Delibes

ENTRADAS EN VENTA DESDE HOY LUNES

PREFERENCIA \$ 1.-
PLATEA ALTA 0.70
BALCON 0.40

NOTA: Los estudiantes podrán adquirir sus localidades a \$ 0.20 en el Departamento de Cultura del Ministerio de Educación (Alameda 264) y en el Departamento de Extensión Artística Educativa (Compañía 1264).



SONRISAL—Nueva tableta efervescente contra el dolor y malestar

Sonrisal es una manera nueva, una manera eficaz de aliviar el dolor. Tras su efervescencia, las tabletas de Sonrisal se disuelven por completo en agua... llegan a su estómago en una agradable solución. De ahí que sus ingredientes puedan absorberse con la mayor prontitud por el organismo... para traerle rápido alivio de los dolores de cabeza, dolores musculares, neuralgias y malestares estomacales causados por el exceso de acidez.

Por eso, a la primera señal de dolor o malestar... tome Sonrisal y note la diferencia! Deje caer una o dos tabletas de Sonrisal en agua... Vea su efervescencia... Luego beba la cristalina solución. ¡Sienta como el alivio comienza con el sabor agradable de Sonrisal!

Es muy fácil... y conveniente: Mantenga Sonrisal a mano. ¡Usted nunca sabe cuando puede necesitarlo! Y no lo olvide: ¡Sonrisal efervescente!

invariable en su hermetico sobrecoito dorado

Sonrisal

Base: Acido acetilsalicílico, acido citrico, bicarbonato de sodio y carbonato de sodio.

METRO-CALIFORNIA
BANDERA 141 - TELF. 83361 Y RARAZAVALL 1504 TEL. 49800
1.30, 4.7 y 10. PM. HOY 3.45, 7.10 y 10.15 PM.
Para mayores de 18 años

La Luz en la Plaza
METRO GOLD WYN HAYES presenta
de HAVILLAND - BRAZZI - MIMIEUX
con ROSANO - YETTE
de HAMILTON - CHEMASCOPE
METROCOLOR

CANTO
FONIATRA Y PROFESORES
PRONUNCIACION DEFECTUOSA, VOZES DESAGRADABLES, PROF. CARLOS DE SERENA.
Clases individuales, no importa edad. Cura cansancio vocal y afonía, por mal uso órgano vocal o respiratorio. Disponiendo su invento control respiratorio, grabadora, radiotransmisor interno, laboratorio científico para la voz. Estudios Italia. Fono 451438. VALENZUELA CASTILLO 1113, por Avenida Miguel Claro la dos cuadras de Avda. Providencia.

EP 18.000 - VENDO BUNGLOW ESQUINA
Con departamento anexo fácil dividir para renta. 43 metros frente por 15 fondo. Tres cuartos sur Plaza Nufias.
LOS AROMOS N.º 3180 (Por Dr. Johow)
Tratar: Oficina Barrios, Agustinas N.º 1622.

HOY ULTIMOS DIAS HUMORESQUE

HUMBERTO GAMBINO
SENSACION COMICA

RUBI LOPRESTI
VEDETTE DE VEDETTES

LUCHO BARRA GUILLERMO BRUCE
HUMOR DE CHILE

JYMMY SANTY
COLERICO PERUANO

EL VASQUITO Y LA MOROCHA
FANTASISTAS

Y GRANDES ATRACCIONES CON 40 BELLEZAS EN ESCENA

"PELOTAS A LA VISTA"
PLATEA \$ 1.200 - BALCON \$ 600 - TERCERAS \$ 300
1249 - FONO: 50657
2 FUNCIONES
7.30 y 10.30
PRONTO: CLEOFATRA Y SU... MEDIA CANCHA

INSTITUTO SAN CRISTOBAL
PREPARAR CHOFER CONDUCCION DE AUTOMOVIL TAXI-CAMION EXAMEN JARNET PSICOTECNICO INFORME MATRICULA CURSO DE CHOFER AMBOS SEXOS
MAC-IVER 728

BUSES VIA SUB
Servicio diario de locomoción colectiva, con buses de Primera Clase y Pullman, calefacción y aire acondicionado.
SAN FERNANDO, CURICO, MOLINA, TALCA, SAN JAVIER, LINARES, PARRAL, CAUQUENES, MAULE, SAN CARLOS, CHILLAN, CONCEPCION, TALCAHUA, ANTOFAGASTA, VALPARAISO, SANTIAGO, VICTORIA y TEMUCO.
NOCTURNOS a: Chillán, Concepción, Talcahuano, Los Angeles, Mulchén, Collipulli, Angol y Temuco. Vuelos directos, sin trasbordos. Pasajes seleccionados. ENCOMIENDAS, GIROS y REEMBOSOS. AVENIDA BULNES N.º 144 y 150. FONO 7449 67210. VENTA y RESERVA DE PASAJES.
SAN DIEGO ESQUINA
PZA. ALMAGRO - FONO 68625

Todas las ventajas de afeitarse con una crema...

Todo el placer de afeitarse con Williams...

williams
GOLDEN YELLOW crema de afeitar

SOLO CUESTA 10 PESOS POR AFEITADA!

Por una décima parte de lo que cuesta su hoja de afeitar, usted puede gozar de todas las ventajas de afeitarse con una buena crema. La crema de afeitar Williams, rica en lanolina, ablanda la barba permitiendo una afeitada bien al ras, sin irritar la piel. Y, como al usar crema, la hoja le durará para varias afeitadas más... ¡la crema le resultará gratis!

No se someta más a la tortura de afeitarse con un jabón común. Comience mañana mismo a afeitarse con la espuma fresca... abundante de

CREMA DE AFEITAR williams
En venta en todas las farmacias.

... y para ese "no se qué" que las mujeres admiran... use **Ice Blue AQUA VELVA**
la moderna loción para después de afeitarse que refresca y revitaliza el cutis.

si ud. utiliza

OXIGENO INDURRA

Industrial o medicinal **INDURRA**

Puede estar seguro que siempre recibirá 99,5% mínimo de oxígeno. Los tubos desvellos son secados y limpiados cuidadosamente, y la calidad se controla en cada carga. Además, hay cilindros especiales para usos médicos (color verde), los cuales no se pueden confundir con los de uso industrial (color anaranjado). De esta manera se eliminan totalmente las contaminaciones. Consulte su problema con el servicio técnico especializado de Indurra.

Teléf. general: 571037 • Pérdida de gases: 571088
Camino a Melipilla 7060

El SNS elimina todos los basurales a campo abierto del Gran Santiago

La Quinta Zona de Salud, en acción conjunta con las Municipalidades del Gran Santiago, concentrará, desde el próximo mes, todo su esfuerzo en la erradicación de los basurales de la capital, que son foco permanente de contagios e infecciones por la gran cantidad de "traperos" y "vidrieros" que concurren diariamente a hurgar entre los desperdicios.

Esta iniciativa del Servicio Nacional de Salud (SNS) es la segunda etapa de una de las más amplias campañas sanitarias que se desarrollarán en Chile. Actualmente las enfermedades infecciosas ocupan los primeros lugares en las estadísticas y en los centros de primeros auxilios. NO MAS BASURA A RAS DE TIERRA

corriente, a zarzas de 80 centímetros de profundidad, donde seguirán el proceso de fermentación para servir de abono.

CORFO INTERVIENE La Corporación de Fomento (CORFO) ha dado el primer paso para industrializar la basura, con el objeto de incorporar nuevas áreas al cultivo de hortícolas en La Chimba, provincia de Antofagasta.

SE APROVECHA LA BASURA El plan de saneamiento del SNS dispone la eliminación de todos los basurales a campo abierto que existen en el Gran Santiago. En el área oriente ya se ha solucionado este problema, con los botaderos del lecho del río Mapocho y de Peñalolén que utilizan rellenos sanitarios.

Defensas portuarias en Castro



La Isla Grande de Chiloé fue una de las regiones que sufrieron con mayor rigor toda la violencia de los sirnos de mayo del año anterior. En el grabado se puede apreciar parte de un muro que rodea toda la bahía de Castro como defensa portuaria, que recientemente ha sido terminado.

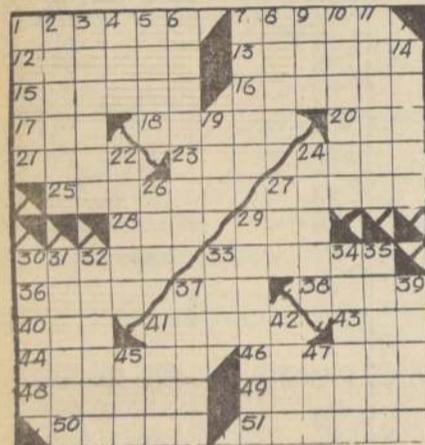
4.500 QUINTALES DISTRIBUIDOS:

Terminó el reparto de semillas de trigo a indígenas de Malleco

Un vasto sector indígena de la provincia de Malleco fue favorecida con 4 mil 500 quintales de semilla de trigo, otorgados por los Ministerios de Interior y de Agricultura, a través del CONFIN, con el objeto de paliar, en gran parte, los desastrosos resultados de la sequía que asoló al sur y que hizo perder —integrados— sus cosechas a los araucanos.

En el de Traiguén, el beneficio distribuyó mil 500 quintales. Finalmente, en el Departamento de Curacautín, no se les consideró zonas semejantes a las anteriores. Sobre el particular, el Intendente de Malleco ofició al Ministerio del Interior de cuenta detallada de esta nueva operación exitosa realizada por el CONFIN.

PALARRAS CRIZADAS



- 1-Composición poética del género sentimental. 7-Joven, criada, camarera. 12-Árbol betuláceo. Madera. 13-Confrencias. 15-Apuést. 16-Diversión bulliciosa de gente ordinaria. 17-Reza. 18-Comediant. 20-Artículo fem pl. 21-Nombre de una famosa reina de la antigüedad. 23-En el gnosticismo, inteligencia eterna. 24-Callo, religión. 25-Nombre de mujer. 27-Alterar, cambiar. Silenciosas, no hablar. 28-Sigla de los Estados Unidos de Norteamérica. 29-Yunque pequeño de los plateros. 30-Cuerpo celeste. 32-Arruina arraba. 36-Galicismo por defecto. 37-Manos, desluzca. 38-Que goza de buena salud, fem. 40-Traladabase. 41-Puerta de sol.

- 43-Pelea, combate. 44-Peg marino. 46-Limpio, terso. 48-Relaciones de sucesos por años. 49-Circos, estadios, pistas. 50-Sueño seco, improductivo. 51-Nombre de varón. Andrágono, misero. VERTICALES 1-Vies, ruinas. Pequeños, peñinos. 2-Quemar, abrasar. 3-Dejaba una herencia. 4-Nombre de mujer. 5-Vacuación. Soaepcha. 6-Armario. 7-Hato, señal marca. 8-Hablar. 9-Ex monarca ruso. 10-Caudillo de gente de guerra. 11-Composición música instrumental. 14-Tela más gruesa que la seda, pi. 19-Amér. Matama, sirga, usada para hacer. 22-Parte de los costados de un buque. 24-Nacidas en el país de Lening. 26-Animal plantigrado, carnívoro. 27-Océano. 29-Conjunto de haces de mieses apiladas. 30-De Atenas, fem. 31-Lienzo que cubre el colchón de la cama. 32-Echar irabas. 33-Manosca, desluce. 34-Mina de sal. 35-Hacer nidos, las aves. 37-Aazar, eventualidad. Tal vez. 39-Apoyo, acopio, uno. 42-Enchirar. 43-Yerno de Mahoma callifa de 656 a 661. 47-Superficie del rostro.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



TARZAN



Solicitan fondos para Hospital en Talcahuano

Con el Ministro de Salud, Benjamin Cid, se entrevistó una delegación de Talcahuano, presidida por Sergio Varela, en representación de la Asamblea Radical de ese puerto, y acompañado por el diputado de la circunscripción y secretario del Partido Radical, Emilio Molina, para tratar sobre la necesidad urgente de destinar fondos para la construcción del nuevo Hospital de Talcahuano.

Para la construcción de este Hospital, la Municipalidad de Talcahuano dio la suma de 80 mil escudos y hasta la fecha se ha levantado el primer pabellón, en el cual se ha invertido más de 200 mil escudos.

La urgencia de contar con este hospital para la población de Talcahuano, radica en que el actual está en ruinosas condiciones, con peligro que se derrumbe; que cuenta con sólo 325 camas y las necesidades de la población son para 700 camas y que falta personal médico, matronas y dentistas, fuera del sanitario y auxiliar, el que no tiene cabida para trabajar en las condiciones que ofrece el actual establecimiento.

Según los datos entregados por el Comité Pro Construcción del Hospital, indican que el actual está en ruinosas condiciones, de los cuales 4 prestan servicios ad-honorem; 6 matronas y 4 dentistas, los que tienen un tercio de horario. Con este personal en el año pasado se atendieron mil hospitalizaciones; 2 mil operaciones de gran cirugía; 3 mil partos y 19 mil atenciones dentales. Además se necesitan dos ambulancias tipo jeep, para atender los casos de urgencia de la región.

Por otra parte el presupuesto para la farmacia para el presente año se calcula como mínimo en más de 152 mil escudos y sólo se les destinó poco más de 82 mil escudos, por lo cual deben afrontar un fuerte déficit.

Todo lo anterior fue tratado en un Cabildo Abierto en Talcahuano y para la primera semana de julio se programó la realización de otro, por lo cual, la delegación que visitó al Ministro de Salud, junto con exponerle estos antecedentes, le pidió su concurrencia para que expusiera y diera a conocer a la población que se dispondrá de los fondos para la terminación de este Hospital.

Según manifestó el Ministro de Salud a los representantes de Talcahuano que lo visitaron, los recursos que en el mes de agosto estarían listos, los planes y se aprobarían junto con el presupuesto para su terminación.

ESTE MES ENTREGAN EL FERRYBOAT QUE UNIRA CHACAO AL CONTINENTE

A fines de mes entrará en funciones el ferryboat que unirá la isla grande Chiloé con el continente, a través del Canal de Chacao, según se informó en la Dirección de Obras Portuarias. Las obras provisionales en Pargua y Chacao, para la construcción de un atracadero interino, se encuentran en plena ejecución. Estos trabajos tienen un costo de 187 mil escudos y se desarrollan en lugares cercanos donde están siendo levantados los muelles definitivos, que se espera podrán ser entregados a mediados del próximo año.

Mientras tanto, la embarcación está siendo sometida a trabajos de habilitación para adaptarla a las condiciones climáticas de la zona donde operará. Estos trabajos, que se realizan en astilleros de Talcahuano, consisten en limpieza del casco, pinturas, impermeabilización, etc.

REVISTA DE LA CONSTRUCCION



La Cámara de la Construcción lanzó la Revista de la Construcción, con el objeto de mantener informados a sus socios sobre reglamentaciones, reuniones, legislación y, en general, debatir, tanto las diversas materias que interesan a la construcción en Chile, como las diferentes técnicas que se aplican en otros países. Con motivo de haber salido a la circulación el primer número de la revista, el directorio de la misma ofreció un coctel en el hotel Crillon, durante el cual su director, Sergio Torretti, en breves y elocuentes palabras expuso la razón de ser de la nueva publicación. En el grabado, de izquierda a derecha: Hernán Gallo, subdirector de la revista; Camilo Pérez de Arce, presidente de la Cámara Chilena de la Construcción; Sergio Torretti, director de la publicación, y Saverio Sprovera, jefe de Informaciones de LA NACION.

Inician nuevas obras de regadío por Eo 2 millones

La construcción de dos importantes obras de regadío, la segunda sección del Canal Maule Norte Bajo, y obras de arte en el Canal Matriz del Bio-Bio sur, en su segunda etapa, iniciará en breve la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas. Las propuestas públicas para la iniciación de los trabajos serán pedidas a fines de mes y tendrán un presupuesto aproximado de E° 2 millones. En el Canal Maule Norte Bajo, se construirán 83 kilómetros del canal, con capacidad de 21 metros cúbicos por segundo. Estas obras, que tienen un costo de E° 1.300.000 serán financiadas con préstamos del Banco Interamericano de Desarrollo y fondos del presupuesto del Estado. Los trabajos en el Canal Bio-Bio Sur consistirán en la construcción de sifones, compuertas y canales que darán por finalizada la segunda etapa. Con la puesta en marcha de estas obras, por valor de E° 700.000 podrá entrar en acción el sistema de regadío que incorporará 21.600 hectáreas nuevas a la producción agrícola.

ITINERARIO DE AVIONES

LAN - LUNES Vuelo 150, línea a Santiago a las 10:35 horas, procedente de Mendoza. Vuelo 150, línea a Santiago a las 12:45 horas, procedente de Buenos Aires, para continuar a las 17:30 horas a Lima, Panamá y Miami. Vuelo 151, línea a Santiago con destino a Mendoza, a las 8 horas. Vuelo 152, línea de Santiago con destino a Buenos Aires, a las 8:40 horas. SALIDAS 9 horas, vuelo 330 con destino a Copiapó y escalas en Valparaíso, Temuco, Concepción, Valdivia, Osorno y Calera. 10 horas, vuelo 920 con destino a Arica y escalas en La Serena, Valparaíso, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama y Iquique. 11 horas, vuelo 900 con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique. 12:30 horas, vuelo 200 con destino a Concepción. 13 horas, vuelo 600 directo a Puerto Montt. 18 horas, vuelo 902 directo a Arica. LLEGADAS 14:45 horas, vuelo 331 procedente de Copiapó y Valparaíso. 15:10 horas, vuelo 901 procedente de Arica, Iquique y Antofagasta. 18:25 horas, vuelo 611 procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción. 18:35 horas, vuelo 921 procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Valparaíso y La Serena. 18:40 horas, vuelo 301 directo de Concepción. 21:20 horas, vuelo 601 directo de Puerto Montt. 21:30 horas, vuelo 903 directo de Arica. PANAMA LUNES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81, línea a las 11:45 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 12:45 horas. Vuelo 80, línea de Buenos Aires a las 20:45 horas y sale a Nueva York a las 21:45 horas, con escalas en Lima, Panamá y Miami. LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRIJOS (57189 y 57186), SANTIAGO DE CHILE. LUNES: CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-200 desde Mendoza, a las 12:30 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba. Salida del vuelo AR-201 a Mendoza, a las 13:30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires. COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200 de Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro. Salida del vuelo AR-201 a Buenos Aires, a las 17 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

Advertisement for SANTORAL (BOMBERA) featuring a list of services, investigations, and train itineraries. It includes contact information for the company and details about various services offered.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 17 Y EL 23 DE JUNIO DE 1961. Préstamos concedidos en octubre de 1961, con vencimiento en abril de 1962. ALHAJAS, OBJETOS, MUEBLES, ROPA. Miércoles 20, en la Sucursal N° 3, Av. Matucana N° 3655. Sucursal N° 3 Desde la Póliza N° 396.586 Hasta la N° 108.029. Sucursal N° 3 Desde la Póliza N° 37.460. Miércoles 20, en la Oficina Matriz, Oficina Matriz Desde la Póliza N° 70.137 Hasta la N° 19. Sucursal N° 2, en la Sucursal N° 2, Av. Vicuña Mackenna N° 25.953 Hasta la N° 25.953. EXHIBICIONES: El día anterior al remate. RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

DICK TRACY POR CHESTER GOULD



JUAN MARINO POR RAMONA



TARZAN POR EDGAR RICE BURROUGHS



RAMONA POR JORGE PALACIOS

